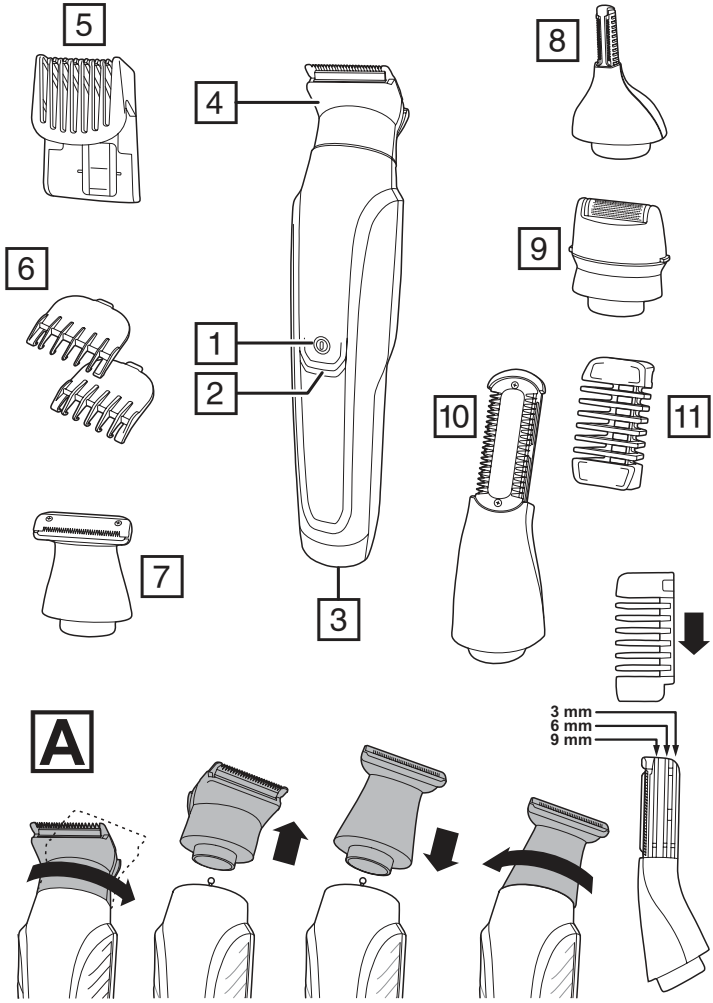
REMINGTON®

# G5 Graphite Series
# Personal Groomer




**PG5000**

www.remington-europe.com


5
4
8
6
9
1
2
10
11
7
3
A
3 mm
6 mm
9 mm

GB

Thank you for buying your new Remington® product. Please read these instructions carefully and keep them safe. Remove all packaging before use.

## IMPORTANT SAFEGUARDS

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and cable out of reach of children under 8 years.
- Always check the appliance before you use it. Do not use the appliance if it is damaged, as this may cause injury.
- The adaptor contains a transformer. Do not cut off the adaptor to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- WARNING: Keep the appliance dry.
- Do not use the product with a damaged cord.
- WARNING: For recharging the battery, only use the charger supplied with the appliance - type reference PA-0505U (UK).
- Always replace a damaged adaptor with one of the original type.
- The battery in this device is not replaceable.
- Do not use the appliance if it is damaged or malfunctions.
- Do not use attachments other than those we supply.
- This appliance should never be left unattended when plugged into a power outlet, except when charging.
- Keep the power plug and cord away from heated surfaces.
- Do not plug or unplug the appliance with wet hands.
- Do not twist or kink the cable, or wrap it round the appliance.
- This appliance is not intended for commercial or salon use.

## PARTS

1. On/Off switch
2. Charging indicator light
3. Charging connector
4. Wide trimmer
5. Adjustable comb
6. Attachment guide combs
7. Precision trimmer
8. Nose, ear, eyebrow trimmer
9. Mini foil shaver
10. Body hair attachment
11. Comb

Not shown

- Adaptor
- Storage pouch

## CHARGING YOUR APPLIANCE

Before using your trimmer for the first time, charge for 4 hours.

1. Ensure the product is switched off.
2. Connect the charging adaptor to the product and then to the mains.

**CHARGING INDICATOR**

| Charge Level | Light |
|---|---|
| Charging | Blue LED will flash |
| Fully Charged | Blue LED will light up continuously |
| Battery charge is low | Red LED will flash |

- Run time from fully charged is up to 90 minutes.
- Your trimmer cannot be overcharged. However, if it is not going to be used for an extended period of time (2-3 months), unplug it from the mains and store.
- To preserve the life of your batteries, let them run out every 6 months then recharge for 4 hours.

## ATTACHMENTS

**TO FIT AND REMOVE ATTACHMENTS (FIG. A)**

Ensure that the device is switched off before fitting or removing attachments.

- To remove, rotate the attachment anti-clockwise until it unlocks and then lift it off.
- To fit, place the desired attachment on top of the device and rotate the attachment clockwise to lock it into place.

**FITTING AND REMOVING FIXED GUIDE COMBS**

**To Fit**

- Hook the front of the guide comb over the teeth of the wide trimmer.
- Press the back of the guide comb down until it clicks into place.

GB

**To Remove**

- Lift the tab on the back of the guide comb upwards until it comes free from the wide trimmer head.

**FITTING AND REMOVING THE ADJUSTABLE COMB**

- To fit, line up the rails on the comb with the slots on the sides of the groomer and slide the comb downwards onto the groomer.
- To adjust, press and hold the adjustment button on the back of the comb and slide the comb up or down. Release the button to lock the comb at that position. The length of cut is indicated by the scale on the side of the trimmer.

## INSTRUCTIONS FOR USE

- Comb facial hair with a fine comb before you start trimming.
- Comb your hair in the direction that it grows so that the hairs are at their maximum height and facing in the same direction.
- After trimming, lightly go over the trimmed areas with the foil to get a smooth clean finish.
- Since all hairs do not grow in the same direction, you may want to try different trimming positions (i.e. upwards, downwards or across) for better results.
- Hair should be dry and free from any waxes or lotions.
- If hair builds up during use, switch the unit off, remove any attachment in use and clean any excess hair clippings from the attachment and groomer.

**3-DAY STUBBLE, AND BODY HAIR MAINTENANCE**

| ***Attachments*** |
|---|
| Wide trimmer with 1.5 mm fixed comb |

***3-day stubble look:***

Let your stubble grow to a length that is slightly longer than the look you are trying to achieve.

1. Fit the 1.5 mm fixed comb to the wide trimmer attachment.
2. Run your trimmer through your beard against the direction of hair growth.
3. Tidy the edges of the stubble using the precision trimmer attachment.

- For more control over the length of your stubble, you can use the adjustable comb and trim your stubble down in increments starting at a longer length setting until you get the desired look.

***Body hair maintenance: Trimming to length***

1. Let your hair grow to a length that is slightly longer than the look you are trying to achieve.
2. Fit the 3 mm fixed comb to the wide trimmer attachment.
3. Run your trimmer through your body hair against the direction of hair growth.

**HAIR CLIPPING**

| ***Attachments*** |
| --- |
| Wide trimmer with adjustable comb |

***Step 1: Nape of the neck***

1. Fit the wide trimmer and adjustable comb.
2. Set the adjustable comb to the desired length.
3. Hold the clipper with the blade teeth pointing upwards. Begin starting at the centre of the head at the base of the neck.
4. Slowly lift the clipper, working upwards and outwards through the hair, trimming just a little at a time.

***Step 2: Back of the head***

- With the comb set at 12mm or 18mm, cut the hair at the back of the head.

***Step 3: Side of the head***

1. Adjust the comb to a shorter length setting for the areas around the ears.
2. Increase the length setting on the adjustable comb to gradually transition the length of hair on the side of the head to the longer hair on the top of the head.

***Step 4: Top of the head***

1. Adjust the comb to the longer length settings (up to 20 mm) then cut the hair on top of the head against the direction in which the hair normally grows.
2. Always work from the back of the head.

***Trim the sideburns***

- To trim the sideburns, adjust the comb to the desired length setting, or use one of the fixed guide combs.

**SHORT/LONG BEARD TRIMMING**

| ***Attachments*** |
| --- |
| Wide trimmer with adjustable comb |
| Precision trimmer |

1. Fit the wide trimmer and adjustable comb.
2. Set the adjustable comb to the desired length.
3. Start trimming under the chin following the line of the jaw.
4. Work upwards towards the ear and upper beard line.
5. Tidy the beard edges using the precision trimmer attachment.

**CONTOUR EDGING AND CLOSE HAIR CUTTING**

| ***Attachments*** |
| --- |
| Wide trimmer |

GB

***Contour edging:***

1. Hold the device with the cutting blade (teeth) facing you and at 90 degrees to the skin.
2. Start with the edge of the beard/moustache line and, with the blade resting lightly against the skin, use slow controlled movements to create contoured lines.

***Close hair cutting:***

1. Use the fingers of one hand to lift the hair at the base of your head up off your neck.
2. Your index finger should be covering the roots of the hairs you are lifting to prevent them from being accidentally cut.
3. Hold the trimmer to the base of your neck with the blade facing up. Move the trimmer up the neck until it touches your index finger which is protecting the hair roots.
4. Move your trimmer slowly and keep the hair roots at the base of your head out of the way of the trimmer.

**DETAILED NOSE, EYEBROW AND EAR HAIR TRIMMING**

| ***Attachments*** |
|---|
| Nose, ear and eyebrow trimmer |

***Nose and ear:***

1. Fit the nose, ear and eyebrow trimmer.
2. Insert the attachment gently into the nostril or ear.
3. Gently move the attachment in and out while rotating the groomer at the same time.

- Don't insert the attachment more than 6 mm into the nostril or ear.

***Eyebrow:***

1. Carefully guide the attachment to remove any stray or longer hairs from the eybrow.
2. To completely remove hairs, let the attachment touch the skin then move over the desired area.

**MICRO STUBBLE AND PRECISION TRIMMING**

| ***Attachments*** |
|---|
| Precision trimmer |

***Micro stubble:***

The attachment has Trim Shave Technology which trims hair down to 0.2 mm to leave a micro stubble finish.

1. Fit the precision trimmer.
2. Hold the attachment so that the guide on the lower edge of the blade contacts the skin (in a the same way you as you would hold a wet razor). The guide on the lower edge of the blade helps to stretch the skin during trimming.
3. Use motions similar to wet shaving.

***Precision trimming:***

1. Hold the precision trimmer attachment perpendicular to the skin.
2. Move it towards or away from the beard hair to achieve the desired result. Use gentle pressure and controlled movements.

**CLEAN SHAVEN EDGING**

| ***Attachments*** |
|---|
| Mini Foil Shaver |

1. Hold the groomer so the mini foil shaver gently touches your face.
2. Use short, well-controlled movements to shave around your beard  moustache. Use your free hand to stretch your skin. This encourages the hair to stand upright, making it easier to shave.

- Note: The mini foil shaver was designed to shave the detail areas around your beard/ moustache/sideburns. It was not designed to shave your entire face. For a close comfortable shave, guaranteed, use one of Remington's electric shavers.

## CARE FOR YOUR GROOMER

Care for your product to ensure a long lasting performance. We recommend that you clean your groomer after each use.

**AFTER EACH USE**

- Brush any accumulated hairs from the groomer and attachment heads.
- The easiest and most hygienic way to clean the groomer is by detaching the head from the groomer body and rinsing the head with warm water.
- The groomer body should not be rinsed.
- Place one or two drops of cutter oil or sewing machine oil on the blades.
- Turn the clipper on to distribute the oil evenly, wipe off any excess oil.

## BATTERY REMOVAL

We strongly recommend that a professional removes the rechargeable battery. Parts of the shaver case, and tools have sharp edges and may cause injury if not handled correctly.

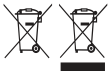
- The rechargeable battery must be removed from the appliance before it is scrapped.
- Disconnect the charging adapter before removing the battery.

1. Ensure that the battery is fully discharged. To do this, operate the shaver until it stops.
2. Unplug the trimmer.
3. Using a suitable tool, carefully pry apart the front and rear halves of the case at the joint line.
4. Cut the tabs holding the battery to the circuit board.

GB

- Used batteries must be removed from the appliance and disposed of at an appropriate official recycling/collection point.
- Do not attempt to operate the shaver once you have opened it.

## RECYCLING



To avoid environmental and health problems due to hazardous substances, appliances and rechargeable and non-rechargeable batteries marked with one of these symbols must not be disposed of with unsorted municipal waste. Always dispose of electrical and electronic products and, where applicable, rechargeable and non-rechargeable batteries, at an appropriate official recycling/ collection point.

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses Remington® Produkts entschieden haben. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie auf. Entfernen Sie die Verpackung vor dem Gebrauch vollständig.

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät ist für die Nutzung von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, wenn ihnen die Handhabung erklärt wurde/ sie dabei beaufsichtigt werden und ihnen die damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und werden dabei beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Das Netzteil enthält einen Transformator. Bitte schneiden Sie den Netzstecker nicht ab, um ihn durch einen anderen Netzstecker zu ersetzen, da dies gefährlich sein kann.
- ACHTUNG Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht nass wird.
- Das Gehäuse des Gerätes ist nicht abwaschbar oder wasserfest. Tauchen Sie das Gerät nicht in Flüssigkeiten.
- Um eine mögliche Gefährdung auszuschließen, sollte das Gerät nicht genutzt werden wenn das Kabel Beschädigungen aufweist.
- ACHTUNG: Benutzen Sie zum Aufladen des Akkus ausschließlich das mitgelieferte Netzteil - Typenbezeichnung PA-0505E (EU).
- Ersetzen Sie ein beschädigtes Netzteil oder eine beschädigte Ladestation nur durch ein Original-Ersatzteil.
- Der Akku dieses Geräts ist nicht austauschbar.
- Verwenden Sie nur das von uns zur Verfügung gestellte Zubehör.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht richtig funktioniert.

- Lassen Sie das an das Stromnetz angeschlossene Gerät auf keinen Fall unbeaufsichtigt, ausgenommen, wenn es gerade aufgeladen wird.
- Bringen Sie den Netzstecker und das Netzkabel nicht mit beheizten Oberflächen in Berührung.
- Schließen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen an das Stromnetz an bzw. trennen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen vom Stromnetz.
- Achten Sie darauf, dass Sie das Kabel nicht knicken oder verdrehen. Wickeln Sie es auch nicht um das Gerät.
- Dieses Gerät ist nicht für die gewerbliche Nutzung geeignet.

## BESTANDTEILE

1. Ein- / Ausschalter
2. Ladekontrollanzeige
3. Netzteilanschluss
4. Breiter Trimmer
5. Verstellbarer Kammaufsatz
6. Trimmaufsätze
7. Präzisionstrimmer
8. Nasenhaar-, Ohren- und Augenbrauen-Trimmer
9. Mini-Folienrasierer
10. Körperhaaraufsatz
11. Kamm

Nicht abgebildet:

- Adapter
- Aufbewahrungsbeutel

## LADEN DES GERÄTS

Laden Sie Ihr Gerät 4 Stunden auf, bevor Sie dieses das erste Mal verwenden

1. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
2. Schließen den Adapter erst am Produkt und dann am Stromnetz an.

**LADESTANDANZEIGE**

| **Ladestand** | **Ladestandanzeige** |
|---|---|
| Ladevorgang | Blaues LED-Licht blinkt |
| Vollständige Ladung | Blaues LED-Licht leuchtet |
| Niedriger Ladestand | Rotes LED-Licht blinkt |

- Die Laufzeit bei voller Ladung beträgt bis zu 90 Minuten.
- Das Gerät kann nicht überladen werden. Sollten Sie das Gerät jedoch über einen längeren Zeitraum (2-3 Monate) nicht verwenden, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und verstauen Sie das Gerät.
- Um die Lebensdauer Ihres Akkus zu verlängern, lassen Sie diesen alle sechs Monate vollständig entladen, um ihn dann 4 Stunden wieder vollständig aufzuladen.

## AUFSÄTZE

**ANBRINGEN UND ENTFERNEN DER AUFSÄTZE (ABB. A)**
Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie Ausätze anbringen oder entfernen.

- Um einen Aufsatz zu entfernen, drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn, bis er sich löst und heben Sie ihn dann vom Gerät ab.
- Um einen Aufsatz anzubringen, setzen Sie den gewünschten Aufsatz oben auf das Gerät und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, um ihn zu fixieren.

**AUFSETZEN UND ABNEHMEN DER FIXIERTEN FÜHRUNGSKÄMME**
**Anbringen**

- Stecken Sie die Vorderseite des Führungskamms über die Zähne des breiten Trimmers.
- Drücken Sie die Rückseite des Führungskamms nach unten, bis er hörbar einrastet.

**Entfernen**

- Ziehen Sie die Lasche an der Rückseite des Führungskamms nach oben, bis sie sich vom breiten Trimmeraufsatz löst.

**AUFSETZEN UND ABNEHMEN DES VERSTELLBAREN KAMMS**

- Um den Kamm aufzusetzen, richten Sie die Schienen am Kamm nach den Schlitzen an den Seiten des Geräts aus und schieben Sie den Kamm nach unten aufs Gerät.
- Um ihn zu verstellen, halten Sie die Einstelltaste an der Rückseite des Kamms gedrückt und schieben Sie den Kamm nach oben oder nach unten. Lassen Sie die Taste los, um den Kamm in dieser Position zu fixieren. Die Markierung an der Seite des Geräts zeigt die Schnittlänge an.

## BEDIENUNGSANLEITUNG

- Kämmen Sie das Gesichtshaar mit einem feinen Kamm, bevor Sie zu schneiden beginnen.
- Kämmen Sie das Haar in Wuchsrichtung, damit die Haare ihre maximale Länge erreichenund in dieselbe Richtung weisen.
- Nach dem Trimmen rasieren Sie mit der Scherfolie über die getrimmten Bereiche, um einenseidenweichen, sauberen Abschluss zu erhalten.
- Da nicht alle Haare in dieselbe Richtung wachsen, sollten Sie eventuell verschiedeneSchneidepositionen (z.B. aufwärts, abwärts oder quer) ausprobieren, um bessereErgebnisse zu erzielen.
- Das Haar sollte trocken und frei von Haargel oder anderen Pflegeprodukten sein.
- Sollten sich während der Verwendung Haarreste ansammeln, schalten Sie das Gerät aus, entfernen Sie alle Aufsätze und reinigen Sie das Gerät und die Aufsätze.

DE

## DREITAGE-STOPPELLOOK UND KÖRPERHAARPFLEGE

| *Aufsätze* |
|---|
| Breiter Trimmer mit fixiertem 1,5 mm-Kamm |

***Dreitage-Stoppellook:***

Lassen Sie die Bartstoppeln auf eine Länge wachsen, die ein wenig länger als Ihr gewünschter Look ist.

1. Setzen Sie den fixierten 1,5 mm-Kamm auf den breiten Trimmeraufsatz.
2. Führen Sie den Trimmer gegen die Wuchsrichtung durch das Barthaar.
3. Formen Sie die Ränder des Stoppelbarts mithilfe des Präzisionstrimmeraufsatzes.

- Um die Länge Ihres Stoppelbarts präzise zu bestimmen, können Sie den verstellbaren Kamm verwenden und die Stoppeln zuerst mit einer höheren Schnittlänge und dann immer kürzer trimmen, bis der gewünschte Look erreicht ist.

***Körperhaarpflege: Auf die gewünschte Länge trimmen***

1. Setzen Sie den Körperhaaraufsatz auf.
2. Körperhaar kann auf 3 verschiedene Längen getrimmt werden (3, 6 und 9 mm). Wählen Sie die gewünschte Länge, indem Sie den Kamm in eine der drei Schlitze an der Seite des Aufsatzes schieben.
3. Setzen Sie die flache Seite des Aufsatzes auf die Haut.
4. Drücken Sie das flache Ende des Kamms leicht gegen die Haut und bewegen Sie den Trimmer langsam in Wuchsrichtung durch das Haar.
5. Machen Sie langsame und kontrollierte Bewegungen.

***Körperhaarpflege: Entfernung***

1. Nehmen Sie den Kamm vom Körperhaaraufsatz ab und führen Sie das Gerät über die Bereiche, an denen Sie das Körperhaar entfernen möchten.
2. Halten Sie die Haut mit der freien Hand gespannt, sodass sich die Haare aufrichten.
3. Rasieren Sie mit leichtem Druck gegen die Haarwuchsrichtung.

## HAARE SCHNEIDEN

| *Aufsätze* |
|---|
| Breiter Trimmer mit verstellbarem Kamm |

***1. SCHRITT - Nackenbereich***

1. Setzen Sie den breiten Trimmer und den verstellbaren Kamm auf.
2. Stellen Sie den verstellbaren Kamm auf die gewünschte Länge ein.
3. Halten Sie den Haarschneider mit den Zinken nach oben gerichtet. Beginnen Sie in der Mitte des Kopfs am Nackenansatz.
4. Lassen Sie den Haarschneider langsam durch das Haar gleiten, arbeiten Sie sich nach oben und zu den Seiten vor und schneiden Sie langsam kleine Haarpartien.

***2. SCHRITT - Hinterkopf***

- Mit der Einstellung von 12mm oder 18mm Länge schneiden Sie die Haare am Hinterkopf.

***3. SCHRITT – Seiten/Koteletten***

1. Stellen Sie für die Bereiche um die Ohren den Kamm auf eine kürzere Schnittlänge.
2. Erhöhen Sie die Einstellung des verstellbaren Kamms, um die Schnittlänge von den Seiten bis zum längeren Haar der oberen Kopfpartie graduell zu steigern.

***4. SCHRITT - Oberkopf***

1. Stellen Sie den Kamm auf eine längere Schnittlänge (bis 20 mm) und schneiden Sie dann das Haar der oberen Kopfpartie gegen die Richtig, in die das Haar normalerweise wächst.
2. Beginnen Sie immer am Hinterkopf zu schneiden.

***Koteletten trimmen***

- Um die Koteletten zu trimmen, stellen Sie den Kamm auf die gewünschte Länge ein oder benutzen Sie einen der fixierten Führungskämme.

**BART TRIMMEN LANG/KURZ**

| ***Aufsätze*** |
|---|
| Breiter Trimmer mit verstellbarem Kamm |
| Präzisionstrimmer |

1. Setzen Sie den breiten Trimmer und den verstellbaren Kamm auf.
2. Stellen Sie den verstellbaren Kamm auf die gewünschte Länge ein.
3. Beginnen Sie unter dem Kinn und trimmen Sie das Haar am Kiefer entlang.
4. Arbeiten Sie sich nach oben in Richtung der Ohren und der oberen Bartlinie vor.
5. Formen Sie die Barträndern mit dem Präzisionstrimmeraufsatz.

**KONTURIEREN UND PRÄZISIONSTRIMMEN**

| ***Aufsätze*** |
|---|
| Breiter Trimmer |

***Konturieren:***

1. Halten Sie das Gerät so, dass die Klinge (Zähne) Ihnen zugewandt ist, in rechtem Winkel an die Haut.
2. Beginnen Sie am Rand der Bart-/Schnurrbartlinie, setzen Sie die Klinge sanft auf die Haut und führen Sie sie mit langsamen, kontrollierten Bewegungen, um saubere Konturen zu erzielen.

***Präzises Schneiden:***

1. Stellen Sie mit den Fingern einer Hand das Haar am Haaransatz über dem Nacken auf.
2. Ihr Zeigefinger sollte dabei die Haarwurzeln der Haare, die Sie gerade aufstellen, bedecken, um zu verhindern, dass Sie versehentlich abgeschnitten werden.

3. Halten Sie den Trimmer an Ihren Nacken, so dass die Klinge nach oben gerichtet ist. Führen Sie den Trimmer den Nacken entlang nach oben, bis er Ihren Zeigefinger berührt, der die Haarwurzeln abdeckt.
4. Bewegen Sie den Trimmer langsam vorwärts und halten Sie die Haarwurzeln am Haaransatz über dem Nacken außerhalb der Reichweite des Trimmers.

**DETAILTRIMMEN VON NASE, AUGENBRAUEN UND OHREN**

| ***Aufsätze*** |
|---|
| Nasen-, Ohren- und Augenbrauentrimmer |

**NASE UND OHREN:**

1. Setzen Sie den Nasen- und Ohrentrimmer auf.
2. Setzen Sie den Nasen-, Ohren- und Augenbrauentrimmer auf.
3. Führen Sie den Aufsatz vorsichtig ins Nasenloch oder ins Ohr ein.
4. Bewegen Sie den Aufsatz vorsichtig hinein und heraus und drehen Sie gleichzeitig den Griff des Geräts.

- Führen Sie den Aufsatz nicht tiefer als 6 mm ein.
- Waschen Sie den Aufsatz nach jedem Gebrauch.

***Augenbrauen:***

1. Bewegen Sie den Aufsatz vorsichtig, um einzelne zu lange oder unerwünschte Haare an den Augenbrauen gezielt zu entfernen.
2. Um Haare komplett zu entfernen, setzen Sie den Aufsatz auf die Haut auf und führen Sie ihn über den gewünschten Bereich.

**MIKROSTOPPEL-LOOK UND PRÄZISIONSTRIMMEN**

| ***Aufsätze*** |
|---|
| Präzisionstrimmer |

***Mikrostoppel-Look:***

Der Präzisionstrimmer ist mit der Trim Shave Technologie ausgestattet und trimmt das Haar auf 0,2 mm: Für einen gleichmäßigen Mikrostoppel-Look.

1. Setzen Sie den Präzisionstrimmer auf.
2. Halten Sie den Aufsatz so, dass die Führungsschiene an der unteren Kante der Klinge auf der Haut aufliegt (genau so, wie Sie einen Nassrasierer halten würden). Die Führungsschiene an der unteren Kante der Klinge hilft, die Haut während des Trimmens zu straffen.
3. Führen Sie den Trimmer ähnlich wie bei der Nassrasur über die Haut.

***Präzisionstrimmen:***

1. Setzen Sie den Präzisionstrimmeraufsatz im rechten Winkel auf die Haut auf.
2. Führen Sie ihn mit kontrollierten Bewegungen und leichtem Druck auf den Bart zu oder vom Bart weg, um das gewünschte Ergebnis zu erzielen.

**SAUBERE KONTUREN**

| ***Aufsätze*** |
| --- |
| Mini-Folienrasierer |

1. Halten Sie den Trimmer so, dass der Mini-Scherfolienrasierer Ihr Gesicht leicht berührt.
2. Machen Sie kurze und kontrollierte Bewegungen, wenn Sie rund um Ihren Bart/Schnurrbart rasieren. Straffen Sie Ihre Haut mit der freien Hand. Dadurch steht das Haar gerade auf und Sie können es leichter abrasieren.

- Hinweis: Der Mini-Folienrasierer wurde speziell für die Rasur von Detailbereichen an Bart, Schnurrbart und Koteletten konzipiert. Er ist nicht für eine Vollrasur ausgelegt. Benutzen Sie für eine zuverlässige, gründliche und sanfte Rasur einen Elektrorasierer von Remington.

## PFLEGE IHRES GERÄTS

Pflegen Sie Ihr Gerät, um noch lange Freude damit zu haben. Wir empfehlen Ihnen die Reinigung nach jeder Anwendung.

**NACH JEDER ANWENDUNG**

- Bürsten Sie die Haarreste, die sich angesammelt haben, vom Trimmer und von den Aufsätzen ab.
- Am einfachsten und hygienischsten reinigen Sie den Trimmer, indem Sie den Aufsatz vom Gerät abnehmen und ihn mit warmem Wasser abspülen.
- Das Gerät selbst sollte nicht mit Wasser abgespült werden.
- Geben Sie ein oder zwei Tropfen Öl auf die Klingen.
- Schalten Sie das Gerät an, um das Öl gleichmäßig zu verteilen, überschüssiges Öl abwischen.

## AKKU ENTFERNEN

Wir raten Ihnen dringend, den wiederaufladbaren Akku von einem Fachmann entfernen zu lassen. Manche Werkzeuge und Teile des Rasierergehäuses haben scharfe Kanten und können bei unsachgemäßer Handhabung zu Verletzungen führen.

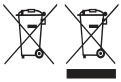
- Der Akku muss vor der Entsorgung des Geräts aus dem Gerät entfernt werden.

1. Stellen Sie sicher, dass der Akku vollständig entladen ist, indem Sie den Rasierer so lange in Betrieb nehmen, bis er sich ausschaltet.
2. Trennen Sie den Trimmer vom Stromnetz.
3. Lösen Sie mithilfe eines geeigneten Werkzeugs vorsichtig die vordere von der hinteren Gehäusehälfte entlang der Bindenaht.
4. Lösen Sie die zwei Schrauben, die das transparente innere Gehäuse mit der Hinterseite des äußeren Gehäuses verbinden.

5. Entnehmen Sie das innere Gehäuse.
6. Ziehen Sie die schwarze Motorhalterung aus dem transparenten Gehäuse.
7. Ziehen Sie die Leiterplatte und den Akku aus dem transparenten inneren Gehäuse.
8. Zerschneiden Sie die Laschen, die den Akku mit der Leiterplatte verbinden.

• Der Akku muss vorschriftsmäßig entsorgt werden.

## RECYCLING



Um negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit durch gefährliche Stoffe zu vermeiden, dürfen Geräte sowie wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien, die mit einem dieser Symbole gekennzeichnet sind, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie elektrische und elektronische Produkte und gegebenenfalls wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien immer an einer offiziellen Recyclingstelle.

Hartelijk dank voor het kopen van uw nieuwe Remington® product. Lees de instructies voor gebruik zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats, zodat u deze later nog eens door kunt lezen. Verwijder alle verpakkingsmaterialen voor gebruik.

## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Dit apparaat mag alleen gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met mindere fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan/ instructies hebben ontvangen en de gevaren begrijpen die van toepassing zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaak en onderhoud mag niet door kinderen uitgevoerd worden tenzij ze ouder dan 8 jaar zijn en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen onder de 8 jaar.
- Gebruik het apparaat niet wanneer deze beschadigd is of storingen vertoond.
- De adapter bevat een transformator. Verwijder de adapter niet om hem te vervangen door een andere stekker, dit veroorzaakt een gevaarlijke situatie.
- WAARSCHUWING Zorg ervoor dat het apparaat droog blijft.
- Gebruik het apparaat niet wanneer het snoer beschadigd is.
- WAARSCHUWING: Gebruik voor het opladen van de batterij alleen de oplader die bij het apparaat is geleverd - referentie PA-0505E (EU).
- Vervang een beschadigde adapter altijd door het oorspronkelijke type.
- De batterij in dit apparaat kan niet vervangen worden.
- Gebruik het apparaat niet wanneer deze beschadigd is of storingen vertoond.
- Gebruik geen andere accessoires of hulpstukken anders dan die door Remington® zijn/ worden geleverd.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer deze op het stopcontact is aangesloten, behalve wanneer het apparaat aan het opladen is.
- Houd het snoer en de adapter uit de buurt van warmtebronnen.
- Zorg ervoor dat uw handen droog zijn wanneer u de stekker in het stopcontact steekt of deze eruit haalt.
- Zorg ervoor dat het snoer niet gedraaid of beschadigd is. Wikkel het snoer niet om het apparaat.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik of gebruik in een salon.

NL

## ONDERDELEN

1. Aan/uit schakelaar
2. Oplaadindicatie
3. Laderaansluiting
4. Brede trimmer
5. Verstelbare opzetkam
6. Opzetkammen
7. Precisietrimmer
8. Neus, oor & wenkbrauwtrimmer
9. Mini scheerfolie
10. Opzetstuk voor lichaamshaar
11. Kam

Niet afgebeeld:

- Adapter
- Opbergetui

## UW APPARAAT OPLADEN

Voordat u het apparaat gebruikt, dient u hem eerst gedurende 4 uur op te laden.

1. Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld.
2. Sluit de adapter aan op het apparaat en steek de stekker in het stopcontact.

**OPLAADINDICATOR**

| Oplaadniveau | Oplaadindicator |
|---|---|
| Opladen | Blauwe LED knippert |
| Volledige lading | Blauwe LED brandt continu |
| De batterij is bijna leeg | Rode LED knippert |

- Als de batterij volledig is opgeladen, kunt u het apparaat tot wel 90 min. gebruiken.
- De batterij van het apparaat kan niet worden overladen. Wanneer u het apparaat echter gedurende een langere periode (2 - 3 maanden) niet gaat gebruiken, haalt u de stekker uit het stopcontact en bergt u het apparaat op.
- Om de levensduur van uw batterijen te verlengen, dienen deze iedere 6 maanden geheel ontladen te worden. Laad ze vervolgens gedurende 4 uur weer volledig op.

## OPZETSTUKKEN

**OPZETSTUKKEN BEVESTIGEN EN VERWIJDEREN (AFB. A)**

Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie Ausätze anbringen oder entfernen.

- Om te verwijderen, draai het opzetstuk tegen de klok in tot het ontgrendeld is en til het vervolgens op.
- Om te bevestigen, plaats het gewenste opzetstuk op het apparaat en draai het opzetstuk met de klok mee om het op zijn plaats te vergrendelen.

**VASTE OPZETKAMMEN BEVESTIGEN EN VERWIJDEREN**

***Bevestigen***

- Haak de voorkant van de opzetkam over de tanden van de brede trimmer.

- Druk de achterzijde van de kam naar beneden totdat deze vastklikt.

***Verwijderen***

- Til het lipje aan de achterkant van de opzetkam omhoog totdat het loskomt van de brede trimmerkop.

**DE INSTELBARE KAM BEVESTIGEN EN VERWIJDEREN**

- Om te bevestigen, lijn de rails op de kam uit met de sleuven aan de zijkanten van de groomer en schuif de kam naar beneden op de groomer.
- Om aan te passen, houd de verstelknop aan de achterkant van de kam ingedrukt en schuif de kam omhoog of omlaag. Laat de knop los om de kam op die positie te vergrendelen. De lengte wordt aangegeven aan de hand van de schaal aan de zijkant van de trimmer.

## GEBRUIKSAANWIJZING

- Kam het gezichtshaar met een fijne kam, voordat u begint met trimmen.
- Kam het haar in de haargroeirichting, zodat alle haren hun maximale lengte hebben en in dezelfde richting wijzen.
- Na het scheren, kunt u met een folie-scheerapparaat uw huid lichtjes scheren voor een gladdefinish.
- Uw haren groeien niet allemaal in dezelfde richting. Wij adviseren om tijdens het trimmen hetapparaat in diverse richtingen te bewegen (opwaarts, neerwaarts en diagonaal) voor betereresultaten.
- Het haar moet droog en mag geen wax of lotions bevatten.
- Als er tijdens het gebruik haar ophoopt, schakelt u het apparaat uit, verwijdert u eventuele opzetstukken en verwijdert u alle overtollige haarresten van het opzetstuk en de trimmer.

**STOPPELBAARD VAN 3 DAGEN EN VERZORGEN VAN LICHAAMSHAAR**

| ***Opzetstukken*** |
|---|
| Brede trimmer met vaste kam van 1,5 mm |

***Stoppelbaard van 3 dagen:***

Laat uw stoppelbaard groeien tot een lengte die iets langer is dan de look die u probeert te bereiken.

1. Bevestig de 1,5 mm vaste kam op de brede trimmer.
2. Laat uw trimmer door uw baard lopen tegen de richting van de haargroei in.
3. Maak de randen van de stoppels netjes met behulp van de detailtrimmer.

- Voor meer controle over de lengte van uw stoppels, kunt u de verstelbare kam gebruiken en uw stoppels in stappen van een langere lengte trimmen tot u de gewenste look krijgt.

NL

***Verzorging van lichaamshaar: Op lengte trimmen***

1. Bevestig het opzetstuk voor lichaamshaar.
2. Lichaamshaar kan worden tot 3 verschillende lengtes worden getrimd (3, 6 en 9 mm). Selecteer de gewenste lengte door de kam in een van de drie sleuven aan de zijkant van het opzetstuk te schuiven.
3. Plaats de platte kant van het hulpstuk tegen de huid.
4. Plaats de vlakke bovenkant van de kam tegen de huid en laat de trimmer langzaam in de richting van de haargroei door het haar glijden.
5. Maak langzame en beheerste bewegingen.

***Verzorging van lichaamshaar: Verwijderen***

1. Verwijder de kam van het opzetstuk voor lichaamshaar en ga over de plaatsen waar u het lichaamshaar wilt verwijderen.
2. Strek de huid zachtjes met uw vrije hand, zodat de haren rechtop staan.
3. Gebruik lichte druk en scheer tegen de haargroeirichting in.

**HAAR KNIPPEN**

| ***Opzetstukken*** |
|---|
| Brede trimmer met verstelbare kam |

***STAP 1 – De nek***

1. Bevestig de brede trimmer en verstelbare kam.
2. Stel de verstelbare kam in op de gewenste lengte.
3. Houd het apparaat vast met de snijbladen naar boven gericht. Begin in het midden van het hoofd aan de onderzijde van de haargrens in de nek.
4. Beweeg het apparaat langzaam omhoog en zijwaarts door het haar, waarbij u telkens slechts een kleine hoeveelheid haar verwijdert.

***STAP 2 – Achterkant van het hoofd***

- Met de opzetkam ingesteld op 12mm of 18mm trimt u de achterkant van het hoofd.

***STAP 3 – Zijkant van het hoofd***

1. Stel de kam in op een kortere lengte-instelling voor de gebieden rond de oren.
2. Verhoog de lengte-instelling van de verstelbare kam om geleidelijk de lengte van het haar aan de zijkant van het hoofd over te brengen naar het langere haar aan de bovenkant van het hoofd.

***STAP 4 – Bovenkant van het hoofd***

1. Stel de kam in op de langere lengte-instellingen (tot 20 mm) en knip het haar bovenop het hoofd tegen de richting waarin het haar normaal groeit.
2. Werk altijd vanaf de achterkant van het hoofd.

***Bakkebaarden trimmen***

- Om de bakkebaarden trimmen, stelt u de kam in op de gewenste lengte-instelling of gebruikt u een van de vaste opzetkammen.

**KORTE/LANGE BAARD TRIMMEN**

| ***Opzetstukken*** |
|---|
| Brede trimmer met verstelbare kam |
| Precisietrimmer |

1. Bevestig de brede trimmer en verstelbare kam.
2. Stel de verstelbare kam in op de gewenste lengte.
3. Begin met trimmen onder de kin volgens de kaaklijn.
4. Werk naar boven in de richting van het oor en bovenste baardlijn.
5. Maak de randen van de baard netjes met behulp van de detailtrimmer.

**CONTOUR TRIMMEN EN KORT KNIPPEN**

| ***Opzetstukken*** |
|---|
| Brede trimmer |

***Contour trimmen:***

1. Houd het apparaat met het snijblad (de tanden) naar u toe en op 90 graden op de huid.
2. Begin met de rand van de baard-/snorlijn en gebruik langzame, gecontroleerde bewegingen om lijnen met contouren te trimmen, waarbij het blad licht tegen de huid rust.

***Kort knippen:***

1. Gebruik de vingers van een hand om het haar aan de basis van uw hoofd van uw nek op te tillen.
2. Uw wijsvinger moet de wortels van de haren die u optilt bedekken zodat deze niet per ongeluk wordt afgeknipt.
3. Houd de trimmer aan de basis van uw nek met het blad naar boven gericht. Beweeg de trimmer omhoog de nek totdat deze uw wijsvinger raakt die de haarwortels beschermt.
4. Move your trimmer slowly and keep the hair roots at the base of your head out of the way of the trimmer.

**GEDETAILNEERD NEUSHAAR, WENKBROUWEN EN OORHAAR TRIMMEN**

| ***Opzetstukken*** |
|---|
| Neus-, oor- en wenkbrauwtrimmer |

***Neus- en oor:***

1. Bevestig de neus- en oortrimmer.
2. Bevestig de neus-, oor- en wenkbrauwtrimmer.
3. Steek het opzetstuk voorzichtig in het neusgat of oor.

4. Beweeg het opzetstuk voorzichtig in en uit terwijl u tegelijkertijd de trimmer ronddraait.
- Plaats het opzetstuk niet verder dan 6 mm.
- Reinig het opzetstuk na gebruik.



***Wenkbrauw:***

1. Leid het opzetstuk voorzichtig om verdwaalde of langere haren van de wenkbrauw te verwijderen.
2. Om haren compleet te verwijderen, laat u het opzetstuk de huid raken en beweegt u vervolgens over het gewenste gebied.

**MICRO STOPPELS EN PRECISIETRIMMEN**

| ***Opzetstukken*** |
|---|
| Precisietrimmer |

***Micro stoppels:***

De detailtrimmer maakt gebruik van Trim Shave-technologie, die het haar op 0,2 mm trimt, voor een gescheerde look zonder de irritatie van nat scheren.

1. Bevestig de detailtrimmer.
2. Houd het opzetstuk zo vast dat de geleider aan de onderkant van het blad contact maakt met de huid (op dezelfde manier waarop u een nat scheermes zou vasthouden). De geleider aan de onderkant van het mes helpt de huid tijdens het trimmen uit te rekken.
3. Gebruik bewegingen die lijken de bewegingen die u tijdens nat scheren gebruikt.

***Detailtrimmer:***

1. Houd de detailtrimmer loodrecht op de huid.
2. Verplaats deze naar of van het baardhaar om het gewenste resultaat te bereiken. Gebruik zachte druk en gecontroleerde bewegingen.

**RANDEN AFWERKEN NA SCHEREN**

| ***Opzetstukken*** |
|---|
| Mini scheerfolie |

1. Houd het apparaat zodanig vast dat de mini scheerfolie uw gezicht lichtaanraakt.
2. Gebruik korte beheerste bewegingen om uw baard/snor te scheren. Met uw vrije hand kunt u de huid strak houden, zodat de haartjes rechtop gaan staan. Dit zorgt ervoor dat het scheren gemakkelijker gaat.

- Opmerking: De mini scheerfolie is ontworpen om met grote precisie dezones rondom uw baard/snor/bakkebaarden te scheren. Het is nietontworpen om uw hele gezicht te scheren. Gebruik voor eengegarandeerd glad en comfortabel scheerresultaat één van de elektrische scheerapparaten van Remington.

## UW APPARAAT VERZORGEN

Zorg goed voor uw apparaat om een langdurige prestatie te garanderen. Wij raden aan om uw apparaat na elk gebruik te reinigen.

**NA IEDER GEBRUIK**

- Borstel opgehoopte haartjes van de baardtrimmer en de koppen af.
- De eenvoudigste en meest hygiënische manier om de baardtrimmer te reinigen is door de kop te verwijderen en met warm water te spoelen na gebruik.
- De behuizing van de baardtrimmer mag niet gespoeld worden.
- Plaats één of twee druppels olie op het snijblad.
- Zet het apparaat aan om de olie gelijkmatig te verdelen, verwijder overtollige olie.

## DE BATTERIJ VERWIJDEREN

We raden aan om de oplaadbare batterij door een professional te laten verwijderen. Bepaalde delen van het scheerapparaat hebben scherpe randen en kunnen letsels veroorzaken als deze niet correct worden gehanteerd.

- De batterij moet verwijderd worden voor u het apparaat weggooit.
- Het apparaat moet worden losgekoppeld van de netvoeding bij het verwijderen van de batterij.

1. Zorg ervoor dat de batterij volledig leeg is. Om dit te doen, schakel het scheerapparaat in totdat het stopt.
2. Haal de stekker uit het stopcontact.
3. Gebruik een geschikt gereedschap en wrik de voor- en achterhelften van de behuizing voorzichtig los bij de verbindingslijn.
4. Verwijder de twee schroeven waarmee de transparante binnenbehuizing is bevestigd aan de achterkant van de buitenbehuizing.
5. Verwijder de binnenbehuizing.
6. Trek de zwarte motorhouder uit de transparante behuizing.
7. Schuif de printplaat en batterij uit de transparante binnenbehuizing.
8. Snijd de lipjes door die de batterij aan de printplaat bevestigen.

- De batterij moet veilig worden verwijderd en op de juiste manier worden weggegooid.

## RECYCLING



Om milieu- en gezondheidsproblemen door gevaarlijke stoffen te vermijden, mogen apparaten en oplaadbare en niet oplaadbare batterijen met een van deze symbolen niet samen met het huishoudelijk afval worden verwijderd. Breng elektrische en elektronische producten en, indien van toepassing, oplaadbare en niet-oplaadbare batterijen, altijd naar een officieel recycling-/ inzamelpunt.

Merci d'avoir acheté ce produit Remington®. Avant l'utilisation, veuillez lire attentivement ces instructions et conservez-les dans un endroit sûr. Retirez tout l'emballage avant utilisation.

## MISES EN GARDE IMPORTANTES

FR

- L'utilisation, le nettoyage ou la maintenance de l'appareil par des enfants d'au moins huit ans ou par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de savoir-faire, devra se faire uniquement après avoir reçu des instructions appropriées et sous la supervision adéquate d'un adulte responsable afin d'assurer une manipulation en toute sécurité et d'éviter tout risque de danger. Cet appareil doit rester hors de portée des enfants.
- L'adaptateur contient un transformateur. Ne coupez pas l'adaptateur pour le remplacer par une autre prise étant donné que cela provoquerait une situation dangereuse.
- AVERTISSEMENT : Veillez à maintenir l'appareil sec.
- Le corps de cet appareil n'est pas lavable et n'est pas résistant à l'eau. Ne plongez pas l'appareil dans un liquide.
- N'utilisez pas cet appareil si le cordon d'alimentation est endommagé.
- AVERTISSEMENT : Pour recharger la batterie, utilisez uniquement le chargeur fourni avec l'appareil - référence de type PA-0505E (EU).
- Veuillez toujours remplacer un adaptateur ou un socle de chargement endommagé par une pièce d'origine.
- La batterie installée dans ce dispositif n'est pas remplaçable.
- Ne pas utiliser d'autres accessoires que ceux fournis.
- N'utilisez pas l'appareil s'il fonctionne mal ou est endommagé.
- Un appareil ne doit en aucun cas être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché à une prise électrique, sauf pendant la recharge.
- Veillez à maintenir le cordon d'alimentation et la prise électrique à distance des surfaces chauffées.
- Veillez à ne pas brancher ni débrancher l'appareil avec les mains mouillées.

- Ne pas tordre et enrouler le cordon autour de l'appareil.
- Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation commerciale ou en salon.

## PIÈCES

1. Bouton marche/arrêt
2. Témoin de charge lumineux
3. Connecteur du chargeur
4. Tondeuse large
5. Guide de coupe ajustable
6. Guides de coupe
7. Tondeuse précision
8. Tondeuse nez, oreilles, sourcils
9. Mini-rasoir grille
10. Accessoire de tondeuse corporelle
11. Guide de coupe

Non illustré :

- Adaptateur
- Pochette de rangement

## CHARGEMENT DE VOTRE APPAREIL

Avant d'utiliser votre tondeuse pour la première fois, chargez-la pendant 4 heures.

1. Assurez-vous que l'appareil soit éteint.
2. Connectez l'adaptateur au produit puis au secteur.

**INDICATEUR DE CHARGE**

| Niveau de charge | Indicateur de charge |
|---|---|
| En cours de chargement | Le témoin LED bleu clignote |
| Entièrement chargé | Le témoin LED bleu s'allume en permanence |
| Niveau de charge faible | Le témoin LED rouge clignote |

- La durée d'autonomie avec une charge complète peut aller jusqu'à 90 minutes.
- Votre appareil ne peut pas subir de surcharge. Cependant, s'il est prévu que le produit ne soit pas utilisé pendant une longue période (2 à 3 mois), veuillez le débrancher du secteur et le ranger.
- Pour préserver la durée de vie de vos batteries, laissez-les se décharger complètement tous les 6 mois, puis rechargez-les pendant 4 heures.

## ACCESSOIRES

**COLOCAR Y QUITAR LOS ACCESORIOS (FIG. A)**

Vérifiez que l'appareil est éteint avant de fixer ou de retirer les accessoires.

- Pour retirer un accessoire, faites-le pivoter dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il se déverrouille, puis soulevez-le.
- Pour fixer un accessoire, placez-le sur le dessus de l'appareil et faites-le pivoter dans le sens des aiguilles d'une montre pour le verrouiller en place.

**FIXATION ET RETRAIT DES GUIDES DE COUPE FIXES**

***Fixation***

- Accrochez l'avant du guide de coupe sur les dents de la tondeuse large.
- Poussez ensuite la partie postérieure du guide de coupe vers le bas jusqu'à ce qu'elle s'enclenche correctement à sa place.

***Retrait***

- Soulevez vers le haut la languette à l'arrière du guide de coupe jusqu'à ce qu'il puisse être séparé de la tête de la tondeuse large.

**FIXATION ET RETRAIT DU GUIDE DE COUPE AJUSTABLE**

- Pour la fixation, alignez les rails du guide de coupe avec les fentes sur les côtés de la tondeuse et faites glisser le guide de coupe vers le bas sur la tondeuse.
- Pour l'ajustement, appuyez sur le bouton d'ajustement et maintenez-le enfoncé à l'arrière du guide de coupe et faites glisser le guide vers le haut ou vers le bas. Relâchez le bouton pour verrouiller le guide de coupe à cette position. La longueur de coupe est indiquée par l'échelle sur le côté de la tondeuse.

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- Il est nécessaire de toujours peigner les poils de votre barbe à l'aide d'un peigne fin avant de commencer à tondre.
- Peignez les poils dans le sens de la pousse afin qu'ils soient à la hauteur maximale et tournés dans la même direction.
- Après avoir tondu une zone, passez légèrement sur les zones tondues avec la grille de rasage pour obtenir un résultat net et doux.
- Tous les poils ne poussant pas dans la même direction, vous pouvez essayer différentes positions (vers le haut, vers le bas ou en travers) pour obtenir les meilleurs résultats possibles.
- Les poils doivent être secs et sans traces de cire ou de lotion.
- Si les poils s'accumulent pendant l'utilisation, éteignez l'appareil, retirez tout accessoire utilisé et éliminez tout excédent de résidus de poils de l'accessoire et de la tondeuse.

**BARBE DE 3 JOURS ET ENTRETIEN DES POILS CORPORELS**

| ***Accessoires*** |
|---|
| Tondeuse large avec guide de coupe fixe de 1,5 mm |

***3-day stubble look:***

Laissez pousser votre barbe jusqu'à une longueur légèrement supérieure à celle du look souhaité.

1. Fixez le guide de coupe fixe de 1,5 mm sur l'accessoire de la tondeuse large.
2. Passez la tondeuse dans votre barbe dans le sens inverse de la pousse des poils.
3. Taillez les bords de la barbe naissante à l'aide de l'accessoire de tondeuse de précision.

- Pour un meilleur contrôle de la longueur de votre barbe naissante, vous pouvez utiliser le guide de coupe ajustable et tailler votre barbe naissante progressivement, en commençant par un réglage de longueur supérieur jusqu'à obtenir le look désiré.

***Entretien des poils corporels Taille à la longueur désirée***

1. Fixez l'accessoire pour les poils corporels.
2. Les poils du corps peuvent être taillés à 3 longueurs différentes (3, 6 et 9 mm). Sélectionnez la longueur désirée en faisant glisser le guide de coupe dans l'une des trois fentes sur le côté de l'accessoire.
3. Placez la face plate de l'accessoire contre la peau.
4. Placez la partie supérieure plate du guide de coupe contre la peau et faites glisser lentement la tondeuse dans le sens de la pousse des poils.
5. Effectuez des mouvements lents et bien contrôlés.

***Entretien des poils corporels Retrait***

1. Retirez le guide de coupe de l'accessoire pour poils corporels et passez sur les zones où vous voulez éliminer les poils corporels.
2. Étirez la peau avec votre main libre pour redresser les poils.
3. Appliquez une légère pression et rasez dans le sens contraire de la pousse du poil.

**RÉSIDUS DE POILS**

| ***Accessoires*** |
|---|
| Tondeuse large avec guide de coupe ajustable |

***ETAPE 1 - Nuque***

1. Fixez la tondeuse large et le guide de coupe ajustable.
2. Réglez le guide de coupe ajustable sur la longueur désirée.
3. Tenez la tondeuse avec les dents des lames pointées vers le haut. Commencez par le milieu de la tête à la base de la nuque.
4. Levez doucement la tondeuse, travaillez de haut en bas à travers les cheveux, tondez par petits bouts.

***ÉTAPE 2 – Arrière de la tête***

- Avec le guide de coupe réglé sur 12 mm ou 18 mm, coupez les cheveux situés à l'arrière de la tête.

***ETAPE 3 – Côté de la tête***

1. Réglez le guide de coupe sur une longueur inférieure pour les zones autour des oreilles.
2. Augmentez le réglage de longueur du guide de coupe ajustable pour passer graduellement de la longueur des poils sur le côté de la tête à la longueur supérieure des poils sur le dessus de la tête.

***ETAPE 4 – Sommet de la tête***

1. Réglez le guide de coupe sur les réglages de longueur supérieurs (jusqu'à 20 mm), puis coupez les cheveux sur le dessus de la tête dans le sens inverse à celui de la croissance normale des cheveux.
2. Commencez toujours par l'arrière de la tête.

***Taille des pattes***

- Pour tailler les pattes, réglez le guide de coupe sur la longueur désirée ou utilisez l'un des guides de coupe fixes.

FR

**TAILLE COUPE/LONGUE DE LA BARBE**

| ***Accessoires*** |
|---|
| Tondeuse large avec guide de coupe ajustable |
| Tondeuse précision |

1. Fixez la tondeuse large et le guide de coupe ajustable.
2. Réglez le guide de coupe ajustable sur la longueur désirée.
3. Commencez à tailler la barbe sous le menton en suivant la ligne de la mâchoire.
4. Remontez ensuite vers l'oreille et la limite supérieure de la barbe.
5. Taillez les bords de la barbe à l'aide de l'accessoire de tondeuse de précision.

**DÉFINITION DES CONTOURS ET TAILLE DE PRÉCISION**

| ***Accessoires*** |
|---|
| Tondeuse large |

***Définition des contours :***

1. Tenez l'appareil avec la lame de coupe (les dents) tournée vers vous et à un ange de 90 degrés par rapport à la peau.
2. Commencez par les contours de la barbe/moustache et, avec la lame légèrement appuyée contre la peau, passez la tondeuse avec des mouvements lents et contrôlés pour créer des contours bien définis.

***Taille de précision :***

1. Utilisez vos doigts d'une main pour soulever les poils situés à la base de votre tête et les séparer de votre nuque.
2. Votre index doit couvrir les racines des poils que vous soulevez afin de prévenir toute coupe accidentelle.
3. Tenez la tondeuse sur la base de votre nuque avec la lame orientée vers le haut. Faites remonter la tondeuse le long de votre nuque jusqu'à ce qu'elle entre en contact avec votre index qui protège les racines des poils.
4. Déplacez votre tondeuse lentement et maintenez les racines des poils situés à la base de votre tête à distance de la tondeuse.

**TAILLE DE PRÉCISION DES POILS DU NEZ, DES OREILLES ET DES SOURCILS**

| *Accessoires* |
| --- |
| Tondeuse pour le nez, les oreilles et les sourcils |

***Nez et oreilles :***

1. Fixez la tondeuse pour le nez, les oreilles et les sourcils.
2. Insérez délicatement l'accessoire dans la narine ou l'oreille.
3. Déplacez doucement l'accessoire vers l'intérieur et vers l'extérieur tout en faisant pivoter le corps de la tondeuse.

- N'insérez pas l'accessoire plus de 6 mm.
- Lavez l'accessoire après chaque utilisation.

***Sourcils :***

1. Guidez soigneusement l'accessoire pour éliminer les poils isolés ou plus longs des sourcils.
2. Pour éliminer complètement les poils, laissez l'accessoire entrer en contact avec la peau, puis passez sur la zone désirée.

**TAILLE DE PRÉCISION ET MICRO-BARBE NAISSANTE**

| *Accessoires* |
| --- |
| Tondeuse précision |

***Micro-barbe naissante :***

La tondeuse de précision intègre la technologie Trim Shave qui taille les poils à une longueur de 0,2 mm pour une finition de micro-barbe naissante.

1. Fixez la tondeuse de précision.
2. Tenez l'accessoire de façon à ce que le guide sur le bord inférieur de la lame entre en contact avec la peau (de la même manière que si vous teniez un rasoir humide). Le guide situé sur le bord inférieur de la lame permet d'étirer la peau pendant la taille.
3. Utilisez des mouvements similaires à ceux du rasage humide.

***Taille de précision :***

1. Tenez l'accessoire de tondeuse de précision perpendiculairement à la peau.
2. Déplacez-le vers les poils de la barbe ou en sens inverse pour obtenir le résultat désiré. Appliquez une légère pression et des mouvements contrôlés.

**RASAGE DE PRÈS**

| *Attachments* |
| --- |
| Mini-rasoir grille |

1. Tenez la tondeuse de façon à ce que le mini-rasoir grille entre en contact avec votre visage.
2. Effectuez des mouvements brefs et bien contrôlés pour raser autour de la barbe/

moustache. Utilisez votre main libre pour étirer la peau. Ceci aidera les poils à rester droits, rendant le rasage plus facile.
- Remarque : La tête mini-rasoir a été conçu pour raser les zones ciblées autour de la barbe, de la moustache et des pattes. Il n'a pas été conçu pour raser tout votre visage. Pour un rasage précis et en tout confort, utilisez un des rasoirs électriques de Remington.



## ENTRETIEN DE VOTRE TONDEUSE

Prenez soin de votre appareil pour assurer une performance de longue durée. Nous vous recommandons de nettoyer votre tondeuse après chaque utilisation.

**APRÈS CHAQUE UTILISATION**
- Éliminez les poils accumulés en brossant la tondeuse et les accessoires de têtes.
- La façon la plus simple et la plus hygiénique de nettoyer la tondeuse consiste à détacher la tête de la tondeuse et à rincer la tête avec de l'eau chaude.
- Le corps de la tondeuse ne doit pas être rincé.
- Déposez une ou deux gouttes d'huile sur les lames.
- Allumez l'appareil pour répartir l'huile de manière homogène, retirez l'excédent d'huile.

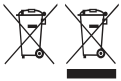
## RETRAIT DE LA BATTERIE

Nous vous recommandons vivement de faire appel à un professionnel pour retirer la batterie rechargeable. Certaines parties du boîtier du rasoir et certaines pièces ont des bords coupants et pourraient causer des blessures en cas de manipulation incorrecte.
- La batterie doit être retirée de l'appareil avant la mise au rebut de ce dernier.
- L'appareil doit être débranché du secteur lors du retrait de la batterie.

1. Assurez-vous que la batterie est entièrement chargée. Pour ce faire, faites fonctionner le rasoir jusqu'à ce qu'il s'arrête.
2. Débranchez la tondeuse.
3. À l'aide d'un outil approprié, séparez soigneusement les moitiés avant et arrière du boîtier au niveau de la ligne de jonction.
4. Retirez les deux vis qui maintiennent le boîtier intérieur transparent sur la moitié arrière du boîtier extérieur.
5. Soulevez le boîtier intérieur.
6. Retirez le support de moteur noir du boîtier transparent.
7. Faites glisser la carte de circuits imprimés et la batterie hors du boîtier intérieur transparent.
8. Coupez les languettes qui relient la batterie à la carte de circuits imprimés.

- La batterie doit être éliminée en toute sécurité.

## RECYCLAGE



Afin d'éviter les problèmes occasionnés à l'environnement et à la santé par des substances dangereuses, les appareils et les batteries rechargeables et non rechargeables présentant l'un de ces symboles ne doivent pas être éliminés avec les déchets municipaux non triés. Éliminez dans tous les cas les produits électriques et électroniques et, le cas échéant, les batteries rechargeables et non rechargeables, dans un centre officiel et approprié de collecte/recyclage.

Gracias por comprar nuestro nuevo producto Remington®. Lea detenidamente las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro. Retire todo el embalaje antes de usar el producto.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

ES

- Los niños mayores de 8 años y personas sin el conocimiento o la experiencia necesarios o con discapacidades físicas, mentales o sensoriales pueden utilizar este aparato si han recibido las instrucciones apropiadas y comprenden los peligros que conlleva su uso. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deberán ser realizados por niños, salvo que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- El adaptador contiene un transformador. No desconecte el adaptador para sustituirlo por otro conector, dado que sería peligroso.
- ADVERTENCIA: mantenga el aparato seco.
- El cuerpo de este aparato no es lavable ni resistente al agua. No sumerja el aparato en líquidos.
- No use el producto con un cable dañado.
- ADVERTENCIA: Recargue la batería utilizando solo el cargador proporcionado con el aparato - referencia PA-0505E (EU).
- Sustituya siempre un adaptador o una estación de carga averiados por un repuesto del mismo tipo que el original.
- La batería de este dispositivo no es reemplazable.
- No utilice accesorios no suministrados por Remington.
- No use el aparato si está dañado o funciona mal.
- No es conveniente dejar desatendido el aparato cuando esté enchufado a una toma de corriente, excepto si se está cargando.
- Mantenga el enchufe y el cable de alimentación alejados de superficies calientes.
- No enchufe ni desenchufe el aparato con las manos húmedas.
- No retuerza ni enrolle el cable, tampoco alrededor del aparato.
- Este aparato no es para uso comercial ni para peluquerías.

## PARTES

1. Interruptor de encendido/apagado
2. Piloto indicador de carga
3. Conector del adaptador
4. Cortador ancho
5. Peine guía ajustable
6. Peines guía
7. Cortador de precisión
8. Accesorio para cejas, nariz y orejas
9. Miniafeitadora de láminas
10. Accesorio de vello corporal
11. Peine

No mostrados:

- Adaptador
- Neceser de viaje

## CARGA DEL APARATO

Antes de utilizar el aparato por primera vez, cárguelo durante 4 horas.

1. Asegúrese de que el aparato está apagado.
2. Conecte el adaptador al producto y, a continuación, a la corriente.

**INDICADOR DE CARGA**

| Nivel de carga | Indicador de carga |
|---|---|
| Cargando | El LED azul parpadeará |
| Carga completa | El LED azul se iluminará de forma continuada |
| Carga baja | El LED rojo parpadeará |

- El tiempo de funcionamiento del aparato completamente cargado es de hasta 90 min.
- El aparato no puede sobrecargarse. Sin embargo, si no va a utilizarlo durante un largo periodo de tiempo (2 o 3 meses), desconéctelo de la red eléctrica y guárdelo.
- Para conservar la vida útil de la batería, deje que se agote completamente cada seis meses y luego recárguela durante 4 horas.

## ACCESORIOS

**COLOCAR Y QUITAR LOS ACCESORIOS (FIG. A)**

Compruebe que el aparato está apagado antes de poner o quitar cabezales.

- Para quitarlo, gire el accesorio en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta que se desbloquee y, a continuación, levántelo.
- Para colocarlo, sitúe el accesorio deseado en la parte superior del dispositivo y gírelo en el sentido de las agujas del reloj para fijarlo en posición.

**COLOCAR Y QUITAR LOS PEINES GUÍA FIJOS**

***Inserción***

- Conecte la parte frontal del peine guía a las púas del cortador ancho.

- Presione la parte posterior del peine guía hacia abajo hasta que encaje en su sitio.

***Extracción***

- Levante la lengüeta de la parte posterior del peine guía hacia arriba hasta que se suelte del cabezal de corte ancho.

**COLOCAR Y QUITAR EL PEINE GUÍA AJUSTABLE**

- Para colocarlo, alinee las púas del peine con las ranuras en los laterales del aparato y deslice el peine hacia abajo sobre el aparato.
- Para ajustarlo, presione y mantenga presionado el botón de ajuste en la parte posterior del peine y deslice el peine hacia arriba o abajo. Suelte el botón para fijar el peine en esa posición. La longitud del corte se indica en la escala situada en el lateral del cortador.



**INSTRUCCIONES DE USO**

- Antes de empezar a cortar la barba péinela con un peine fino.
- Peine el pelo en la dirección de su crecimiento para que alcance la máxima altura y mire en la misma dirección.
- Tras el recorte, repase ligeramente las áreas recortadas con la lámina para obtener un acabado limpio y suave.
- Dado que no todo el pelo crece en la misma dirección, es posible que desee probar diferentes posiciones de recorte (por ejemplo, hacia arriba, hacia abajo o de un lado a otro)para obtener mejores resultados.
- El cabello debería estar seco y libre de cualquier cera o loción.
- Si el cabello se acumula durante el uso, apague la unidad, retire los accesorios en uso y limpie cualquier exceso de cabello del accesorio y del aparato.

**BARBA DE TRES DÍAS Y CUIDADO DE VELLO CORPORAL**

| ***Accesorios*** |
|---|
| Cortador ancho con peine guía fijo de 1,5 mm |

***Aspecto de barba de tres días:***

Deje crecer la barba incipiente a una longitud ligeramente mayor de la deseada.

1. Encaje el peine guía fijo de 1,5 mm al cortador ancho.
2. Pase el cortador por la barba en dirección contraria a la del crecimiento del cabello.
3. Repase los bordes de la barba con el accesorio de corte de precisión.

- Para un mayor control sobre la longitud de la barba, puede utilizar el peine ajustable y recortar la barba por fases, empezando con una posición de mayor longitud hasta obtener el aspecto deseado.

***Cuidado del vello corporal: Recorte a medida***

1. Coloque el accesorio para el vello corporal.

2. El vello corporal se puede recortar a tres longitudes diferentes (3, 6 y 9 mm). Seleccione la longitud deseada deslizando el peine en una de las tres ranuras en el lateral del accesorio.
3. Coloque el lado plano del accesorio contra la piel.
4. Slowly slide the trimmer through the hair in the direction of hair growth.
5. Use slow, well-controlled movements.

***Cuidado del vello corporal: Eliminación***

1. Retire el peine del accesorio para vello corporal y páselo por las áreas en las que desea eliminar el vello corporal.
2. Tense la piel con su mano libre para hacer que los cabellos queden erguidos.
3. Haga una ligera presión y afeite en dirección contraria a la del crecimiento del cabello.

**RECORTE DE CABELLO**

| ***Accesorios*** |
|---|
| Cortador ancho con peine guía ajustable |

***PASO 1: nuca***

1. Coloque el cortador ancho y el peine guía ajustable.
2. Establezca la posición del peine guía ajustable en la longitud deseada.
3. Sujete el aparato con los dientes de la cuchilla apuntando hacia arriba. Empiece cortando por el centro de la cabeza a la altura de la base del cuello.
4. Suba lentamente el aparato por el pelo moviéndolo hacia arriba y hacia fuera y cortando poco a poco.

***PASO 2: parte posterior de la cabeza***

- Con el peine guía fijado a 12 mm o 18 mm, corte el pelo de la parte posterior de la cabeza.

***PASO 3: lados de la cabeza***

1. Ajuste la posición del peine guía a una longitud menor para las zonas de alrededor de las orejas.
2. Suba a una posición de mayor longitud con el peine guía ajustable para una transición de longitud de cabello gradual desde los laterales de la cabeza hacia un cabello más largo en la parte superior de la cabeza.

***PASO 4: parte superior de la cabeza***

1. Ajuste la posición del peine guía a una longitud mayor (hasta 20 mm) y a continuación corte el cabello en de la parte superior de la cabeza en dirección contraria a la del crecimiento normal del cabello.
2. Trabaje siempre comenzando desde la parte posterior de la cabeza.

***Recortar las patillas***

- Para recortar las patillas, ajuste la posición del peine guía a la longitud deseada o utilice uno de los peines guía fijos.

**RECORTE DE BARBA CORTA/LARGA**

| ***Accesorios*** |
|---|
| Cortador ancho con peine guía ajustable |
| Cortador de precisión |

1. Coloque el cortador ancho y el peine guía ajustable.
2. Establezca la posición del peine guía ajustable en la longitud deseada.
3. Empiece recortando por debajo de la barbilla y siga por la línea de la mandíbula.
4. Trabaje en dirección ascendente hacia la oreja y la línea superior de la barba.
5. Repase los bordes de la barba con el accesorio de corte de precisión.



**DEFINIR EL CONTORNO Y CORTE APURADO**

| ***Accesorios*** |
|---|
| Cortador ancho |

***Definir el contorno:***

1. Sostenga el aparato con la cuchilla (púas) mirando hacia usted y en un ángulo de 90 grados con la piel.
2. Empiece por el contorno de la barba o bigote y con la cuchilla apoyada ligeramente contra la piel, realice movimientos lentos y controlados para obtener líneas contorneadas.

***Corte apurado de cabello:***

1. Levante el pelo de la base de la cabeza con los dedos de una mano, dejando libre la nuca.
2. El dedo índice deberá cubrir la raíz del pelo que está levantando para evitar cortarlo accidentalmente.
3. Apoye el aparato contra la nuca con la cuchilla mirando hacia arriba. Suba el aparato por el cuello hasta que toque el dedo índice que cubre la raíz del pelo.
4. Haga avanzar el aparato poco a poco, manteniéndolo alejado de la raíz del pelo de la nuca.

**RECORTE DE NARIZ, CEJAS Y OREJAS EN DETALLE**

| ***Accesorios*** |
|---|
| Recortador de nariz, orejas y cejas |

***Nariz y orejas:***

1. Coloque el recortador de nariz, orejas y cejas.
2. Inserte delicadamente el accesorio en el orificio nasal o la oreja.
3. Inserte y extraiga el accesorio delicadamente a la vez que hace movimientos rotatorios con el cuerpo del aparato.

- No inserte el accesorio más de 6 mm.
- Lave el accesorio después de cada uso.

***Cejas:***

1. Dirija cuidadosamente el accesorio para eliminar los pelos rebeldes o largos de las cejas.
2. Para eliminar el vello totalmente, permita que el accesorio esté en contacto con la piel y deslícelo por la zona deseada.

**VELLO INCIPIENTE Y CORTE DE PRECISIÓN**

| ***Accesorios*** |
|---|
| Cortador de precisión |

***Vello incipiente:***

El recortador de precisión está dotado de tecnología Trim Shave que recorta el pelo a 0,2 mm, obteniendo un afeitado apurado.

1. Coloque el cortador de precisión.
2. Sujete el accesorio de modo que la guía en el borde inferior de la hoja de afeitar esté en contacto con la piel (del mismo modo que sujetaría una maquinilla de afeitar mojada). La guía en el borde inferior de la hoja de afeitar ayuda a tensar la piel durante el afeitado.
3. Haga movimientos similares a los del afeitado con maquinilla.

***Cortador de precisión:***

1. Sujete el cortador de precisión en posición perpendicular a la piel.
2. Acérquelo o aléjelo del pelo de la barba para conseguir el resultado deseado. Ejerza una ligera presión y movimientos controlados.

**RASURADO DEFINIDO**

| ***Accesorios*** |
|---|
| Miniafeitadora de láminas |

1. Sujete el aparato de modo que la miniafeitadora de láminas toqueligeramente la cara.
2. Utilice movimientos cortos y bien controlados para afeitar la zona alrededor de la barba o el bigote. Utilice su mano libre para estirar la piel, con lo que consigue levantar el pelo y facilitar el afeitado.

- Nota: La miniafeitadora está diseñada para afeitar zonas específicas del contorno de la barba, el bigote o las patillas, no para un afeitado completo de la cara. Para obtener un afeitado bien apurado y cómodo, garantizado,utilice una de las afeitadoras eléctricas Remington.

## CUIDADO DEL APARATO

Cuide el aparato para asegurar un rendimiento duradero. Se recomienda limpiar el aparato después de cada uso.

**DESPUÉS DE CADA USO**

- Limpie con un cepillo los pelos acumulados del aparato y de los cabezales.
- La manera más higiénica y sencilla de limpiar el aparato es separar el cabezal del cuerpo del aparato y lavar el cabezal con agua tibia.
- El cuerpo del aparato no debe lavarse.
- Ponga una o dos gotas de aceite para máquinas de coser en las cuchillas.
- Encienda el aparato para distribuir uniformemente el aceite, elimine el exceso de aceite.



## CAMBIO DE LA BATERÍA

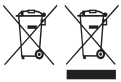
Se recomienda encarecidamente que la batería recargable sea retirada por un profesional. Algunas herramientas y partes de la carcasa de la afeitadora tienen bordes cortantes y pueden causar heridas si no se manipulan correctamente.

- La batería debe retirarse del aparato antes de desecharse.
- El aparato debe estar desconectado de la corriente al retirar la batería.

1. Asegúrese de que la batería está descargada por completo utilizando la afeitadora hasta que se apague.
2. Desenchufe el aparato.
3. Con una herramienta adecuada, separe cuidadosamente las mitades delantera y trasera de la caja por la línea de unión.
4. Retire los dos tornillos que sujetan la carcasa interior transparente a la mitad posterior de la carcasa exterior.
5. Saque la carcasa interior.
6. Extraiga el soporte negro del motor de la carcasa transparente.
7. Deslice la placa de circuito y la batería fuera de la carcasa transparente interior.
8. Corte las lengüetas que sujetan la batería a la caja de circuito.

- La batería debe desecharse de forma segura.

## RECICLAJE



Para evitar problemas medioambientales y de salud derivados de sustancias peligrosas, los electrodomésticos y las pilas recargables y no recargables en las que aparezca uno de estos símbolos no deben eliminarse junto con los residuos urbanos no seleccionados. Deseche siempre los aparatos eléctricos y electrónicos y, cuando corresponda, las pilas recargables y no recargables, en puntos oficiales de recogida/reciclado adecuados.

Grazie per aver acquistato il vostro nuovo prodotto Remington®. Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservarle. Rimuovere tutto l'imballaggio prima dell'uso.

## IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

- L'apparecchio può essere utilizzato solo da bambini di età uguale o superiore agli otto anni o da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali che abbiano ricevuto istruzioni appropriate e che abbiano compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. L'uso, la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio può essere effettuata solo da bambini di età superiore agli otto anni e sotto la supervisione di un adulto. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli otto anni.
- L'adattatore contiene un trasformatore. Non tagliare l'adattatore per sostituirlo con un'altra spina, in quanto ciò porterebbe ad una situazione pericolosa.
- ATTENZIONE Mantenere l'apparecchio asciutto.
- Il corpo dell'apparecchio non è lavabile o resistente all'acqua. Non immergerlo in sostanze liquide.
- Non usare il prodotto se il cavo è danneggiato.
- AVVERTENZA: Per la ricarica della batteria, utilizzare solo il caricatore fornito con l'apparecchio - riferimento PA-0505E (EU).
- Sostituire sempre un adattatore di ricarica danneggiato o una base di carica con un pezzo originale.
- La batteria nel dispositivo non è sostituibile.
- Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti in dotazione.
- Non utilizzare l'apparecchio se danneggiato o malfunzionante.
- L'apparecchio non deve essere lasciato incustodito quando collegato ad una presa elettrica, tranne quando è in carica.
- Tenere la spina e il cavo di alimentazione lontano dalle superfici calde.
- Non collegare o scollegare l'apparecchio con le mani bagnate.
- Non attorcigliare o arrotolare il cavo e non avvolgerlo attorno all'apparecchio.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso commerciale o professionale.

## PARTI

1. Interruttore on/off
2. Indicatore luminoso di carica
3. Connettore del caricatore
4. Rifinitore largo
5. Pettine regolabile
6. Pettini accessorio
7. Rifinitore di precisione
8. Rifinitore naso, orecchie, sopracciglia
9. Mini rasoio
10. Accessorio per i peli del corpo
11. Pettine

Non mostrato:

- Adattatore
- Astuccio



## CARICAMENTO DELL'APPARECCHIO

Prima di utilizzare il vostro rifinitore per la prima volta, caricatelo per 4 ore.

1. Assicurarsi che il prodotto sia spento.
2. Collegare l'adattatore all'apparecchio e poi alla presa di corrente.

**INDICATORE DI CARICA**

| Livello della carica | Indicatore di carica |
|---|---|
| Caricamento | Il LED blu lampeggerà |
| Carica completa | Il LED blu si accenderà continuamente |
| Carica bassa | Il LED rosso lampeggerà |

- La durata della batteria completamente carica è di 90 min. Il vostro apparecchio non può essere sovraccaricato. Tuttavia, se l'apparecchio non sarà utilizzato per un periodo di tempo piuttosto lungo (2-3 mesi), scollegarlo dalla presa di corrente e riporlo.
- Per preservare la vita delle batterie, lasciarle scaricare completamente ogni 6 mesi e quindi ricaricarle per 4 ore.

## ACCESSORI

**PER FISSARE E RIMUOVERE GLI ACCESSORI (FIG. A)**

Assicurarsi che il dispositivo sia spento prima di inserire o rimuovere gli attacchi.

- Per rimuovere, ruotare l'accessorio in senso antiorario fino a quando si sblocca, quindi staccarlo.
- Per fissare, posizionare l'accessorio desiderato sulla parte superiore del dispositivo e ruotare l'accessorio in senso orario per bloccarlo al suo posto.

**FISSAGGIO E RIMOZIONE DEI PETTINI ACCESSORI**

***Per fissare***

- Agganciare la parte frontale del pettine accessorio ai denti del rifinitore largo.

- Premere la parte posteriore del pettine accessorio verso il basso, fino a quando entra nel suo alloggiamento con un 'click'.

***Per rimuovere***

- Sollevare la linguetta sulla parte posteriore del pettine accessorio fino a quando si libera dalla testina del rifinitore largo.

**PER FISSARE E RIMUOVERE IL PETTINE REGOLABILE**

- Per montare, allineare i binari del pettine con le scanalature dei lati del regolabarba e fare scorrere il pettine verso il basso sul regolabarba.
- Per regolare, premere e tenere premuto il pulsante di regolazione sulla parte posteriore del pettine e fare scorrere il pettine verso l'alto o verso il basso. Rilasciare il pulsante per bloccare il pettine in quella posizione. La lunghezza del taglio è indicata dalla scala sul lato del rifinitore.

**ISTRUZIONI PER L'USO**

- Pettinare i peli del viso con un pettine a denti fini prima di iniziare il taglio.
- Pettinare il pelo nella direzione della crescita in modo che sia alla sua massima altezza e rivolto nella stessa direzione.
- Dopo aver tagliato, passare delicatamente sulla zona con la lamina per dare una rifinitura pulita e liscia.
- Dal momento che non tutti i peli crescono nella stessa direzione, potreste dover provare diverse posizioni di taglio (ad es. verso l'alto, verso il basso o diagonalmente) per ottenere risultati migliori.
- I capelli devono essere asciutti e non trattati con cere o lozioni.
- Se i capelli si accumulano durante l'uso, spegnere l'apparecchio, smontare ogni accessorio in uso e pulire ogni residuo di peli in eccesso dall'accessorio e dal regolabarba.

**BARBA INCOLTA DI 3 GIORNI E CURA DEI PELI DEL CORPO**

| ***Accessori:*** |
|---|
| Regolatore largo con pettine fisso da 1.5 mm |

***Look barba incolta di 3 giorni:***

Lasciare crescere la barba fino ad una lunghezza leggermente più lunga del look che desiderate ottenere.

1. Montare il pettine fisso da 1.5 mm all'accessorio rifinitore largo.
2. Passare il rifinitore lungo la barba in direzione contraria alla crescita del pelo.
3. Ripulire i bordi della barba con l'accessorio rifinitore di precisione.

- Per controllare meglio la lunghezza della barba, è possibile utilizzare il pettine regolabile e rifinire la barba con incrementi iniziando con una impostazione di lunghezza superiore fino a quando si otterrà il look desiderato.

***Cura dei peli del corpo: Rifinire la lunghezza***

1. Montare l'accessorio per i peli del corpo.
2. I peli del corpo possono essere rifiniti su 3 lunghezze differenti (3, 6 e 9 mm). Selezionare la lunghezza desiderata facendo scorrere il pettine in una delle tre scanalature sul lato dell'accessorio.
3. Posizionare il lato piatto dell'accessorio contro la pelle.
4. Posizionare la parte superiore piatta del pettine contro la pelle e fare scorrere lentamente il rifinitore tra i peli nella direzione della crescita.
5. Procedere con movimenti lenti e ben controllati.



***Cura dei peli del corpo: Rimozione***

1. Rimuovere il pettine dall'accessorio per i peli del corpo e spostarsi sulle zone dove si desidera rimuovere i peli del corpo.
2. Tirare la pelle con la mano libera in modo che i peli rimangano dritti.
3. Premere delicatamente e radere in senso contrario alla direzione di crescita dei peli.

**RESIDUI DI PELI**

| ***Accessori:*** |
|---|
| Rifinitore largo con pettine regolabile |

***PASSAGGIO 1 – Nuca***

1. Montare il rifinitore largo e il pettine regolabile.
2. Impostare il pettine regolabile secondo la lunghezza desiderata.
3. Tenere l'apparecchio con i denti della lama rivolti verso l'alto. Iniziare dalla parte centrale della testa, all'altezza della nuca.
4. Sollevare lentamente l'apparecchio, facendolo scorrere tra i capelli verso l'alto e verso l'esterno, tagliando poco alla volta.

***PASSAGGIO 2 – Parte posteriore della testa***

- Con il pettine da 12mm o 18mm, tagliare i capelli sulla parte posteriore della testa.

***PASSAGGIO 3 – Lati della testa***

1. Regolare il pettine ad una impostazione di lunghezza più corta per le zone intorno alle orecchie.
2. Aumentare l'impostazione della lunghezza sul pettine regolabile per passare gradualmente dalla lunghezza dei capelli sul lato della testa ai capelli più lunghi sulla testa.

***PASSAGGIO 4 – Parte superiore della testa***

1. Regolare il pettine sulle impostazioni di lunghezza più lunga (fino a 20 mm) poi tagliare i capelli in cima alla testa nella direzione contraria a quella della crescita dei capelli.
2. Iniziare sempre dalla nuca.

***Rifinire le basette***

- Per rifinire le basette, regolare il pettine sull'impostazione di lunghezza desiderata, altrimenti utilizzare uno dei pettini accessori fissi.

**RIFINITURA BARBA CORTA/LUNGA**

| ***Accessori:*** |
|---|
| Rifinitore largo con pettine regolabile |
| Rifinitore di precisione |

1. Montare il rifinitore largo e il pettine regolabile.
2. Impostare il pettine regolabile secondo la lunghezza desiderata.
3. Iniziare a rifinire sotto il mento seguendo la linea della mascella.
4. Lavorare verso l'alto in direzione dell'orecchio e la linea superiore della barba.
5. Ripulire i bordi della barba con l'accessorio rifinitore di precisione.

**MODELLARE IL BORDO E CHIUDERE LA TAGLIERINA**

| ***Accessori:*** |
|---|
| Rifinitore largo |

***Come modellare il bordo:***

1. Tenere il dispositivo con la tama di taglio (denti) di fronte a voi e a 90 gradi rispetto alla pelle.
2. Iniziare con il bordo della linea barba/baffi e con le lame di taglio poggiare delicatamente contro la pelle, effettuare lenti movimenti controllati per creare linee modellate.

***Chiudere la taglierina:***

1. Usare le dita di una mano per sollevare i capelli alla base della testa dal collo.
2. L'indice deve coprire le radici dei capelli sollevati per evitare che vengano tagliati accidentalmente.
3. Tenere il rifinitore alla base del collo con la lama rivolta verso l'alto. Muovere il rifinitore lungo il collo verso l'alto fino a toccare l'indice che protegge le radici dei capelli.
4. Muovere il rifinitore lentamente e tenere le radici dei capelli alla base della testa fuori dalla portata del rifinitore.

**RIFINITURA DETTAGLI PELI DEL NASO, DELLE SOPRACCIGLIA E DELL'ORECCHIO**

| ***Accessori:*** |
|---|
| Rifinitore naso, orecchie e sopracciglia |

***Naso e orecchie:***

1. Fissare il rifinitore per naso, orecchie e sopracciglia.
2. Inserire delicatamente l'accessorio nelle narici o nelle orecchie.

3. Spostare delicatamente l'accessorio dentro e fuori ruotando contemporaneamente il corpo del regolabarba.
- Non inserire l'accessorio per più di 6 mm.
- Lavare l'accessorio dopo ogni utilizzo.

***Sopracciglia:***
1. Guidare con cura l'accessorio per rimuovere tutti i peli indesiderati o più lunghi dalle sopracciglia.
2. Per rimuovere completamente i peli, lasciare che l'accessorio tocchi la pelle e spostarlo sulla zona desiderata.



**RIFINITURA BARBA CORTA E DI PRECISIONE**

| ***Accessori:*** |
|---|
| Rifinitore di precisione |

***Barba corta:***
L'accessorio rifinitore di precisione è dotato della Tecnologia Trim Shave che taglia il pelo fino a 0.2 mm per lasciare una rifinitura da barba corta.
1. Montare il rifinitore di precisione.
2. Tenere l'accessorio in modo che la guida sul bordo più basso della lama sia a contatto con la pelle (come si tiene un rasoio a umido). La guida sul bordo più basso della lama aiuta a tendere la pelle durante la rifinitura.
3. Utilizzare movimenti simili a quelli della rasatura a umido.

***Rifinitura di precisione:***
1. Tenere l'accessorio rifinitore di precisione perpendicolare alla pelle.
2. Allontanarsi dai peli della barba o avvicinarsi per raggiungere il risultato desiderato. Premere delicatamente effettuando movimenti controllati.

**PULIRE IL BORDO RASATO**

| ***Accessori:*** |
|---|
| Mini rasoio |

1. Tenere l'apparecchio in modo che il mini rasoio sfiori delicatamente il viso.
2. Effettuare movimenti brevi e ben controllati per trattare l'area barba/baffi. Con la mano libera tirare la pelle. In questo modo i peli rimarranno alzati, rendendo più semplice la rasatura.
- Nota: Il mini rasoio è stato progettato per radere le zone deidettagli intorno a barba/baffi/basette. Non è stato progettato per radere tutto il volto. Per una rasatura accurata, confortevole e garantita, utilizzare uno dei rasoi elettrici Remington.

## MANUTENZIONE DEL VOSTRO RIFINITORE

Trattate bene il vostro apparecchio per avere prestazioni durature nel tempo.
Raccomandiamo di pulire il vostro rifinitore dopo ogni utilizzo.

**DOPO OGNI UTILIZZO**

- Eliminare con la spazzolina tutti i peli accumulati nel rifinitore e nelle testine.
- Il modo più semplice e più igienico per pulire il rifinitore è quello di staccare la testina dal corpo del rifinitore e sciacquarla con acqua calda.
- Il corpo del rifinitore non deve essere sciacquato.
- Mettere una o due gocce di olio sulle lame.
- Accendere l'apparecchio per distribuire l'olio in modo omogeneo, rimuovere ogni eccesso di olio.

## RIMOZIONE DELLA BATTERIA

Si raccomanda vivamente una rimozione professionale della batteria ricaricabile. Parti del corpo del rasoio e componenti presentano spigoli vivi e possono causare lesioni, se non maneggiati correttamente.

- La batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima dello smaltimento.
- L'apparecchio deve essere scollegato dalla presa di corrente quando si rimuove la batteria.

1. Accertarsi che la batteria sia completamente scarica. A tal fine, far funzionare il rasoio finché non si arresti.
2. Scollegare il rifinitore dalla presa di corrente.
3. Utilizzando un utensile adatto, sollevare con cura le metà anteriore e posteriore della cassa sulla linea del giunto.
4. Rimuovere le due viti che tengono la cassa interna trasparente fissata alla metà posteriore della cassa esterna.
5. Sollevare la cassa interna.
6. Staccare il supporto nero del motore dalla cassa trasparente.
7. Staccare la scheda del circuito e la batteria dalla cassa trasparente interna.
8. Tagliare le linguette che fissano la batteria alla scheda del circuito.
9. 

- La batteria deve essere smaltita in sicurezza.

## RICICLO



Per evitare problemi di salute ed ambientali dovuti a sostanze pericolose, gli apparecchi e le batterie ricaricabili e non ricaricabili contrassegnati con uno di questi simboli non devono essere smaltiti con i rifiuti urbani indifferenziati. Smaltire i prodotti elettrici ed elettronici e, quando possibile, le batterie ricaricabili e non ricaricabili, in un punto di raccolta autorizzato per il riciclo/la raccolta.

Tak for at have købt dit nye produkt fra Remington®. Læs venligst denne vejledning omhyggeligt før brug og bevar den godt. Fjern al emballage før brug.

## VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- Apparatet kan anvendes af børn fra 8 år og derover og personer hvis fysiske, sansemæssige eller mentale evner er nedsat, eller personer uden den fornødne erfaring, hvis de er blevet instrueret/har været under opsyn og forstår de forbundne farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år og holdes under opsyn. Apparatet og ledningen skal holdes uden for rækkevidden af børn under 8 år.
- Adapteren inde holder en transformer. Adapteren må ikke afskæres og erstattes af et andet stik, da dette vil medføre alvorlig fare.
- ADVARSEL: Hold apparatet tørt.
- Dette apparats hoveddel kan ikke vaskes og er ikke vandtæt. Læg ikke apparatet ned i væske.
- Anvend ikke produktet med en beskadiget ledning.
- ADVARSEL: Enheden må kun opledes med den medfølgende oplader – typereference PA-0505E (EU).
- En beskadiget opladningsadapter eller opladningsstand skal altid udskiftes med en ny original enhed.
- Enhedens batteri kan ikke udskiftes.
- Brug ikke andet tilbehør eller dele end det, som leveres af os.
- Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget eller ikke fungerer korrekt.
- Et apparat må aldrig efterlades uden opsyn, når dets stik sidder i stikkontakten, undtagen under opladning.
- Hold strømstik og ledning væk fra varme overflader.
- Stikket må ikke tages ud eller sættes i med våde hænder.
- Undgå at vride eller bøje ledningen og vikl det ikke om produktet.
- Dette apparat er ikke til kommerciel brug eller brug i salon.

## DELE

1. Tænd/Sluk kontakt
2. Indikatorlampe for opladning
3. Opladningsstik
4. Bred trimmer
5. Justerbar kam
6. Monterbare guidekamme
7. Præcisionstrimmer
8. Næse, øre og øjenbrynstrimmer
9. Mini folie barberhoved
10. Tilbehør til kropshår
11. Kam

Ikke illustreret:

- Adapter
- Etui

## OPLAD DIT APPARAT

DK

Før du bruger din skægtrimmer for første gang, skal den oplades i 4 timer.

1. Sørg for, at produktet er slukket.
2. Forbind adapteren til apparatet og derefter til stikkontakten.

**OPLADNINGSINDIKATOR**

| Opladningsniveau | Opladningsindikator |
|---|---|
| Opladning | Blå LED blinker |
| Helt opladet | Blå LED lyser konstant |
| Lavt batteriniveau | Rød LED blinker |

- Driftstid ved hel opladning er op til 90 min.
- Dit apparat kan ikke overoplades. Men hvis produktet ikke skal bruges i en længere periode (2-3 måneder), skal det tages ud af stikkontakten og opbevares.
- For at bevare batteriernes levetid, skal de opbruges helt hver 6 måned og derefter oplades i 4 timer.

## TILBEHØR

**PÅSÆTTELSE OG FJERNELSE AF TILBEHØRSHOVEDER (FIG. A)**

Enheden skal være slukket, inden du påsætter eller aftager redskaber.

- Fjern tilbehør ved at dreje tilbehøret mod uret, indtil det frigøres, hvorefter det kan tages af enheden.
- Påsæt tilbehør ved at sætte det ønskede tilbehør oven på enheden og dreje med uret, så det låses på plads.

**PÅSÆTTELSE OG FJERNELSE AF FASTE GUIDEKAMME**

***Påsættelse***

- Sæt guidekammens forkant ind over tænderne på det brede trimmerblad.
- Skub guidekammens bagkant nedad, indtil den klikker på plads.

***Fjernelse***

- Løft opad i tappen på guidekammens bagkant, indtil den frigøres fra det brede trimmerhoved.

**PÅSÆTTELSE OG FJERNELSE AF JUSTERBAR KAM**

- Påsæt kammen ved holde kammens riller ud for sprækkerne på enheden – tryk nu kammen forsigtigt nedad og fast på enheden.
- For at justere klippelængden – tryk og hold justeringsknappen bag på kammen nede, og skub kammen ned eller op. Slip knappen for at låse kammen fast i den ønskede position. Klippelængden indikeres på en skala på siden af trimmeren.

## INSTRUKTIONER FOR BRUG

- Red skægget ud med en fin kam forud for trimning.
- Red dit hår med groretningen så hårene står oprejst mest muligt og peger i samme retning.
- Efter trimning føres gås de trimmede områder efter med folien for en glat og ren afslutning.
- Siden alle hår ikke gror i den samme retning kan det nogen gange være nødvendigt at trimme fra forskellige vinkler (f.eks. opad, nedad eller på tværs) for at opnå de bedste resultater.
- Håret skal være tørt og uden rester af voks eller creme.
- Hvis der samler sig hår under brug, skal du slukke for enheden, fjerne eventuelt tilbehør og rense hårene af tilbehøret og enheden.

**3 DAGES STUBBE, OG PLEJE AF KROPSHÅR**

| ***Tilbehør*** |
| --- |
| Bredt trimmerblad med 1,5 mm fast kam |

***3 dages stubbe look:***

Lad dine stubbe vokse ud, så de er lidt længere end det look, du ønsker.

1. Sæt den faste 1,5 mm kam på det brede trimmerblad.
2. Før trimmeren gennem skægstubbene imod hårenes vokseretning.
3. Ret kanterne af stubbeområderne til vha. detaljetilbehøret.

- For at have bedre kontrol over længden på stubbene, kan du bruge den justerbare kam, og trimme stubbene ned i intervaller startende med den længste længdeindstilling, indtil du opnår det ønskede look.

***Pleje af kropshår: Trimning til specifik længde***

1. Påsæt tilbehøret til kropshår.
2. Kropshår kan trimmes ned til 3 forskellige længder (3, 6 eller 9 mm). Indstil den ønskede længde ved at skubbe kammen ind i en af de tre sprækker på siden af tilbehøret.

3. Sæt den flade side af tilbehøret mod huden.
4. Anbring kammens flade top imod huden og lad trimmeren glide langsomt gennem håret i dets vækstretning.
5. Brug langsomme og velkontrollerede bevægelser.

***Pleje af kropshår: Fjernelse***

1. Fjern kammen fra tilbehøret til kropshår, og før enheden hen over de områder, hvor du vil fjerne hårene helt.
2. Stræk huden med din frie hånd, så hårene står lige op.
3. Tryk let og barber imod hårenes vokseretning.

**KLIPNING AF HÅR**



| ***Tilbehør*** |
|---|
| Bredt trimmerblad med justerbar kam |

***TRIN 1 – Bagerst i nakken***

1. Påsæt det brede trimmerblad og den justerbare kam.
2. Indstil den justerbare kam på den ønskede længde.
3. Hold klipperen med klingens tænder vendt opad. Start ved midten af hovedet, nederst i nakken.
4. Før langsomt klipperen opad og udaf gennem håret, så der klippes en lille portion af gangen.

***TRIN 2 – Baghovedet***

- Med kammen indstillet til 12mm eller 18mm klippes håret på baghovedet.

***TRIN 3 – Siden af hovedet***

1. Indstil kammen på en af de korte længdeindstillinger til områderne omkring ørerne.
2. Du kan ændre længdeindstillingen på den justerbare kam, så du gradvist skifter fra kortere hår på siden af hovedet til længere hår på toppen af hovedet.

***TRIN 4 – Toppen af hovedet***

1. Indstil kammen på en af de lange længdeindstillinger (op til 20 mm), og klip håret på toppen af hovedet imod hårenes normale vokseretning.
2. Begynd altid bagerst på hovedet og arbejd dig fremad.

***Trimning af bakkenbarter***

- Trim dine bakkenbarter ved at indstille den ønskede længde på den justerbare kam – eller brug en af de faste guidekamme.

**TRIMNING AF KORT/LANGT SKÆG**

| ***Tilbehør*** |
|---|
| Bredt trimmerblad med justerbar kam |
| Præcisionstrimmer |

1. Påsæt det brede trimmerblad og den justerbare kam.
2. Indstil den justerbare kam på den ønskede længde.
3. Start under hagen og fortsæt ud langs kæbelinjen.
4. Arbejd dig opad mod øret og den øvre skæglinje.
5. Ret kanterne af skægget til vha. detaljetilbehøret.

**DEFINITION AF KANTER OG FINTRIMNING**

| ***Tilbehør*** |
|---|
| Bred trimmer |

***Definerede kanter:***

1. Hold enheden med klingen (tænderne) vendt mod dig selv i en 90 graders vinkel i forhold til huden.
2. Begynd med kanten af skæg-/overskæglinjen, og hold klingen hvilende mod huden, så du med langsomme kontrollerede bevægelser, kan lave definerede linjer mellem skægget og den glatbarberede hud.

***Fintrimning:***

1. Med den ene hånds fingre løfter du hårene nederst på hovedet op fra din nakke.
2. Din pegefinger bør dække for hårenes rødder, på de hår du løfter op. Det for at undgå uoverlagt klipning af håret med trimmeren.
3. Hold trimmeren op imod den nederste del af nakken, med bladet opadvendt. Før nu trimmeren op langs nakken, indtil den når til den pegefinger, som du bruger til at dække for hårrødderne.
4. Før trimmeren langsomt og holdhårrødderne bagerst på hovedet væk fra trimmeren.

**DETALJERET TRIMNING AF HÅR I NÆSE, ØRER OG VED ØJENBRYN**

| ***Tilbehør*** |
|---|
| Påsæt næse-, øre- og øjenbrynstrimmeren |

***Næse og ører:***

1. Påsæt næse-, øre- og øjenbrynstrimmeren.
2. Sæt trimmerens skærende del forsigtigt ind i næsebor eller ører.
3. Bevæg forsigtigt trimmeren ind og ud af næsebor eller ører, og drej samtidigt trimmeren rundt.

- Undgå at føre den skærende del længere end 6 mm ind i næsebor eller ører.
- Vask tilbehøret efter hver brug.

***Øjenbryn:***

1. Fjern stive eller lange hår fra øjenbrynene ved at guide trimmeren hen over brynene uden at lade den hvile på huden.
2. Hvis du vil fjerne enkelte hår fuldstændigt, skal du lade trimmeren berøre huden og føre den hen over de hår, du vil fjerne helt.

**MIKROSTUBBE OG DETALJETRIMNING**

| *Tilbehør* |
| --- |
| Præcisionstrimmer |

***Mikrostubbe:***
Detaljetilbehøret har Trim Shave Technology, som trimmer hårene ned til 0,2 mm, hvilket giver dig et look med mikrostubbe.

1. Påsæt detaljetilbehøret.
2. Hold detaljetilbehøret, så bladførerne på bladets underkant berører huden (på samme måde som du ville holde en barberskraber). Bladførerne på bladets underkant hjælper med at strække huden ud, mens du trimmer.
3. Brug bevægelser som ved vådbarbering.



***Detaljetrimning:***

1. Hold detaljetilbehøret vinkelret mod huden.
2. Bevæg detaljetilbehøret hen mod eller væk fra skæghårene for at opnå det ønskede resultat. Tryk let og brug kontrollerede bevægelser.

**BRUG MED LEDNING**

| *Tilbehør* |
| --- |
| Mini folie barberhoved |

1. Hold groomeren således at mini folie barberhovedet berører huden let.
2. Brug korte, velkontrolledere bevægelser til at barbere rundt langs dit skæg og overskæg. Brug din frie hånd til at strække din hud ud. Dette vil hjælpe hårene til at stå oprejst og gøre det lettere at barbere.

- Bemærk: Mini folie barberhovedet er udviklet til at barberedetaljeområderne rundt langs fuldskæg/overskæg/ bakkenbarter. Det er ikke beregnet til at barbere hele ansigtet med. For at garantere en tæt komfortabel barbering, anbefaler vi en af Remingtons elektriske barbermaskiner.

## VEDLIGEHOLDELSE OG PLEJE AF DIN GROOMER

Plej og vedligehold dit apparat for at sikre en lang levetid med optimal ydeevne. Vi anbefaler at du rengør dit apparat hver gang du har brugt det.

**EFTER HVER BRUG**

- Børst opsamlede hår af groomeren og tilbehørshovederne.
- Den nemmeste og mest hygiejniske måde at rengøre groomeren på er ved at skille hovedet fra groomerens hoveddel og skylle hovedet under lunkent vand.
- Groomerens hoveddel må ikke skylles.
- Placer en dråbe olie eller to på klingerne.
- Tænd for apparatet for at fordele olien jævnt og tør eventuel overskydende olie væk.

## UDTAGNING AF BATTERI

Vi anbefaler på det kraftigste, at det genopladelige batteri udtages af en fagkyndig. Dele af barbermaskinens kabinet og komponenter har skarpe kanter og kan forårsage tilskadekomst.

- Batterierne skal tages ud af apparatet inden det kasseres.
- Apparatet skal tages ud af stikkontakten, før batteriet tages ud.

1. Sørg for, at batteriet er fuldstændig afladet. For at gøre dette skal du lade barbermaskinen køre, indtil den standser.
2. Tag trimmerens stik ud.
3. Brug egnet værktøj og lirk forsigtigt kabinettets to halvdele, for- og bagside, fra hinanden ved samlingslinjen.
4. Fjern de to skruer, der holder det gennemsigtige inderkabinet sammen med bagsiden af yderkabinettet.
5. Tag inderkabinettet ud.
6. Træk i sorte motorholder, så den skilles fra det gennemsigtige inderkabinet.
7. Skub printkortet og batteriet ud af det gennemsigtige inderkabinet.
8. Overskær tapperne, som fastgør printkortet til batteriet.

- Batteriet skal bortskaffes på sikker vis.

## GENBRUG



For at undgå miljø- og sundhedsmæssige problemer forårsaget af farlige stoffer, må apparater og genopladelige og ikke-genopladelige batterier, der er mærket med et af disse symboler, ikke kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald. Udtjente elektriske og elektroniske produkter samt genopladelige og ikke-genopladelige batterier fra produkterne skal afleveres på en godkendt genbrugsplads eller indsamlingssted.

Tack för att du köpt en ny Remington®-produkt. Läs följande bruksanvisningar noggrant före användning och förvara dem på säker plats. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.

## VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

- Denna apparat kan användas av barn över åtta år, och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga och med bristande erfarenhet och kunskaper får bara använda denna apparat under övervakning och handledning och om de förstår vilka risker det kan innebära. Barn ska inte använda apparaten som leksak. Rengöring och underhåll av apparaten ska inte överlåtas till barn såvida de inte är över åtta år och det sker under övervakning. Håll apparat och nätkabel borta från barn under åtta år.
- Adaptern innehåller en transformator. Klipp inte av adaptern för att ersätta den med en annan kontakt, eftersom det kan skapa farliga situationer.
- VARNING: Håll apparaten torr.
- Apparatens huvuddel är inte vattentät och kan inte diskas. Lägg inte ned apparaten i vatten.
- Använd inte apparaten om nätsladden är skadad.
- VARNING: För att ladda batteriet får man endast använda den laddare som följer med apparaten - typ referens PA-0505E (EU).
- Byt alltid ut en skadad laddningsadapter eller laddningsststiv mot en av samma typ.
- Batteriet i denna apparat är inte utbytbart.
- Använd inga andra tillbehör än de som medföljer.
- Använd inte apparaten om den är skadad eller fungerar dåligt.
- En apparat som är kopplad till vägguttaget bör hållas under uppsikt med undantag för när den laddas.
- Låt inte stickkontakt och nätsladd komma i kontakt med varma ytor.
- Koppla inte in apparaten och dra inte ur nätsladden med våta händer.
- Undvik att vrida och snurra på sladden.
- Denna apparat är inte avsedd för kommersiellt bruk eller för frisörsalonger.

SE

## DELAR

1. På/av-knapp
2. Indikatorlampa för laddning
3. Laddningsanslutare
4. Bred trimmer
5. Justerbar kam
6. Måttkammar, tillbehör
7. Precisionstrimmer
8. Trimmer för näsa, öra och ögonbryn
9. Rakapparat med miniskärblad
10. Tillbehör för kroppshår
11. Kam

Visas ej:

- Adapter
- Förvaringspåse

## LADDA APPARATEN

Innan du använder trimmern för första gången ska den laddas i 4 timmar.

1. Kontrollera att apparaten är avstängd.
2. Anslut adaptern till produkten och sedan till nätuttaget.

**LADDNINGSINDIKATOR**

| Laddningsnivå | Laddningsindikator |
|---|---|
| Laddning | Blå LED-lampa blinkar |
| Fullt laddad | Blå LED-lampa lyser stadigt |
| Låg laddning | Röd LED-lampa blinkar |

- När apparaten är helt laddad är användningstiden upp till 90 minuter.
- Apparaten kan inte överladdas men om den inte ska användas under en längre tid (2–3 månader) bör man dra ut kontakten från vägguttaget och ställa undan den.
- För att öka batteriernas hållbarhet bör de laddas ur fullständigt en gång varje halvår och laddas upp igen i 4 timmar.

## TILLBEHÖR

**FÖR ATT FÄSTA OCH AVLÄGSNA TILLBEHÖR (FIG. A)**

Se till att apparaten är avstängd innan du sätter på eller tar av tillbehör.

- För att avlägsna, vrid tillbehöret moturs tills det släpper och lyft av det.
- För att fästa, placera önskat tillbehör ovanpå apparaten och vrid medurs för att låsa på plats.

**FÄSTA OCH AVLÄGSNA FASTA GUIDEKAMMAR**

***Att fästa***

- Haka fast guidekammens framsida över tänderna på den breda trimmern.
- Tryck guidekammens baksida nedåt tills den klickar på plats.

***Att avlägsna***

- Lyft fliken på baksidan av måttkammen uppåt tills den lossnar från den breda trimmern

**FÄSTA OCH AVLÄGSNA JUSTERBAR KAM**

- För att fästa kammen placerar du rälsen på kammen i linje med skårorna på sidan av trimmern och skjuter ned kammen ovanpå trimmern.
- För att justera, tryck och håll inne justeringsknappen på baksidan av kammen uppåt eller nedåt. Släpp knappen för att låsa kammen i den positionen. Klipplängden anges i skalan på sidan av trimmern.

**BRUKSANVISNING**



- Kamma ansiktshåret med en fin kam innan du påbörjar trimningen.
- Kamma håret i den riktning det växer i så att håren är i maximal höjd och ligger åt samma håll.
- Efter trimningen för du försiktigt bladen över de trimmade områdena för att få ett lent slutresultat.
- Eftersom inte alla strån växer i samma riktning kan du prova olika trimningslägen (t.ex. uppåt, nedåt eller diagonalt) för att få ett ännu bättre resultat.
- Håret bör vara torrt och fritt från vax eller lotion.
- Om det ansamlas hår under användningen ska man stänga av enheten, avlägsna eventuella tillbehör och avlägsna håret från tillbehöret och trimmern.

**TREDAGARSSTUBB OCH UNDERHÅLL AV KROPPSHÅR**

| ***Tillbehör*** |
|---|
| Bred trimmer med fast kam på 1,5 mm |

***3-dagarsstubb:***

Låt skäggstubben växa till en längd som är något längre än det utseende du försöker uppnå.

1. Fäst den fasta kammen i det breda trimmertillbehöret.
2. Kör trimmern genom skägget mot hårväxtens riktning.
3. Jämna till skäggstubbens kanter med hjälp av precisionstillbehöret.

- För ökad kontroll över skäggstubbens längd kan man använda den justerbara kammen och trimma skäggstubben gradvis från en högre längdinställning tills man uppnått önskat utseende.

***Underhåll av kroppshår: Trimma längden***

1. Fäst kroppshårstillbehöret.
2. Kroppshår kan trimmas till tre olika längder (3,6 och 9 mm). Välj önskad längd genom att skjuta in kammen i någon av de tre skårorna på sidan av tillbehöret.
3. Placera den platta sidan av tillbehöret mot huden.
4. Sätt den platta övre delen av kammen mot huden och för trimmern sakta genom håret i hårets växtriktning.

5. Använd långsamma och välkontrollerade rörelser.

***Underhåll av kroppshår: Avlägsnande***

1. Avlägsna kammen från kroppshårstillbehöret och gå över de områden där du vill avlägsna kropphåret.
2. Sträck huden med den lediga handen så att håren står rakt upp.
3. Använd ett lätt tryck och raka mot hårets växtriktning.

**HÅRKLIPPNING**

| ***Tillbehör*** |
|---|
| Bred trimmer med justerbar kam |

***STEG 1 – Nacklinjen***

1. Fäst den breda trimmern och den justerbara kammen.
2. Ställ in den justerbara kammen till önskad längd.
3. Håll klippmaskinen med bladtänderna pekande uppåt. Börja på mitten av huvudet vid nackens bas.
4. Lyft klippmaskinen långsamt, arbeta dig uppåt och utåt genom håret och trimma endast lite i taget.

***STEG 2 – baksidan av huvudet***

- Klipp baksidan av huvudet med kammen inställd på 12 mm eller 18 mm.

***STEG 3 – sidan av huvudet***

1. Justera kammen till en kortare längdinställning för områdena runt öronen.
2. Öka längdinställningen på den justerbara kammen för att gradvis anpassa hårlängden på sidan av huvudet till det längre håret ovanpå huvudet.

***STEG 4 – överdelen av huvudet***

1. Justera kammen till en längre längdinställning (upp till 20 mm) och klipp sedan håret ovanpå huvudet mot den riktning som håret normalt växer i.
2. Börja alltid klippa från bakhuvudet.

***Trimma polisonger***

- För att trimma polisongerna, justera kammen till önskad längdinställning eller använd en av de fasta guidekammarna.

**TRIMNING AV KORT/LÅNGT SKÄGG**

| ***Tillbehör*** |
|---|
| Bred trimmer med justerbar kam |
| Precisionstrimmer |

1. Fäst den breda trimmern och den justerbara kammen.
2. Ställ in den justerbara kammen till önskad längd.

3. Börja trimma under hakan längs käklinjen.
4. Arbeta uppåt mot örat och den övre skägglinjen.
5. Jämna till skäggkanterna med hjälp av trimmertillbehöret.

**KONTURKANTER OCH NÄRA KLIPPNING**

| ***Tillbehör*** |
|---|
| Bred trimmer |

***Konturer:***

1. Håll apparaten med skärbladet (tänderna) mot dig och i 90 graders vinkel mot huden.
2. Börja med kanten av skägg-/mustachlinjen och med bladet vilande lätt mot huden, använd långsamma, kontrollerade rörelser för att skapa konturlinjer.

***Close hair cutting:***

1. Använd ena handens fingrar för att lyfta upp håret på bakhuvudet från nacken.
2. Pekfingret bör täcka hårrötterna som du lyfter upp för att förhindra att de klipps av misstag.
3. Håll trimmern mot nacken med bladet uppåt. För trimmern uppåt längs nacken tills den vidrör ditt pekfinger som skyddar hårrötterna.
4. Flytta din trimmer långsamt och håll hårrötterna i nacken ur vägen för trimmern.

**DETALJERAD TRIMNING AV NÄSHÅR, ÖGONBRYN OCH ÖRONHÅR**

| ***Tillbehör*** |
|---|
| Trimmer för näshår, öronhår och ögonbryn |

***Näsa och öron:***

1. Fäst trimmern för näs- och öronhår samt ögonbryn.
2. För försiktigt in tillbehöret i näsborren eller örat.
3. För försiktigt in tillbehöret in och ut samtidigt som du vrider på apparaten.

- För inte in tillbehöret längre än 6 mm.
- Tvätta tillbehöret efter varje användning.

***Ögonbryn:***

1. För försiktigt tillbehöret längs ögonbrynen för att avlägsna eventuella utstickande hårstrån eller längre hårstrån från ögonbrynet.
2. För att helt avlägsna håren, låt tillbehöret nudda huden och för över det önskade området.

**MIKROSTUBB OCH PRECISIONSTRIMNING**

| ***Tillbehör*** |
|---|
| Precisionstrimmer |

***Mikrostubb:***

Precisionstrimmern har Trim Shave-teknik som trimmar håret till 0,2 mm och lämnar en

SE

mikrostubbfinish.
1. Fäst precisionstrimmern:
2. Håll tillbehöret så att guideskenan på bladets nedre kant kommer i kontakt med huden (på samma sätt som du skulle hålla ett vått rakblad). Guideskenan på bladets nedre kant hjälper till att sträcka ut huden vid trimning.
3. Använd liknande rörelser som vid våtrakning.

***Precisionstrimmning:***
1. Håll precisionstrimmertillbehöret längs med huden.
2. Flytta den mot eller bort från skägghåret tills önskat resultat uppnås. Använd ett lätt tryck och kontrollerade rörelser.

**RENRAKADE KANTER**

| ***Tillbehör*** |
|---|
| Rakapparat med miniskärblad |

1. Håll trimmern så att minibladet försiktigt vidrör ansiktet.
2. Använd korta, välkontrollerade rörelser för att raka runt skägget/mustaschen. Använd din fria hand för att sträcka ut huden. Detta gör att håret står upprätt vilket gör det lättare att raka.

- MiniScreen-rakapparaten utformades för att raka detaljerade områden kring skägg/mustasch/polisonger. Den utformades inte för att raka hela ansiktet. För en garanterat nära, komfortabel rakning ska du använda en av Remingtons elektriska rakapparater.

## SKÖTSEL AV TRIMMERN

Ta hand om produkten för att försäkra dig om en långvarig prestanda. Vi rekommenderar att du rengör trimmern efter varje användning.

**EFTER VARJE ANVÄNDNING**
- Borsta bort hår som fastnat på precisionstrimmern och tillbehörshuvudena.
- Det enklaste och mest hygieniska sättet att rengöra precisionstrimmern är att avlägsna munstycket från stommen och skölja huvudet med varmt vatten.
- Precisionstrimmerns stomme får inte sköljas.
- Placera en eller två droppar olja på bladen.
- Vrid apparaten för att fördela oljan jämnt, torka av överbliven olja.

## BORTTAGNING AV BATTERI

Vi rekommenderar starkt att en fackman tar bort det laddningsbara batteriet. Delar av rakapparatens hölje, och verktyg, har vassa kanter och kan orsaka skador om de inte hanteras korrekt.

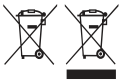
- Batteriet måste tas bort från apparaten innan den kasseras.
- Apparaten måste vara urkopplad från elnätet när batteriet tas bort.

1. Se till att batteriet är helt urladdad. Gör detta genom att köra rakapparaten tills den stannar.
2. Dra ut trimmerns kontakt från vägguttaget.
3. Använd ett lämpligt verktyg för att bända isär de främre och bakre halvorna av höljet från linjeskarven.
4. Avlägsna de två skruvarna som fäster det transparenta innerhöljet i den bakre halvan av ytterhöljet.
5. Lyft ut innerhöljet.
6. Avlägsna den svarta motorenheten från det transparenta höljet.
7. Skjut ut kretskortet och batteriet från det transparenta innerhöljet.
8. Skär av tapparna som fäster batteriet på kretskortet.

- Batteriet ska kasseras på ett säkert sätt.

SE

## ÅTERVINNING



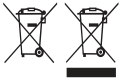
För att undvika miljö- och hälsoproblem pga. farliga ämnen får man inte kassera apparater eller laddningsbara och icke-laddningsbara batterier märkta med någon av dessa symboler i osorterat kommunalt avfall. Elektriska och elektroniska produkter och, där tillämpligt, laddningsbara och icke-laddningsbara batterier ska alltid kasseras vid en lämplig, officiell återvinnings-/uppsamlingsstation.

Takk for at du kjøper et nytt Remington®-produkt. Vennligst les denne bruksanvisningen godt og legg den på et trygt sted. Fjern all emballasje før bruk.

## VIKTIG SIKKERHETSTILTAK

- Dette apparatet kan brukes av barn fra åtte år og oppover og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap, dersom de har blitt veiledet/instruert og forstår farene som er involvert. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn, med mindre de er eldre enn åtte år og under tilsyn. Oppbevar apparatet og ledningen utilgjengelig for barn under åtte år.
- Sjekk alltid apparatet før du bruker det. Ikke bruk apparatet hvis det er skadet, da det kan føre til skade.
- Adapteren inneholder en transformator. Ikke skjær av adapteren for å erstatte den med en annen plugg, siden dette innebærer risiko.
- ADVARSEL: Hold apparatet tørt.
- Ikke bruk produktet dersom ledingen er skadet.
- ADVARSEL: Man må bare bruke laderen som følger apparatet for å lade batteriet - typereferanse PA-0505E (EU).
- Man må alltid erstatte en skadet adapter med en original.
- Laitteen akkua ei voi vaihtaa.
- Sjekk alltid apparatet før du bruker det. Ikke bruk apparatet hvis det er skadet, da det kan føre til skade.
- Dette apparatet må aldri ligge ubevoktet når støpselet er satt inn i stikkontakten, unntatt når det lader.
- Hold støpselet og ledningen borte fra varme overflater.
- Ikke sett inn eller trekk ut støpselet hvis du er våt på hendene.
- Ikke vri eller lag knute på kabelen, eller vikle den rundt apparatet.
- Dette apparatet er ikke beregnet for forretningsmessig bruk eller i salonger.

## RESIRKULERING



For å unngå miljø- og helseproblemer på grunn av farlige stoffer, må apparater og oppladbare og ikke-oppladbare batterier markert med en av disse symbolene ikke kastes i usortert offentlig avfall. Kast alltid elektriske og elektroniske produkter og, hvis relevant, oppladbare og ikke-oppladbare batterier, på et egnet retursted for offentlig resirkulering/innsamling.

Kiitos, että valitsit tämän uuden Remington®-tuotteen. Lue ohjeet huolellisesti ja pidä ne tallessa. Poista kaikki pakkausmateriaali ennen käyttöä.

## TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

- Lapset joiden ikä on 8 vuotta tai yli ja henkilöt, joilla on rajoitettu fyysinen, aistinvarainen, henkinen ominaisuus tai kokemuksen ja tiedon puute saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät laitteen käytössä esiintyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistamista ja käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
- Verkkolaite sisältää muuntajan. Älä katkaise verkkolaitetta toisen pistokkeen vaihtamiseksi. Se aiheuttaa hengenvaarallisen tilanteen.
- VAROITUS: Säilytä laite kuivana.
- Laitteen runko ei ole pestävä tai vedenpitävä. Älä upota laitetta mihinkään nesteeseen.
- Älä käytä laitetta, jos virtajohto on vaurioitunut. Uuden virtajohdon saa kansainvälisten palvelukeskustemme kautta.
- VAROITUS: käytä akun lataamiseen vain laitteen mukana toimitettua laturia – tyypin viite PA-0505E (EU)
- Vaihda vaurioitunut lataussovitin tai latausteline aina saman tyyppiseen kuin alkuperäinen.
- Älä käytä muita kuin suosittelemiamme lisäosia.
- Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai siinä on toimintahäiriöitä.
- Laitetta ei saa koskaan jättää ilman valvontaa, jos se on kytketty virtalähteeseen, lukuun ottamatta lataamista.
- Pidä pistoke ja virtajohto etäällä kuumista pinnoista.
- Älä kytke laitetta verkkovirtaan tai irrota sitä siitä märin käsin.
- Älä väännä tai taivuta johtoa, äläkä kierrä sitä laitteen ympärille.
- Laitetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.

## OSAT

1. Virtakytkin
2. Latauksen merkkivalo
3. Laturin liitäntä
4. Leveä trimmeri
5. Säädettävä kampa
6. Vaihdettavat ohjauskammat
7. Tarkkuustrimmeri
8. Nenä-, korva- ja kulmakarvojen trimmeri
9. mini teräverkollinen parranajokone
10. Ihokarvalisävaruste
11. Kampa

Ei näy kuvassa:

- Verkkolaite
- Säilytyspussi

## LAITTEEN LATAAMINEN

Lataa leikkuria 4 tunnin ajan ennen ensimmäistä käyttökertaa.

1. Varmista, että tuote on kytketty pois päältä.
2. Liitä verkkolaite laitteeseen ja sitten verkkoon.

### LATAUKSEN MERKKIVALO

| Varaustaso | Latauksen merkkivalo |
|---|---|
| Lataaminen | Sininen LED-valo vilkkuu |
| Täysi lataus | Punainen LED-valo palaa yhtäjaksoisesti |
| Lataus vähissä | Punainen LED-valo vilkkuu |

- Käyttöaika täysin ladattuna on jopa 90 min.
- Laitetta ei voi yliladata. Jos laitetta ei kuitenkaan aiota käyttää pidempään aikaan (2–3 kuukautta), irrota se verkosta ja laita säilytykseen.
- Voit pidentää akkujen käyttöikää antamalla niiden tyhjentyä joka 6. kuukausi ja lataamalla niitä sitten 4 tuntia.

## LISÄVARUSTEET

### LISÄVARUSTEIDEN KIINNITTÄMINEN JA IRROTTAMINEN (KUVA A)

Varmista, että laite on kytketty pois päältä ennen lisäosien kiinnittämistä tai irrottamista.

- Irrota lisävaruste kiertämällä sitä vastapäivään, kunnes se vapautuu ja nosta se sitten irti.
- Kiinnitä asettamalla haluamasi lisävaruste laitteen päälle ja kiertämällä lisävarustetta myötäpäivään, jotta se lukittuu paikalleen.

### KIINTEIDEN OHJAUSKAMPOJEN KIINNITTÄMINEN JA IRROTTAMINEN

***Kiinnittäminen***

- Ripusta ohjauskamman etuosa leveän trimmerin hampaiden päälle.

- Paina ohjauskamman takaosaa alaspäin, kunnes se napsahtaa paikalleen.

***Irrottaminen***

- Nosta ohjauskamman takana olevaa uloketta ylöspäin, kunnes se vapautuu leveästä trimmerin päästä.

**SÄÄDETTÄVÄ KAMMAN KIINNITTÄMINEN JA IRROTTAMINEN**

- Kiinnitä ohjaamalla kamman kiskot leikkurin sivuissa oleviin aukkoihin ja liu'uta kampa alaspäin leikkuriin.
- Säädä painamalla ja pitämällä kamman takana olevaa säätöpainiketta ja liu'uttamalla kampaa ylöspäin tai alaspäin. Vapauttamalla painikkeen lukitset kamman siihen asentoon. Leikkuupituus näkyy trimmerin sivussa olevasta asteikosta.

## KÄYTTÖOHJEET

- Kampaa partasi tai viiksesi hienolla kammalla ennen trimmauksen aloittamista.
- Kampaa karvat kasvusuuntaan siten, että ne ovat maksimi pituudessaan ja osoittavat samaansuuntaan.
- Leikkaamisen jälkeen käsittele leikatut alueet teräverkon kanssa, jotta saat tasaisen tuloksen.
- Koska kaikki karvat eivät kasva samaan suuntaan, voit kokeilla erilaisia leikkuusuuntia (ts..ylöspäin, alaspäin tai poikittain) paremman tuloksen saamiseksi.
- Karvojen tulee olla kuivat eikä niissä saa olla vahoja tai voiteita.
- Jos karvoja kerääntyy käytön aikana, kytke laite pois päältä, irrota mahdollinen käytössä oleva lisävaruste ja puhdista kaikki ylimääräiset irtokarvat lisävarusteesta ja leikkurista.

**KOLMEN PÄIVÄN SÄNKI JA IHOKARVOJEN HOITO**

| ***Lisävarusteet*** |
|---|
| Leveä trimmeri 1,5 mm kiinteällä kammalla |

***Kolmen päivän sänkilook:***

Anna sängen kasvaa hieman pidemmäksi kuin look, joka sinulla on tavoitteena.

1. Kiinnitä 1,5 mm:n kiinteä kampa leveään trimmerin lisävarusteeseen.
2. Liikuta trimmeriä parran läpi karvojen kasvusuunnan vastaisesti.
3. Siisti sängen reunat tarkkuustrimmerilisävarusteella.

- Voit hallita sängen pituutta lisää käyttämällä säädettävää kampaa ja trimmaamalla sänkeä lyhyemmäksi asteittain aloittaen pidemmästä pituudesta, kunnes saavutat haluamasi lookin.

***Ihokarvojen hoito: leikkaaminen tiettyyn pituuteen***

1. Kiinnitä ihokarvalisävaruste.
2. Ihokarvat voidaan leikata kolmeen eri pituuteen (3, 6 ja 9 mm). Valitse haluamasi pituus liu'uttamalla kampa yhteen lisävarusteen sivussa olevista koloista.

3. Aseta lisävarusteen sileä puoli ihoa vasten.
4. Aseta kamman litteä pää ihoa vasten ja liu'uta trimmeriä hitaasti iholla karvojen kasvusuunnan myötäisesti.
5. Tee hitaita ja hyvin hallittuja liikkeitä.

***Ihokarvojen hoito: poistaminen***

1. Irrota kampa ihokarvalisävarusteesta ja siirry alueille, joista haluat poistaa ihokarvat.
2. Venytä ihoasi vapaalla kädellä, jotta ihokarvat nousevat pystyyn.
3. Paina kevyesti ja aja karvojen kasvusuunnan vastaisesti.

**HIUSTEN LEIKKAAMINEN**

| ***Lisävarusteet*** |
|---|
| Leveä trimmeri säädettävällä kammalla |



***VAIHE 1 – Niskan seutu***

1. Kiinnitä leveä trimmeri ja säädettävä kampa.
2. Aseta säädettävä kampa haluamaasi pituuteen.
3. Pidä leikkuria siten, että sen terän piikit osoittavat ylöspäin. Aloita hiusten leikkaaminen keskeltä päätä niskan alaosasta.
4. Nosta leikkuria hitaasti ja työskentele hiusten lomassa ylös- ja ulospäin, leikaten vain vähän kerrallaan.

***VAIHE 2 – Takaraivo***

- Aseta kampa 12 tai 18 millimetriin ja leikkaa takahiukset.

***VAIHE 3 – Ohimot***

1. Säädä kampa lyhyempään pituusasetukseen korvien ympärillä olevilla alueilla.
2. Lisää säädettävän kamman pituusasetusta asteittain, kun leikkaat hiuksia pään sivuilta tai pidempiä hiuksia päälaelta.

***VAIHE 4 – Päälaki***

1. Säädä kampa pidempiin pituusasetuksiin (enintään 20 mm) ja leikkaa hiukset päälaelta hiusten normaalin kasvusuunnan vastaisesti.
2. Aloita työskentely aina pään takaosasta.

***Pulisonkien ajaminen***

- Aja pulisongit säätämällä kampa haluamaasi pituusasetukseen tai käyttämällä jotakin kiinteistä ohjauskammoista.

**LYHYEN/PITKÄN PARRAN AJAMINEN**

| ***Lisävarusteet*** |
|---|
| Leveä trimmeri säädettävällä kammalla |
| Tarkkuustrimmeri |

1. Kiinnitä leveä trimmeri ja säädettävä kampa.

2. Aseta säädettävä kampa haluamaasi pituuteen.
3. Aloita ajaminen leuan alta seuraten leukaluun linjaa.
4. Työskentele ylöspäin kohti korvaa ja parran ylälinjaa.
5. Siisti parran reunat käyttämällä tarkkuustrimmerilisävarustetta.

**REUNOJEN RAJAAMINEN JA TARKKA KARVOJEN LEIKKAAMINEN**

| ***Lisävarusteet*** |
|---|
| Leveä trimmeri |

***Reunojen rajaaminen:***

1. Pidä laitetta leikkuuterä (hampaat) itseesi päin ja 90 asteen kulmassa ihoon.
2. Aloita parran/viiksien linjan reunasta, terä kevyesti ihoa vasten, käytä hitaita hallittuja liikkeitä linjojen rajaamiseksi.

***Tarkka karvojen leikkaaminen:***

1. Nosta niskan seudun hiuksia toisen käden sormillasi.
2. Suojaa etusormellasi nostamiesi hiusten juuret, jotta estät niiden vahingossa leikkaamisen.
3. Pidä trimmeriä niskan alaosaa vasten siten, että terä osoittaa ylöspäin. Liikuta trimmeriä niskaa pitkin, kunnes se koskettaa hiusten juuria suojaavaa etusormeasi.
4. Liikuta trimmeriä hitaasti ja pidä niskahiustesi juuret poissa trimmeristä.

**TARKKA NENÄ-, KULMA- JA KORVAKARVOJEN LEIKKAAMINEN**

| ***Lisävarusteet*** |
|---|
| Nenä-, korva- ja kulmakarvojen trimmeri |

***Nenä ja korvat:***

1. Kiinnitä nenä-, korva- ja kulmakarvatrimmeri.
2. Työnnä lisävaruste varovasti sieraimeen tai korvaan.
3. Liikuta lisävarustetta varovasti edestakaisin samalla leikkurin runkoa kiertäen.

- Älä työnnä lisävarustetta syvemmälle kuin 6 mm.
- Pese lisävaruste jokaisen käyttökerran jälkeen.

***Kulmakarvat:***

1. Ohjaa lisävarustetta varovasti ja poista kaikki kulmakarvojen ulkopuolella olevat tai pitkät karvat.
2. Voit poistaa karvat kokonaan antamalla lisävarusteen koskettaa ihoa ja liikuttaa sitä sitten halutulla alueella.

**MIKROSÄNKI JA TARKKA LEIKKAAMINEN**

| ***Lisävarusteet*** |
|---|
| Tarkkuustrimmeri |

***Mikrosänki:***
Tarkkuustrimmerissä on parranajotekniikka, joka leikkaa karvat 0,2 mm pituuteen mahdollistaen mikrosänkiviimeistelyn.

1. Kiinnitä tarkkuustrimmeri.
2. Pidä lisävarustetta siten, että terän alareunan ohjain on ihoa vasten (samalla tavalla kuin pitäisit märkää partakonetta). Terän alareunan ohjain auttaa venyttämään ihoa leikkaamisen aikana.
3. Käytä samanlaisia liikkeitä kuin märällä terällä.

***Tarkka leikkaaminen:***

1. Pidä tarkkuustrimmerilisävarustettu kohtisuorassa ihoa vasten.
2. Liikuta sitä kohti partakarvoja tai niistä poispäin, jotta saavutat haluamasi tuloksen. Paina kevyesti ja käytä hallittuja liikkeitä.

**SILEÄKSI AJAMINEN**

| ***Lisävarusteet*** |
|---|
| mini teräverkollinen parranajokone |

1. Pidä leikkuria siten, että mini teräverkollinen parranajokone koskettaa kevyesti kasvojasi.
2. Aja partakarvat parran/viiksien alueella lyhyillä ja hyvin hallituilla liikkeillä. Venytä ihoa vapaalla kädelläsi. Silloin partakarvat nousevat pystyyn ja ne on helpompi ajaa.

- Huomaa: mini teräverkollinen parranajokone on suunniteltu parran/viiksien/pulisonkien alueen tarkkuutta vaativaan ajoon. Sitä ei ole suunniteltu koko kasvojen alueen ajamiseen. Jos haluat varmistaa miellyttävän ja tarkanajotuloksen, valitse jokin Remingtoninsähköparranajokoneista.

## LEIKKURIN HOITO

Pidä huolta laitteestasi, jotta se pysyy kunnossa pitkään. Suosittelemme leikkurin puhdistamista jokaisen käyttökerran jälkeen.

**JOKAISEN KÄYTTÖKERRAN JÄLKEEN**

- Harjaa kerääntyneet karvat leikkurista ja liitäntäpäistä.
- Helpoin ja hygieenisin tapa puhdistaa leikkuri on irrottaa laitteen pää leikkurin rungosta ja huuhdella pää lämpimällä vedellä.
- Leikkurin runkoa ei saa huuhdella.
- Laita yksi tai kaksi tippaa öljyä teriin. Kytke laite päälle, jotta öljy levittyy tasaisesti.
- Pyyhi ylimääräinen öljy pois.

## AKUN POISTAMINEN

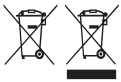
Suosittelemme, että ammattilainen poistaa ladattavan akun. Parranajokoneen kotelon osissa ja työvälineissä on terävät reunat, jotka voivat aiheuttaa loukkaantumisen, jos niitä ei käsitellä oikein.

- Akku tulee poistaa laitteesta ennen sen hävittämistä.
- Laite tulee akkua poistettaessa kytkeä irti verkkovirrasta.

1. Varmista, että akku on täysin tyhjä. Tee tämä käyttämällä parranajokonetta, kunnes se pysähtyy.
2. Irrota trimmeri pistorasiasta.
3. Käytä sopivaa työkalua ja väännä varovasti kotelon etuosa ja takaosa irti toisistaan sauman kohdalta.
4. Irrota kaksi ruuvia, jotka pitävät läpinäkyvän sisäkotelon kiinni ulkokotelon takaosassa.
5. Nosta sisäkotelo irti.
6. Vedä musta moottorin pidike irti läpinäkyvästä kotelosta.
7. Liu'uta piirilevy ja akku ulos läpinäkyvästä sisäkotelosta.
8. Katkaise ulokkeet, jotka pitävät akun piirilevyssä.

- Hävitä akku turvallisesti.

## KIERRÄTYS



Jotta vältettäisiin vaarallisista aineista ympäristölle ja terveydelle koituvat haitat, näillä symboleilla varustettuja laitteita sekä ladattavia ja kertakäyttöisiä paristoja ei saa hävittää lajittelemattomana sekajätteenä. Hävitä sähkö- ja elektroniikkatuotteet sekä, mikäli sovellettavissa, ladattavat ja kertakäyttöiset paristot asianmukaiseen viralliseen kierrätys-/keräilypisteeseen.

Obrigado por adquirir este novo produto Remington®. Leia o manual de instruções e conserve-o em lugar seguro. Retire todo o material de embalagem antes do uso.

## MEDIDAS DE PRECAUÇÃO IMPORTANTES

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos inclusive e pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou pessoas com falta de experiência e conhecimento desde que instruídas/ supervisionadas e que compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não deverão ser levadas a cabo por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sob supervisão. Mantenha o aparelho e o cabo afastados de crianças menores de 8 anos de idade.
- O adaptador contém um transformador. Não corte o adaptador para o substituir por outra ficha, pois poderá criar uma situação perigosa.
- AVISO: mantenha o aparelho seco.
- O corpo deste aparelho não é lavável nem à prova de água. Não coloque o aparelho em líquidos.
- Não utilize o produto com o cabo danificado.
- AVISO: para recarregar a bateria, use apenas o carregador fornecido com o aparelho — referência: PA-0505E (EU).
- Substitua sempre um adaptador de carga danificado por um do tipo original.
- A bateria deste dispositivo não é substituível.
- Não utilize peças que não recomendadas pela nossa empresa.
- Não utilize o aparelho se estiver danificado ou defeituoso.
- Um aparelho não deve ser deixado sem vigilância enquanto ligado à corrente elétrica, exceto durante o carregamento.
- Mantenha a ficha e o cabo de alimentação afastados de superfícies aquecidas.
- Não ligue nem desligue o aparelho da corrente elétrica com as mãos molhadas.
- Não torça, dobre ou enrole o cabo à volta do aparelho.
- Este aparelho não é para utilização comercial ou em cabeleireiros.

PT

## COMPONENTES

1. Botão on/off
2. Indicador de carga
3. Conector de carregador
4. Aparador largo
5. Pente ajustável
6. Pentes guia
7. Aparador de precisão
8. Aparador de nariz, orelhas e sobrancelhas
9. Mini rede de corte
10. Acessório aparador corporal
11. Pente

Não ilustrado:

- Adaptador
- Bolsa de armazenamento

## CARREGAR O APARELHO

Antes de utilizar o aparador pela primeira vez, carregue-o durante 4 horas.

1. Certifique-se de que o produto se encontra desligado.
2. Ligue o adaptador ao produto e, em seguida, à corrente elétrica.

**INDICADOR DE CARGA**

| **Nível de carga** | **Indicador de carga** |
|---|---|
| Em carregamento | O LED azul piscará |
| Carregamento completo | O LED azul ficará continuamente aceso |
| Carga baixa | O LED vermelho piscará |

- Uma carga total fornece até 90 minutos de tempo de funcionamento.
- O aparelho não pode ser sobrecarregado. Contudo, se o produto não for utilizado por um período longo de tempo (2 a 3 meses), desligue-o da corrente elétrica e guarde-o.
- De modo a preservar a vida útil da bateria, descarregue-a completamente a cada 6 meses e recarregue-a durante 4 horas.

## ACESSÓRIOS

**ENCAIXAR E REMOVER ACESSÓRIOS (FIG. A)**

Certifique-se de que o dispositivo está desligado antes de encaixar ou remover acessórios.

- Para remover, rode o acessório para a esquerda até o desbloquear e, em seguida, levante para retirá-lo.
- Para encaixar, coloque o acessório pretendido na parte superior do aparelho e rode-o para a direita para o bloquear.

**ENCAIXAR E REMOVER OS PENTES GUIA FIXOS**

***Para encaixar***

- Prenda a parte frontal do pente guia sobre os dentes do aparador largo.
- Pressione a parte posterior do pente guia para baixo até ouvir um estalido.

***Para remover***

- Levante a patilha situada na parte posterior do pente guia até este se soltar da cabeça do aparador largo.

**ENCAIXAR E REMOVER O PENTE AJUSTÁVEL**

- Para encaixar, alinhe as guias do pente com as ranhuras nos lados do aparador e deslize o pente para baixo no aparador.
- Para ajustar, prima o botão de ajuste situado na parte posterior do pente sem soltar e deslize-o para cima ou para baixo. Liberte o botão para bloquear o pente nessa posição. O comprimento de corte é indicado pela escala situada na parte lateral do aparador.

## INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- Penteie o pêlo facial com um pente fino antes de começar a aparar.
- Penteie o pelo na direção do crescimento de forma que os pelos estejam à sua altura máxima nessa direção.
- Depois de aparar, passe a rede suavemente pelas áreas aparadas para obter um acabamentosedoso e limpo.
- Uma vez que os pelos não crescem todos na mesma direção, poderá usar diferentes posições de corte (i.e. para cima, para baixo, na diagonal) para melhores resultados.
- O pelo deve estar seco e não conter quaisquer ceras ou loções.
- Se o pelo se acumular durante a utilização, desligue a unidade, retire o acessório em utilização e limpe quaisquer resíduos de pelos em excesso do acessório e do aparador.

PT

**MANUTENÇÃO DA BARBA DE 3 DIAS E DOS PELOS CORPORAIS**

| ***Acessórios*** |
|---|
| Aparador largo com pente fixo de 1,5 mm |

***Look de barba de três dias:***

Deixe a sua barba crescer até esta ter um comprimento ligeiramente maior em relação ao look que pretende obter.

1. Encaixe o pente fixo de 1,5 mm no acessório aparador largo.
2. Passe o aparador pela barba na direção contrária ao crescimento dos pelos.
3. Apare a extremidade da barba de três dias com o acessório aparador de precisão.

- Para ter um maior controlo sobre o comprimento da sua barba de três dias, pode utilizar o pente ajustável e tirar volume à sua barba em incrementos, começando numa posição de comprimento maior até obter o look pretendido.

***Manutenção de pelos corporais: aparar até ao comprimento desejado***

1. Encaixe o acessório aparador corporal.
2. Os pelos corporais podem ser aparados em 3 comprimentos diferentes (3, 6 e 9 mm). Selecione o comprimento pretendido deslizando o pente para uma das três ranhuras na parte lateral do acessório.

3. Encoste o lado achatado do acessório à sua pele.
4. Coloque a parte achatada do pente contra a pele e deslize lentamente o aparador através dos pelos na direção do crescimento dos mesmos.
5. Empregue movimentos lentos e bem controlados.

***Manutenção de pelos corporais: remover***

1. Remova o pente do acessório aparador corporal e passe pelas áreas onde pretende remover os pelos corporais.
2. Estique a pele com a sua mão livre para que os pelos fiquem na vertical.
3. Exerça uma pressão ligeira e corte na direção contrária ao crescimento dos pelos.

**CORTAR O CABELO**

| ***Acessórios*** |
|---|
| Aparador largo com pente ajustável |

***PASSO 1: nuca***

1. Encaixe o aparador largo e o pente ajustável.
2. Coloque o pente ajustável no comprimento desejado.
3. Segure no aparador com os dentes da lâmina para cima. Comece do centro da cabeça na base do pescoço.
4. Erga lentamente o aparador, trabalhando em sentido ascendente e para fora ao longo do cabelo, aparando apenas um pouco de cada vez.

***PASSO 2: parte de trás da cabeça***

- Com o pente guia na posição de 12 mm ou de 18 mm, corte o cabelo na parte de trás da cabeça.

***PASSO 3: lados da cabeça***

1. Ajuste o pente numa posição de comprimento mais curto para as áreas em volta das orelhas.
2. Aumente a posição de comprimento no pente ajustável para mudar gradualmente o comprimento do cabelo na parte lateral da cabeça para o cabelo mais comprido na parte superior da cabeça.

***PASSO 4: parte superior da cabeça***

1. Ajuste o pente para as posições de comprimento maior (até 20 mm) e, em seguida, corte o cabelo na parte superior da cabeça no sentido contrário ao crescimento do cabelo.
2. De cada vez que aparar, faça-o a partir da parte de trás da cabeça.

***Aparar as patilhas***

- Para aparar as patilhas, ajuste o pente para a posição de comprimento pretendida ou utilize um dos pentes guia fixos.

**APARAR BARBA CURTA/COMPRIDA**

| ***Acessórios*** |
|---|
| Aparador largo com pente ajustável |
| Aparador de precisão |

1. Encaixe o aparador largo e o pente ajustável.
2. Coloque o pente ajustável no comprimento desejado.
3. Comece a aparar por baixo do queixo, seguindo a linha do maxilar.
4. Trabalhe no sentido ascendente, em direção à orelha e linha superior da barba.
5. Apare a extremidade da barba com o acessório aparador de precisão.

**ESCULPIR CONTORNOS E CORTE RENTE DOS PELOS**

| ***Acessórios*** |
|---|
| Aparador largo |

***Esculpir contornos:***

1. Segure o aparelho com a lâmina de corte (dentes) na sua direção e a 90 graus da pele.
2. Comece pela extremidade da linha da barba/bigode e, com a lâmina ligeiramente pousada sobre a pele, utilize movimentos lentos e controlados para criar as linhas de contorno.

***Corte rente dos pelos:***

1. Use os dedos de uma mão para levantar os cabelos na base da nuca afastando-os do pescoço.
2. O seu dedo indicador deverá cobrir as raízes dos cabelos que está a levantar para impedir que estes sejam acidentalmente cortados.
3. Pouse o aparador sobre a base do pescoço com a lâmina voltada para cima. Mova o aparador para cima ao longo do pescoço até que este toque no seu dedo indicador, que está a proteger as raízes do cabelo.
4. Mova o aparador lentamente e mantenha as raízes do cabelo da base da nuca afastados do aparador.

**APARAR MINUCIOSO DE PELOS DO NARIZ, SOBRANCELHAS E ORELHAS**

| ***Acessórios*** |
|---|
| Aparador de nariz, orelhas e sobrancelhas |

***Nose and ear:***

1. Encaixe o aparador de nariz, orelhas e sobrancelhas.
2. Insira suavemente o acessório na narina ou orelha.
3. Mova suavemente o acessório para dentro e para fora enquanto roda simultaneamente o corpo do aparador.

- Não insira o acessório mais do que 6 mm.
- Lave o acessório após cada utilização.

***Sobrancelhas:***

1. Oriente cuidadosamente o acessório para remover qualquer pelos desalinhados ou mais compridos das sobrancelhas.
2. Para remover completamente os pelos, deixe o acessório tocar na pele e desloque-o pela área pretendida.

**CORTE DE BARBA DE TRÊS DIAS CURTA E DE PRECISÃO**

| ***Acessórios*** |
|---|
| Aparador de precisão |

***Barba de três dias curta:***

O acessório aparador de precisão possui tecnologia Trim Shave que corta os pelos até 0,2 mm para deixar um acabamento de barba de três dias curta.

1. Encaixe o aparador de precisão.
2. Segure o acessório de forma que a guia na extremidade inferior da lâmina entre em contacto com a pele (da mesma forma que seguraria uma lâmina molhada). A guia na extremidade exterior da lâmina ajuda a esticar a pele durante o aparar.
3. Utilize movimentos semelhantes ao barbear húmido.

***Corte preciso:***

1. Segure o acessório aparador de precisão na perpendicular em relação à pele.
2. Mova-o na direção da barba e na direção oposta para obter o resultado pretendido. Exerça uma pressão ligeira e movimentos controlados.

**ESCULPIR UM LOOK TOTALMENTE BARBEADO**

| ***Acessórios*** |
|---|
| Mini rede de corte |

1. Segure o aparador de modo que a mini rede de corte toque suavemente a sua pele.
2. Empregue movimentos curtos e precisos para barbear em redor da barba/bigode. Use a mão livre para esticar a pele. Isto encoraja o pêlo a ficar direito e saliente, tornando o barbear mais fácil.

- Nota: a mini rede de corte foi concebida para barbear áreas de detalhe à volta da sua barba/bigode/patilhas. Não foi concebida para barbear a totalidade do rosto. Para garantir um corte rente e confortável use uma dasmáquinas de barbear elétricas da Remington.

## CUIDADOS A TER COM O APARADOR

Cuide do seu aparelho para que tenha um bom desempenho por muito tempo. Recomendamos que limpe o aparelho após cada utilização.

**APÓS CADA UTILIZAÇÃO**

- Escove quaisquer pelos acumulados no aparador e acessórios cabeça.
- A forma mais fácil e higiénica de limpar o aparador é desencaixar a cabeça do corpo do aparador e lavá-la com água morna.
- Não se deve lavar o corpo do aparador.
- Deite uma ou duas gotas de óleo nas lâminas.
- Ligue o aparelho para que o óleo se distribua uniformemente, limpe o eventual óleo em excesso.

## REMOÇÃO DA BATERIA

Recomendamos fortemente que seja um profissional a remover a bateria recarregável. Algumas áreas da estrutura da máquina de barbear, bem como os acessórios, possuem pontas afiadas e poderão causar ferimentos se não forem manuseados corretamente.

- A bateria deve ser retirada do aparelho antes de o mesmo ser inutilizado.
- O aparelho deve ser desligado da corrente antes de remover a bateria.

1. Certifique-se de que a bateria está completamente descarregada. Para descarregar a bateria, coloque a máquina de barbear em funcionamento até esta parar.
2. Desligue o aparador da corrente elétrica.
3. Com uma ferramenta adequada, separe cuidadosamente as metades frontal e traseira da estrutura na linha de junção.
4. Remova os dois parafusos que seguram a estrutura interior transparente à metade traseira da estrutura exterior.
5. Levante e remova a estrutura interior.
6. Retire o suporte do motor preto da estrutura transparente.
7. Deslize a placa de circuitos e a bateria para fora da estrutura interior transparente.
8. Corte as patilhas que seguram a bateria à placa de circuitos.

- A bateria deve ser eliminada de forma segura.

## RECICLAGEM



Para evitar problemas ambientais e de saúde devido a substâncias perigosas, os aparelhos e baterias recarregáveis e não recarregáveis com um destes símbolos não deverão ser eliminados com o lixo doméstico normal. Elimine sempre os produtos elétricos e eletrónicos e, quando aplicável, as baterias recarregáveis e não recarregáveis, no ponto de reciclagem/recolha oficial apropriado.

Ďakujeme, že ste si kúpili nový výrobok značky Remington®. Prosíme Vás, aby ste si pozorne prečítali tento návod a odložili ho na bezpečné miesto. Pred použitím odstráňte všetky obaly.

## DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- Používanie, čistenie alebo údržba prístroja deťmi staršími ako 8 rokov alebo kýmkoľvek s nedostatočnými vedomosťami, skúsenosťami alebo zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami by malo prebiehať iba po získaní primeraného poučenia a pod primeraným dozorom zodpovednej dospelej osoby, aby bola zaistená bezpečnosť a boli brané na vedomie s tým spojené riziká, ktorým je potrebné sa vyhnúť. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Spotrebič, vrátane kábla, nesmú používať, hrať sa s ním, čistiť alebo udržiavať osoby mladšie ako 8 rokov a mal by byť vždy uložený mimo ich dosah.
- Adaptér obsahuje transformátor. Adaptér neodstraňujte a nenahrádzajte inou zástrčkou, lebo to spôsobí nebezpečnú situáciu.
- UPOZORNENIE Prístroj udržiavajte suchý.
- Telo prístroja nie je umývateľné ani vodotesné. Prístroj nevkladajte do tekutiny.
- Nepoužívajte výrobok s poškodeným elektrickým káblom.
- UPOZORNENIE: Na nabíjanie batérie používajte iba nabíjačku dodanú s prístrojom - typové označenie PA-0505E (EU).
- Vždy vymeňte poškodený nabíjací adaptér alebo nabíjací podstavec za originálny typ.
- Batériu vtomto zariadení nie je možné vymeniť.
- Nepoužívajte iné ako nami dodávané nadstavce.
- Prístroj nepoužívajte, ak je poškodený alebo nefunguje správne.
- Prístroj by nikdy nemal zostať bez dozoru, keď je zapojený do elektrickej siete, okrem nabíjania.
- Elektrickú zástrčku a kábel nenechávajte v blízkosti horúcich povrchov.
- Nezapájajte a neodpájajte prístroj z a do elektrickej siete mokrými rukami.
- Kábel nestáčajte ani nekrčte, a neobtáčajte ho okolo prístroja.
- Tento prístroj nie je určený na komerčné používanie alebo používanie v kaderníctvach.

## SÚČASTI

1. Tlačidlo ON/OFF
2. Indikátor nabíjania
3. Konektor nabíjačky
4. Široký zastrihávač
5. Nastaviteľný hrebeň
6. Nadstavce s vodiacimi hrebeňmi
7. Presný zastrihávač
8. Zastrihávač nosa, uší, obočia
9. Holiaci nadstavec s mini planžetou
10. Nadstavec na telové ochlpenie
11. Hrebeň

Nezobrazené:

- Adaptér
- Vrecko na uskladnenie

## NABITIE PRÍSTROJA

Pred prvým použitím nabíjajte zastrihávač 4 hodín.

1. Skontrolujte, či je výrobok vypnutý.
2. Adaptér napojte na výrobok a potom do elekrickej siete.

**INDIKÁTOR NABÍJANIA**

| **Úroveň nabitia batérie** | **Indikátor nabíjania** |
|---|---|
| Nabíjanie | Modré svetielko LED bude blikať |
| Úplne nabitá batéria | Modré svetielko LED bude nepretržite svietiť |
| Nízka úroveň nabitia | Červené svetielko LED bude blikať |

- Čas prevádzky pri plne nabitom prístroji je až 90 minút.
- Prístroj nie je možné nabíjaním preťažiť. Ak sa však výrobok nebude dlhší čas používať (2 – 3 mesiace), vytiahnite ho zo siete a odložte.
- Aby ste zachovali životnosť batérií, nechajte ich každých 6 mesiacov úplne vybiť a potom ich nabíjajte 4 hodín.

## NADSTAVCE

**PRIPOJENIE A ODSTRÁNENIE NADSTAVCOV (OBR. A)**

Dbajte o to, aby bol prístroj pred zakladaním alebo vyberaním nástavcov vypnutý.

- Na odstránenie otočte nadstavcom proti smeru hodinových ručičiek, až kým sa neodomkne, a potom ho nadvihnite.
- Na pripojenie priložte požadovaný nadstavec na vrchnú časť prístroja a otáčajte nadstavcom v smere hodinových ručičiek, aby ste ho uzamkli na mieste.

**PRIPOJENIE A ODSTRÁNENIE PEVNÝCH VODIACICH HREBEŇOV**

***Pripojiť***

- Zakvačte prednú časť vodiaceho hrebeňa ponad zuby širokého zastrihávača.

- Zatlačte zadnú časť vodiaceho hrebeňa nadol, až kým nezacvakne na mieste.

***Odstrániť***

- Nadvihnite uško na zadnej časti vodiaceho hrebeňa nahor, až kým sa neuvoľní z hlavy širokého zastrihávača.

**PRIPOJENIE A ODSTRÁNENIE NASTAVITEĽNÉHO HREBEŇA**

- Na pripojenie nasmerujte koľajničky na hrebeni do otvorov po stranách zastrihávača a zasuňte hrebeň nadol na zastrihávač.
- Na nastavenie stlačte a podržte tlačidlo nastavenia na zadnej strane hrebeňa a posúvajte hrebeň nahor alebo nadol. Uvoľnite tlačidlo, aby ste uzamkli hrebeň na danej pozícii. Dĺžka strihu je označená na stupnici na bočnej strane zastrihávača.

## NÁVOD NA POUŽÍVANIE

- Pred začatím zastrihávania prečešte fúzy alebo bradu hustým hrebeňom.
- Prečešte chĺpky v smere ich rastu, takto dosiahnu maximálnu dĺžku a budú otočené rovnakým smerom.
- Po zastrihnutí ľahko prejdite po zastrihnutých miestach planžetou, aby ste dosiahli hladkéčisté oholenie.
- Keďže nie všetky chĺpky rastú v tom istom smere, môžte skúsiť rôzne zastrihávacie pozície(t.j. nahor, nadol alebo naprieč), aby ste dosiahli lepšie výsledky.
- Vlasy by mali byť suché a bez vosku alebo kozmetických prípravkov.
- Ak sa počas používania nahromadia v nadstavci chĺpky, jednotku vypnite, odstráňte používaný nadstavec a vyčistite akékoľvek zvyšky po ostrihaní z nadstavca aj zastrihávača.

**3-DŇOVÉ STRNISKO A ÚPRAVA TELOVÉHO OCHLPENIA**

| ***Nadstavce*** |
|---|
| Široký zastrihávač s 1,5 mm pevným hrebeňom |

***Vzhľad s 3-dňovým strniskom:***

Nechajte si strnisko narásť na dĺžku, ktorá je trochu dlhšia ako pri vzhľade, ktorý chcete dosiahnuť.

1. Pripojte na nadstavec so širokým zastrihávačom 1,5 mm pevný hrebeň.
2. Prechádzajte zastrihávačom po brade proti smeru rastu chĺpkov.
3. Upravte okrajte strniska pomocou nadstavca s presným zastrihávačom.

- Kvôli lepšej kontrole nad dĺžkou vášho strniska môžete použiť nastaviteľný hrebeň a zastrihávať strnisko postupne, začatím na nastavení s dlhšou dĺžkou, až kým nedosiahnete požadovaný vzhľad.

***Úprava telového ochlpenia: Zastrihávanie na dĺžku***

1. Pripojte nadstavec na telové ochlpenie.
2. Telové ochlpenie je možné zastrihávať na 3 rôzne dĺžky (3, 6 a 9 mm). Zvoľte požadovanú dĺžku posunutím hrebeňa do jedného z troch otvorov na boku nadstavca.
3. Priložte plochú stranu nadstavca na pokožku.
4. Priložte plochú hornú časť hrebeňa na pokožku a pomaly posúvajte zastrihávač po ochlpení v smere rastu chĺpkov.
5. Používajte pomalé a dobre ovládané pohyby.

***Úprava telového ochlpenia: Odstránenie***

1. Odstráňte z nadstavca na telové ochlpenie hrebeň a prechádzajte cez oblasti, na ktorých chcete odstrániť telové ochlpenie.
2. Voľnou rukou natiahnite pokožku, aby ste chĺpky dostali do vzpriamenej polohy.
3. Jemne pritlačte a hoľte proti smeru rastu chĺpkov.

**STRIHANIE VLASOV**

| ***Nadstavce*** |
|---|
| Široký zastrihávač s nastaviteľným hrebeňom |

SK

***KROK 1 – šija***

1. Pripojte široký zastrihávač a nastaviteľný hrebeň.
2. Nastavte nastaviteľný hrebeň na požadovanú dĺžku.
3. Zastrihávač držte zubami čepele nahor. Začnite uprostred hlavy na šiji.
4. Zastrihávač pomaly dvíhajte, postupujte cez vlasy smerom nahor a do strán a zakaždým zastrihnite po troche.

***KROK 2 – zadná časť hlavy***

- With the comb set at 12mm or 18mm, cut the hair at the back of the head.

***KROK 3 – po stranách hlavy***

1. Nastavte hrebeň na kratšiu dĺžku pre oblasti okolo uší.
2. Zvyšujte nastavenie dĺžky na nastaviteľnom hrebeni tak, aby ste postupne prešli z dĺžky na bokoch hlavy ku dlhším vlasom na vrchnej časti hlavy.

***KROK 4 – vrchná časť hlavy***

1. Nastavte hrebeň na dlhšiu dĺžku (až do 20 mm), potom strihajte vlasy na vrchnej časti hlavy proti smeru bežného rastu vlasov.
2. Vždy začínajte so strihaním na zadnej časti hlavy.

***Zastrihnutie bokombrád***

- Na zastrihnutie bokombrád nastavte hrebeň na požadované nastavenie dĺžky, alebo použite jeden z pevných vodiacich hrebeňov.

**ZASTRIHNUTIE BRADY NA KRÁTKO/DLHO**

| ***Nadstavce*** |
|---|
| Široký zastrihávač s nastaviteľným hrebeňom |
| Presný zastrihávač |

1. Pripojte široký zastrihávač a nastaviteľný hrebeň.
2. Nastavte nastaviteľný hrebeň na požadovanú dĺžku.
3. Začnite so zastrihávaním pod bradou sledujúc líniu sánky.
4. Postupujte nahor smerom k uchu a vrchnej línii brady.
5. Upravte okraje brady pomocou nadstavca s presným zastrihávačom.

**TVAROVANIE KONTÚR A STRIHANIE NAHLADKO**

| ***Nadstavce*** |
|---|
| Široký zastrihávač |

***Tvarovanie kontúr:***

1. Prístroj držte holiacou čepeľou (zubami) smerom k sebe a v 90 stupňovom uhle k pokožke.
2. Začnite okrajom línie brady/fúzov a s čepeľou ľahko opierajúcou sa o pokožku pomalými riadenými pohybmi vytvárajte línie kontúr.

***Strihanie nahladko:***

1. Pomocou prstov jednej ruky nadvihnite vlasy z krku na zátylku.
2. Ukazovák by mal zakrývať korienky zdvihnutých vlasov, aby sa zabránilo ich náhodnému zastrihnutiu.
3. Pridržiavajte strojček na spodnej časti krku s čepeľou obrátenou smerom nahor. Posúvajte strojček smerom nahor po krku, až kým sa nedotkne ukazováka zakrývajúceho korienky vlasov na zátylku.
4. Zastrihávačom pohybujte pomaly a vyhýbajte sa korienkom vlasov na zátylku.

**DETAILNÉ ZASTRIHNUTIE CHĺPKOV V NOSE, OBOČÍ A UCHU**

| ***Nadstavce*** |
|---|
| Zastrihávač na nos, ucho a obočie |

***Nos a ucho:***

1. Pripojte zastrihávač na nos, ucho a obočie.
2. Nadstavec jemne vložte do nosnej dierky alebo ucha.
3. Jemne pohybujte nadstavcom dnu a von pričom zároveň otáčajte telom zastrihávača.

- Nevkladajte nadstavec hlbšie ako 6 mm.
- Po každom použití nadstavec umyte.

***Obočie:***

1. Opatrne veďte nadstavec, aby ste odstránili akékoľvek dlhšie chĺpky alebo chĺpky mimo obočia.

2. Na úplné odstránenie chĺpkov nechajte nadstavec dotýkať sa pokožky a pohybujte ním po požadovanej oblasti.

**MIKROSTRNISKO A PRESNÉ ZASTRIHNUTIE**

| ***Nadstavce*** |
|---|
| Presný zastrihávač |

***Mikrostrnisko:***
Detailný zastrihávač využíva technológiu Trim Shave, ktorá strihá chĺpky na 0,2 mm, čím zanecháva vzhľad mikrostrniska.

1. Pripojte detailný zastrihávač.
2. Držte nadstavec tak, aby bola vodiaca lišta na spodnom okraji v kontakte s pokožkou (takisto, ako by ste držali mokrú žiletku). Vodiaca lišta na spodnom okraji čepele pomáha napnúť pokožku počas zastrihávania.
3. Používajte pohyby ako pri holení na mokro.

***Detailné zastrihávanie:***

1. Držte nadstavec s detailným zastrihávačom kolmo na pokožku.
2. Pohybujte ním smerom ku chĺpkom brady alebo od nich, aby ste dosiahli požadovaný výsledok. Jemne pritláčajte a používajte kontrolované pohyby.

SK

**NAHLADKO OHOLENÉ OKRAJE**

| ***Nadstavce*** |
|---|
| Holiaci nadstavec s mini planžetou |

1. Držte zastrihávač tak, aby sa holiaci nadstavec s mini planžetou jemne dotýkal vašej tváre.
2. Krátkymi a dobre ovládanými pohybmi oholte miesta okolo brady/fúzov. Voľnou rukou si pokožku natiahnite, čím dostanete chĺpky do vzpriamenej pozície a budú sa vám ľahšie holiť.

- Pozn.: Holiaci nadstavec s mini planžetou bol navrhnutý na  detailné oholenie oblastí v okolí brady/fúzov/bokombrád. Nebol navrhnutý na holenie celej tváre. Na dosiahnutie hladkého a pohodlného oholenia sozárukou použite jeden z elektrických holiacich strojčekov značky Remington.

## STAROSTLIVOSŤ O VÁŠ OSOBNÝ ZASTRIHÁVAČ

Starostlivosťou o váš výrobok si zabezpečíte jeho dlhotrvajúci výkon. Odporúčame, aby ste váš osobný zastrihávač čistili po každom použití.

**PO KAŽDOM POUŽITÍ**

- Všetky nahromadené chĺpky zo zastrihávača a hláv nadstavcov očistite kefkou.
- Najľahším a najhygienickejším spôsobom čistenia zastrihávača je odpojenie hlavy od tela zastrihávača a opláchnutie hlavy teplou vodou.

- Telo zastrihávača sa nemá oplachovať.
- Čepele pokvapkajte jednou alebo dvoma kvapkami oleja na šijacie stroje.
- Prístroj zapnite, aby sa olej dostal na všetky miesta a prebytočný olej utrite

## ODSTRÁNENIE BATÉRIE

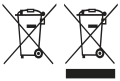
Veľmi odporúčame, aby nabíjateľnú batériu vymieňal odborník. Niektoré časti puzdra strojčeka a nástroje majú ostré hrany a môžu pri nesprávnom zaobchádzaní spôsobiť poranenie.

- Pred znehodnotením musí byť z prístroja odstránená batéria.
- Pri odstraňovaní batérie musí byť prístroj odpojený z elektrickej siete.

1. Zabezpečte, aby bola batéria úplne vybitá. Aby ste to dosiahli, nechajte strojček bežať, kým sa sám nezastaví.
2. Odpojte zastrihávač zo zásuvky.
3. Pomocou vhodného nástroja opatrne od seba oddeľte prednú a zadnú polovicu puzdra na spájacej čiare.
4. Odstráňte dve skrutky, ktoré držia priehľadné vnútorné puzdro na zadnej polovici vonkajšieho puzdra.
5. Nadvihnite vnútorné puzdro.
6. Vytiahnite čierny držiak motora z priehľadného puzdra.
7. Vysuňte obvodovú dosku a batériu von z priehľadného vnútorného puzdra.
8. Prestrihnite pútka držiace batériu na obvodovej doske.

- Batériu je potrebné zlikvidovať bezpečným spôsobom.

## RECYKLÁCIA



Aby sme sa vyhli environmentálnym a zdravotným problémom vyplývajúcim z nebezpečných látok, prístroje a nabíjateľné a nenabíjateľné batérie označené niektorým z týchto symbolov nesmú byť vyhadzované do netriedeného komunálneho odpadu. Vždy odovzdávajte elektrické a elektronické výrobky a tam, kde je to možné, aj nabíjateľné a nenabíjateľné batérie, na k tomu určených oficiálnych recyklačných/zberných miestach.

Děkujeme, že jste si zakoupili nový výrobek značky Remington®. Přečtěte si prosím pozorně návod a uložte ho na bezpečné místo. Před použitím odstraňte veškeré obaly.

## DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Tento přístroj mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, senzorickými či mentálními schopnostmi nebo osoby, které výrobek nikdy nepoužívaly nebo jej neznají, pokud tak činí pod dozorem/byly poučeny a rozumí souvisejícím rizikům. S přístrojem si nesmějí hrát děti. Děti nesmějí provádět čištění a běžnou údržbu, pokud nedosáhly věku alespoň 8 let a nejsou-li pod dozorem. Přístroj i kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Součástí adaptéru je transformátor. Tento adaptér nenahrazujte jinou zástrčkou, mohla by vzniknout nebezpečná situace.
- UPOZORNĚNÍ: Udržujte přístroj v suchu.
- Tělo tohoto přístroje není omyvatelné či voděodolné. Přístroj nenamáčejte do kapalin.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je šňůra poškozená.
- UPOZORNĚNÍ: Při dobíjení baterie používejte pouze nabíječku dodávanou společně s přístrojem - typové provedení PA-0505E (EU).
- Poškozený nabíjecí adaptér či nabíjecí stojánek vždy nahraďte originálním typem.
- Baterie v přístroji není vyměnitelná.
- Nepoužívejte jiné nástavce než ty, které vám dodáme my.
- Přístroj nepoužívejte, pokud je poškozen či pokud nefunguje správně.
- Žádný přístroj se nesmí nechávat bez dozoru pokud je zapojen do sítě, s výjimkou nabíjení.
- Napájecí šňůru a zástrčku chraňte před stykem s horkými povrchy.
- Přístroj nezapojujte ani nevypojujte mokrýma rukama.
- Dávejte pozor, aby se kabel nezkroutil či nezauzloval, a neomotávejte ho kolem strojku.
- Tento přístroj není určen pro komerční nebo salónní použití.

CZ

## SOUČÁSTI

1. Tlačítko On/Off
2. Kontrolka nabíjení
3. Nabíjecí konektor
4. Široký zastřihovač
5. Nastavitelný hřeben
6. Nástavce vodicích hřebenů
7. Nástavec pro přesný střih
8. Zastřihovací nástavec na nosní a ušní chloupky
9. Nástavec s mini planžetou
10. Nástavec pro úpravu chloupků na těle
11. Hřeben

Nezobrazeno:

- Adaptér
- Pouzdro

## NABÍJENÍ PŘÍSTROJE

Před prvním použitím strojek nabíjejte po dobu 4 hodin.

1. Ujistěte se, že je přístroj vypnutý.
2. Připojte adaptér nabíjení k výrobku a poté do sítě.

**KONTROLKA NABITÍ**

| Úroveň nabití | Kontrolka nabití |
|---|---|
| Nabíjení | Modrá LED kontrolka bude blikat |
| Plné nabití | Modrá LED kontrolka bude nepřetržitě svítit |
| Nízká úroveň nabití | Červená LED kontrolka bude blikat |

- Doba provozu při plném nabití je až 90 minut.
- Přístroj nelze dlouhým nabíjením poškodit. Ovšem pokud přístroj nebudete delší dobu používat (2-3 měsíce), vypojte jej ze sítě a uschovejte.
- Aby si baterie uchovaly dlouhou životnost, nechte je každých 6 měsíců úplně vybít a pak je znovu 4 hodin nabíjejte.

## NÁSTAVCE

**NASAZOVÁNÍ A SNÍMÁNÍ NÁSTAVCŮ (OBR. A)**

Ujistěte se, že je přístroj před nasazováním či snímáním nástavců vypnutý.

- Nástavec sejmete tak, že jím otočíte proti směru hodinových ručiček, dokud se odemkne, a pak jej vytáhnete.
- Pro nasazení požadovaného nástavce nástavec přiložte k horní straně přístroje a otočte jím ve směru hodinových ručiček, aby se na místě uzamknul.

**NASAZOVÁNÍ A SNÍMÁNÍ FIXNÍCH HŘEBENOVÝCH NÁSTAVCŮ**

***Nasazování***

- Přední stranou hřebenový nástavec zahákněte za zuby širokého zastřihovače.
- Zatlačte na zadní stranu hřebenového nástavce, aby zacvakl na místo.

***Snímání***

- Nadzvedněte západku na zadní straně hřebenového nástavce, aby se hřeben ze širokého zastřihovače uvolnil.

**NASAZOVÁNÍ A SNÍMÁNÍ NASTAVITELNÉHO HŘEBENE**

- Hřeben se nasazuje tak, že jej nasměrujete na vodící lišty umístěné po stranách strojku a následně hřeben na strojek nasunete.
- Chcete-li hřeben nastavit, stiskněte a přidržte tlačítko nastavení na zadní straně hřebenu a posuňte hřeben nahoru nebo dolů. Uvolněním tlačítka hřeben v této poloze zajistíte. Délka střihu je vyznačena na stupnici na boku zastřihovače.

## NÁVOD K POUŽITÍ

- Než začnete zastřihovat, vždy si vousy nebo chloupky na obličeji pročešte jemným hřebenem.
- Češte chloupky po směru růstu, takto dosáhnou maximální velikosti a otočené stejnýmsměrem.
- Po zastřižení přejeďte lehce upravované partie planžetou, dosáhnete tak dokonalejšíhovýsledku.
- Pokud chloupky nerostou všechny stejným směrem, možná budete chtít vyzkoušet různézastřihovací pozice (např. nahoru, dolů, napříč) pro lepší výsledek.
- Vlasy by měly být suché a bez vosků nebo kosmetických prostředků.
- Pokud se během používání ve strojku hromadí vlasy/vousy/chloupky, vypněte přístroj, sejměte právě používaný nástavec a kousky vlasů/vousů/chloupků z nástavce a přístroje odstraňte.

**3-DENNÍ STRNIŠTĚ A ÚPRAVA CHLOUPKŮ NA TĚLE**

| ***Nástavce*** |
|---|
| Široký zastřihovač s 1,5 mm fixním hřebenem |

***3-denní pěstěné strniště:***

Nechte si narůst takové strniště, aby jeho délka byla o trochu větší než délka vámi požadovaného pěstěného strniště.

1. Na nástavec se širokým zastřihovačem nasaďte 1,5 mm fixní hřeben.
2. Přejíždějte strojkem přes vousy proti směru jejich růstu.
3. Okraje strniště upravte pomocí nástavce pro detailní střih.

- Pro větší kontrolu nad délkou strniště můžete použít nastavitelný hřeben a strniště zastřihávat postupně upravováním délky střihu. Čili začnete s větším nastavením délky a délku budete snižovat, až nakonec dosáhnete požadovaného vzhledu.

***Úprava chloupků na těle: Zastřihování na požadovanou délku***

1. Nasaďte na strojek nástavec pro úpravu chloupků těle.
2. Chloupky na těle lze zastřihnout na 3 různé délky (3, 6 a 9 mm). Požadovanou délku zvolíte tak, že hřeben zasunete do jedné z poloh na boku nástavce.
3. Plochou stranou přiložte nástavec k pokožce.
4. Plochou horní část hřebenu přiložte k pokožce a zastřihovačem pomalu přejíždějte chloupky ve směru jejich růstu.
5. Používejte pomalé a přesné pohyby.

***Úprava chloupků na těle: Snímání nástavce***

1. Z nástavce pro úpravu chloupků na těle sejměte hřeben a přejeďte jím místa, kde si přejete na těle chloupky odstranit.
2. Pomocí volné ruky pokožku propínejte, aby chloupky stály vzpříměně.
3. Vyvíjejte na strojek jemný tlak a zastřihujte proti směru růstu.

**ZASTŘIHÁVÁNÍ VLASŮ**

| ***Nástavce*** |
|---|
| Široký zastřihovač s nastavitelným hřebenem |

***KROK 1 – Zátylek***

1. Nasaďte na strojek široký zastřihovač a nastavitelný hřeben.
2. Nastavte nastavitelný hřeben na požadovanou délku.
3. Držte strojek tak, aby zuby čepele směřovaly nahoru. Začněte uprostřed hlavy na spodní části krku.
4. Pomalu strojek zvedejte, postupujte vlasy směrem nahoru a ven, vždy zastřihněte jen kousek.

***KROK 2 – Zadní část hlavy***

- Hřeben s nastavením na 12 mm nebo 18 mm slouží ke stříhání vlasů na zadní část hlavy.

***KROK 3 – Boční strana hlavy***

1. Pro zastřihávání v oblasti kolem uší hřeben nastavte na kratší délku.
2. Zvyšte nastavení délky na nastavitelném hřebenu, abyste postupně přešli z délky vlasů po stranách hlavy na vyšší délku vlasů na horní části hlavy.

***KROK 4 – Vršek hlavy***

1. Posuňte hřeben na nastavení s větší délkou (až 20 mm) a poté proveďte úpravu na horní části hlavy proti směru, ve kterém vlasy normálně rostou.
2. Vždy postupujte od zadní strany hlavy.

***Zastřihávání kotlet***

- Pokud si přejete zastřihnout kotlety, nastavte hřeben na požadovanou délku, anebo použijte některý z fixních hřebenových nástavců.

**ZASTŘIHÁVÁNÍ KRÁTKÝCH/DLOUHÝCH VOUSŮ**

| ***Nástavce*** |
|---|
| Široký zastřihovač s nastavitelným hřebenem |
| Nástavec pro přesný střih |

1. Nasaďte široký zastřihovač a nastavitelný hřeben.
2. Nastavte nastavitelný hřeben na požadovanou délku.
3. Začněte zastřihávat pod bradou a držte se linie čelisti.
4. Postupujte směrem nahoru k uším a horní linii vousů.
5. Okraje vousů upravte pomocí nástavce pro detailní střih.

**TVAROVÁNÍ KONTUR VOUSŮ A DŮKLADNÉ ZASTŘIHOVÁNÍ**

| ***Nástavce*** |
|---|
| Široký zastřihovač |

***Tvarování kontur:***

1. Strojek uchopte tak, aby břitem (zuby) směřoval směrem k vám a přiložte jej k pokožce pod pravým úhlem.
2. Začněte s lemováním linie vousů/kníru tak, aby byl břit lehce přiložený k pokožce. Při tvarování kontur vousů strojkem přejíždějte pomalu a s kontrolou.

***Důkladné zastřihování:***

1. Pomocí prstů jedné ruky nadzvedněte vlasy na spodní části hlavy z krku.
2. Ukazováčkem byste si měli zakrýt kořínky přizvednutých vlasů, aby nedopatřením nedošlo k jejich ustřihnutí.
3. Zastřihovač vzadu na spodní části krku držte tak, aby čepel směřovala nahoru. Zastřihovačem pohybujte po celé délce krku, dokud se nedotkne vašeho ukazováčku překrývajícího vlasové kořínky.
4. Zastřihovačem pohybujte pomalu a vlasové kořínky na spodní části hlavy před zastřihovačem chraňte.

**DETAILNÍ ZASTŘIHOVÁNÍ CHLOUPKŮ V NOSE, UŠÍCH A NA OBOČÍ**

| ***Nástavce*** |
|---|
| Zastřihovač chloupků v nose, uších a na obočí |

***Nose and ear:***

1. Nasaďte zastřihovač chloupků v nose, uších a na obočí.
2. Jemně nástavec zasuňte do nosní dírky nebo ucha.

CZ

3. Jemně nástavcem najíždějte dovnitř a ven a přitom tělem strojku otáčejte.
- Nástavec nezasouvejte hlouběji než 6 mm.
- Po každém použití nástavec umyjte.

***Obočí:***

1. Volné nebo delší chloupky na obočí odstraníte tak, že budete nástavcem přes obočí opatrně přejíždět.
2. Chcete-li chloupky odstranit celistvě, nástavec se musí dotýkat pokožky a teprve potom se přes požadovanou oblast přejíždí.

**MIKROSTRNIŠTĚ A DETAILNÍ ZASTŘIHOVÁNÍ**

| ***Nástavce*** |
| --- |
| Nástavec pro přesný střih |

***Mikrostrniště:***

Detailní nástavec využívá technologie Trim Shave, což znamená, že zastřihuje až na 0,2 mm délky, čili výsledkem je tzv. mikrostrniště.

1. Nasaďte detailní zastřihovač.
2. Nástavec držte tak, aby se vodicí lišta na spodní hraně břitu dotýkala pokožky (stejně jako byste drželi strojek při holení na mokro). Vodicí lišta na spodní hraně břitu pomáhá při zástřihu pokožku propínat.
3. Používejte podobné pohyby jako při holení na mokro.

***Detailní zastřihování:***

1. Detailní nástavec držte k pokožce přiložený pod pravým úhlem.
2. Pro dosažení požadovaného výsledku nástavcem najíždějte směrem k vousům a zpět. Na strojek vyvíjejte jemný tlak a pohyby provádějte s kontrolou.

**ČISTĚ OHOLENÉ OKRAJE**

| ***Nástavce*** |
| --- |
| Nástavec s mini planžetou |

1. Zastřihovač držte tak, aby se mini planžetový nástavec jemně dotýkal vašeho obličeje.
2. Pomocí krátkých a přesných pohybů oholte plochu okolo brady/kníru. Volnou rukou si napínejte pokožku.  Tím se vousy vzpřímí a bude snadnější je oholit.

- Poznámka: Nástavec s mini planžetou byl navržen pro detailní oholení kolem vousů/kníru/kotlet. Nebyl navržen pro holení celého obličeje. Pro zaručení důkladného a pohodlného oholení použijte jeden z elektrickýchstrojků značky Remington.

## PÉČE O STROJEK NA ÚPRAVU VZHLEDU

Pečujte o svůj výrobek, zajistíte tak jeho dlouhotrvající výkonnost. Doporučujeme vám strojek po každém použití vyčistit.

**PO KAŽDÉM POUŽITÍ**

- Ze strojku i z přídavných hlav vymeťte nahromaděné chloupky.
- Nejjednodušší a nejhygieničtější je při čištění strojku sejmout z těla strojku hlavu a opláchnout ji v teplé vodě.
- Tělo strojku by se oplachovat nemělo.
- Na čepele nakapte jednu až dvě kapky oleje.
- Zapněte přístroj, aby se olej rovnoměrně rozmístil, veškerý přebytečný olej otřete.

## VYJÍMÁNÍ BATERIÍ

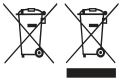
Důrazně doporučujeme, abyste vyjmutí dobíjecí baterie přenechali profesionálovi. Části pouzdra strojku, a stejně tak i nářadí, mají ostré hrany, čili při nesprávném postupu byste si mohli způsobit zranění.

- Baterii je třeba z přístroje před jeho likvidací vyjmout.
- Při vyjímání baterie musí být přístroj vypojen z elektrické sítě.

1. Ujistěte se, že je baterie úplně vybitá. Zjistíte to tak, že strojek zapnete a necháte ho běžet, dokud se sám nezastaví.
2. Vypojte zastřihovač ze zásuvky.
3. Pomocí vhodného nářadí od sebe v dělící čáře opatrně oddělte přední a zadní půlku pouzdra.
4. Odšroubujte dva šrouby, které přidržují průhledné vnitřní pouzdro k zadní polovině vnějšího pouzdra.
5. Vnitřní pouzdro vytáhněte.
6. Vytáhněte z průhledného pouzdra černý držák motorku.
7. Vytáhněte z průhledného vnitřního pouzdra obvodovou desku s baterií.
8. Odcvakněte kontakty, kterými baterie drží k obvodové desce.

- Baterii je třeba zlikvidovat ekologicky.

## RECYKLACE



Aby nedocházelo k ničení životního prostředí a zdraví kvůli obsaženým nebezpečným látkám, přístroje a dobíjecí i nedobíjecí baterie označené jedním z těchto symbolů nesmějí být vyhazovány do směsného komunálního odpadu. Elektrické a elektronické výrobky, a pokud to přísluší, i dobíjecí i nedobíjecí baterie, vždy likvidujte na oficiálním recyklačním/sběrném místě.

Dziękujemy za zakup nowego produktu Remington®. Przed użyciem zapoznaj się uważnie z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość. Przed użyciem wyjmij z opakowania.

## WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa sie to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem.
- W zasilaczu sieciowym znajduje się transformator. Nie odłączaj zasilacza sieciowego by wymieniać na inną wtyczkę, ponieważ jest to bardzo niebezpieczne.
- OSTRZEŻENIE: Przechowuj urządzenie w stanie suchym.
- Korpus urządzenia nie jest wodoodporny i nie należy go myć. Nie wkładaj urządzenia do cieczy.
- Nie używaj urządzenia, jeśli przewód jest uszkodzony.
- OSTRZEŻ ENIE: Do ładowania akumulatora używaj wyłącznie ładowarki dostarczonej z urządzeniem - numer referencyjny PA-0505E (EU).
- Uszkodzoną ładowarkę lub podstawkę ładującą, zawsze wymieniaj na nowe oryginalne.
- Akumulator w urządzeniu nie jest wymienny.
- Nie należy używać nakładek innych niż te, które dostarczamy.
- Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub działa wadliwie.
- Urządzenia podłączonego do gniazda zasilania nie można pozostawiać bez opieki, z wyjątkiem sytuacji ładowania.
- Wtyczkę i przewód zasilający należy trzymać z dala od gorących powierzchni.
- Nie podłączaj lub odłączaj urządzenia mokrymi rękami.
- Nie obracja, nie zginaj przewodu zasilającego, ani nie owijaj go wokół urządzenia.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku zarobkowego czy też zastosowania w salonach fryzjerskich.

## CZĘŚCI

1. Włącznik On/Off
2. Wskaźnik ładowania
3. Gniazdo ładowania
4. Szeroka końcówka trymera
5. Regulowana nasadka grzebieniowa
6. Nakładka grzebieni prowadzących
7. Precyzyjny trymer
8. Trymer do nosa, uszu, brwi
9. Golarka foliowa mini
10. Nasadka do przycinania włosów na ciele
11. Nasadka grzebieniowa

Brak na rysunku:

- Ładowarka
- Pokrowiec

## ŁADOWANIE URZĄDZENIA

Przed pierwszym użyciem, ładuj przez 4 godzin.

1. Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.
2. Podłącz ładowarkę do produktu,a potem do gniazdka sieciowego.

**WSKAŹNIK ŁADOWANIA**

| Poziom naładowania | Wskaźnik ładowania |
|---|---|
| Ładowanie | Miga niebieska dioda LED |
| Pełne naładowanie | Niebieska dioda LED świeci się ciągle |
| Niski poziom naładowania | Miga czerwona dioda LED |

PL

- Czas pracy urządzenia całkowicie naładowanego wynosi do 90 minut.
- Urządzenia nie można przeładować prądem. W przypadku, gdy urządzenie nie będzie używane przez dłuższy okres czasu (2-3 miesiące), należy je odłączyć od sieci zasilającej i umieścić w miejscu przeznaczonym do jego przechowywania.
- Dla zachowania żywotności akumulatorków, raz na sześć miesięcy należy je całkiem rozładować i następnie ładować przez 4 godzin.

## NASADKI

**ZAKŁADANIE I ZDEJMOWANIE NASADEK (RYS. A)**

Przed założeniem albo zdjęciem nasadki upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.

- Aby zdjąć, obróć nasadkę w lewo, aż się odblokuje i następnie ją zdejmij.
- Aby założyć, umieść potrzebną nasadkę na górze urządzenia i obróć nią w prawo, aż się zablokuje.

**ZAKŁADANIE I ZDEJMOWANIE NAKŁADEK GRZEBIENI PROWADZĄCYCH**

***Aby założyć***

- Zaczep przód grzebienia prowadzącego na zęby szerokiego trymera.
- Naciśnij tył grzebienia prowadzącego, aż wskoczy na swoje miejsce.

***Aby zdjąć***

- Podnieś klapkę z tyłu grzebienia prowadzącego i uwolnij grzebień prowadzący z szerokiej głowicy trymera.

**ZAKŁADANIE I ZDEJMOWANIE REGULOWANEJ NAKŁADKI GRZEBIENIOWEJ**

- Aby założyć, dopasuj szyny grzebienia w szczeliny na bokach groomera i wsuń grzebień w groomer.
- Aby dopasować, naciśnij i przytrzymaj przycisk regulacji w tylnej części grzebienia i przesuń grzebień do góry lub do dołu. Zwolnij przycisk, aby zablokować grzebień w tym położeniu. Długość cięcia włosów pokazuje podziałka na boku trymera .

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Przed rozpoczęciem trymowania przeczesz włosy gęstym grzebieniem.
- Uczesz włosy w kierunku ich porostu, tak żeby były ułożone jak najwyżej i w jedną stronę.
- Po zakończeniu, wygładź trymowane miejsca folią golącą.
- Ponieważ wszystkie włosy nie rosną w tę samą stronę, można w trymowaniu próbować rożnych pozycji (np. do góry, do dołu, w poprzek) wtedy wyniki mogą być lepsze.
- Włosy powinny być suche, bez wosków i locji.
- Jeśli w trakcie użytkowania nagromadzi się dużo włosków, wyłącz urządzenie, zdejmij nakładkę i usuń włoski z nakładki i z groomera.

**PIELĘGNACJA ZAROSTU 3-DNIOWEGO I WŁOSÓW NA CIELE**

| ***Nasadki*** |
| --- |
| Szeroki trymer ze stałym grzebieniem 1,5 mm |

***Zarost 3-dniowy:***

Niech zarost będzie trochę dłuższy niż w wyglądzie, jaki chcesz osiągnąć.

1. Załóż grzebień stały 1,5 mm na szeroki trymer.
2. Prowadź trymer przez brodę w kierunku przeciwnym do wzrostu włosów.
3. Wyrównaj krawędzie zarostu za pomocą trymera precyzyjnego.

- Aby lepiej kontrolować długość zarostu, można zastosować grzebień regulowany i przycinać zarost stopniując począwszy od dłuższego ustawienie długości, aż do uzyskania pożądanego wyglądu.

***Pielęgnacja włosów na ciele: Trymowanie na długość***

1. Nasadka do przycinania włosów na ciele
2. Owłosienie można przyciąć do 3 różnych długości (3, 6 i 9 mm). Wybierz żądaną długość wsuwając grzebień do jednego z trzech gniazd na boku nasadki.
3. Umieść płaski wierzch nasadki na skórze.
4. Przyłóż płaską górną część grzebienia do skóry i powoli przesuwaj trymer przez włosy w kierunku "z włosem".
5. Ruchy powinny być powolne i dobrze kontrolowane.

***Pielęgnacja włosów na ciele: Usuwanie włosów***

1. Zdejmij grzebień z nasadki do przycinania włosów na ciele i prowadź po obszarach, z których chcesz usunąć owłosienie.
2. Wolną ręką naciągnij skórę, żeby włoski się prostowały.
3. Lekko przyciskając przycinaj zarost w kierunku przeciwnym do wzrostu włosów.

**STRZYŻENIE**

| ***Nasadki*** |
|---|
| Szeroki trymer z regulowanym grzebieniem |

***KROK 1 - Kark***

1. Załóż szeroki trymer i regulowany grzebień.
2. Ustaw regulowany grzebień na odpowiednią długość.
3. Trzymaj maszynkę ostrzami skierowanymi do góry. Rozpocznij od środka głowy u podstawy szyi.
4. Powoli przesuwaj maszynkę do góry i na zewnątrz przez włosy, każdorazowo przycinając je tylko trochę.

***KROK 2 - Tył głowy***

- Użyj 12mm lub 18mm grzebienia prowadzącego do ścinania włosów na tyle głowy.

***KROK 3 - Bok głowy***

1. Dla miejsc wokół uszu ustaw grzebień na krótszą długość.
2. Zwiększaj długość regulowanego grzebienia, łagodnie przechodząc od krótszych włosów z boku głowy do dłuższych włosów na wierzchu głowy.

***KROK 4 - Czubek głowy***

1. Ustaw grzebień na większą długość (do 20 mm), a następnie przycinaj włosy na górnej części głowy, w kierunku przeciwnym do wzrostu włosów.
2. Zawsze strzyż głowę od tyłu.

***Przycinanie baków***

- Aby przyciąć baki, ustaw grzebień na żądaną długość, albo użyj któregoś ze stałych grzebieni prowadzących.

PL

**TRYMOWANIE BRODY KRÓTKIE/DŁUGIE**

| ***Nasadki*** |
|---|
| Szeroki trymer z regulowanym grzebieniem |
| Precyzyjny trymer |

1. Załóż szeroki trymer i zamocuj regulowany grzebień.
2. Ustaw regulowany grzebień na odpowiednią długość.
3. Rozpocznij trymowanie od podbródka wzdłuż linii żuchwy.
4. Prowadź trymer w górę w kierunku ucha i górnej linii brody.
5. Wyrównaj krawędzie brody trymerem precyzyjnym.

**KONTUROWANIE I PRZYCINANIE WŁOSÓW NA KRÓTKO**

| ***Nasadki*** |
|---|
| Szeroka końcówka trymera |

***Konturowanie:***

1. Trzymaj urządzenie ostrzem tnącym (zębami) przed twarzą i pod kątem 90 stopni do powierzchni skóry.
2. Rozpocznij od krawędzi brody/wąsów z ostrzami trymera lekko dociśniętymi do skóry, powolnymi kontrolowanymi ruchami, aby uzyskać wyprofilowane linie.

***Przycinanie włosów na krótko:***

1. Palcami jednej ręki unieś włosy u nasady karku.
2. Palcem wskazującym zakrywaj korzonki włosów dla zapobieżenia  ich  przypadkowemu obcięciu.
3. Przyłóż trymer przy nasadzie karku  ostrzem do góry. Prowadź trymer w górę karku, aż dotknie palca wskazującego osłaniającego korzonki włosów.
4. Ruchy trymerem przy tym muszą być powolne,  na drodze trymera trzeba przytrzymywać korzonki włosów.

**PRECYZYJNE TRYMOWANIE WŁOSÓW Z NOSA, BRWI I USZU**

| ***Nasadki*** |
|---|
| Trymer do nosa, uszu i brwi |

***Nos i uszy:***

1. Załóż trymer do nosa, uszu i brwi.
2. Ostrożnie włóż nasadkę do nozdrza lub w ucho.
3. Delikatnie poruszaj nasadką do góry i w dół nosa lub ucha, jednocześnie obracając groomer.

- Nie wkładaj nasadki głębiej niż 6 mm.
- Po każdym użyciu opłucz nasadkę.

***Brew:***

1. Ostrożnie prowadź nasadkę ścinając niepotrzebne odstające lub dłuższe włoski z brwi.
2. Aby usunąć włoski całkowicie, dotknij skóry i przesuwaj nasadkę po wybranym miejscu.

**ZAROST MIKRO I PRECYZYJNE TRYMOWANIE**

| ***Nasadki*** |
|---|
| Precyzyjny trymer |

***Zarost mikro:***

Nasadka trymera precyzyjnego wykonana w technologii Trim Shave ścina zarost do 0,2 mm pozostawiając wygląd zarostu mikro.

1. Załóż trymer precyzyjny.
2. Trzymaj nasadkę w taki sposób, żeby dolna krawędź ostrza była lekko dociśnięta do skóry (jak przy goleniu żyletką). Prowadnica na dolnej krawędzi ostrza pozwala naciągać skórę przy trymowaniu.
3. Wykonuj ruchy podobne do golenia na mokro.

***Precyzyjne trymowanie:***

1. Trzymaj trymer precyzyjny prostopadle do skóry.
2. Aby osiągnąć pożądany efekt, przeciągaj trymerem po zaroście brody w tą i z powrotem. Ruchy powinny być delikatne i dobrze kontrolowane.

PL

**GOLENIE NA GŁADKO**

| ***Nasadki*** |
|---|
| Golarka foliowa mini |

1. Trzymaj groomer w taki sposób, aby golarka foliowa mini delikatnie dotykała twarzy.
2. Stosuj krótkie, dobrze kontrolowane ruchy goląc skórę wokół brody lub wąsów. Wolną ręką naciągaj skórę. To prostuje włoski i ułatwia golenie.

- Uwaga: Golarka foliowa mini jest przeznaczona do golenia niewielkich płaszczyzn wokół brody/wąsów/baków. Nie jest przeznaczona do goleniacałej twarzy. Do dokładnego komfortowego golenia zastosuj którąś z golarek elektrycznych Remington.

## DBAJ O GROOMER DO HIGIENY OSOBISTEJ

Zadbaj o swoje urządzenie, aby mogło działać długo. Zaleca się czyszczenie urządzenia po każdym użyciu.

**PO KAŻDORAZOWYM UŻYCIU**

- Oczyść szczoteczką trymer i głowice z nagromadzonych włosków.

- Najprostszym i najbardziej higienicznym sposobem czyszczenia trymera jest przepłukanie głowicy po użyciu w ciepłej wodzie.
- Nie należy płukać korpusu trymera.
- Przesmaruj ostrza kroplą albo dwiema kroplami oliwy.
- Włącz urządzenie, aby równo rozprowadzić smar, zetrzyj nadmiar oliwy.

## WYJMOWANIE AKUMULATORKÓW

Zdecydowanie zaleca się, aby akumulator był wyjmowany przez fachowca. Elementy korpusu golarki i narzędzia mają ostre krawędzie i przy niewłaściwym obchodzeniu się z nimi mogą spowodować obrażenia ciała.

- Przed złomowaniem urządzenia trzeba z niego wyjąć akumulatorki.
- Podczas wyjmowania akumulatorków urządzenie musi być odłączone od sieci.

1. Upewnij się, że akumulator jest całkowicie rozładowany. W tym celu, pozwól golarce pracować, aż się zatrzyma.
2. Odłącz trymer od sieci elektrycznej.
3. Za pomocą odpowiedniego narzędzia ostrożnie oddziel dwie połówki obudowy na linii łączenia.
4. Wykręć dwa wkręty mocujące przezroczystą wewnętrzną obudowę do tylnej połowy obudowy zewnętrznej.
5. Wyjmij wewnętrzną obudowę.
6. Wyciągnij czarny uchwyt silnika z przezroczystej obudowy.
7. Wysuń płytkę drukowaną i akumulator z przezroczystej wewnętrznej obudowy.
8. Utnij klapki łączące akumulator z płytką drukowaną.

- Akumulatorki należy bezpiecznie złomować.

## RECYKLING



Aby uniknąć problemów środowiskowych i zdrowotnych spowodowanych niebezpiecznymi substancjami, sprzętu, akumulatorów i baterii oznaczonych jednym z tych symboli nie należy wyrzucać z nieposortowanymi odpadami komunalnymi. Produkty elektryczne i elektroniczne, w tym, baterie jednorazowe i akumulatory, należy zawsze utylizować w odpowiednim publicznym punkcie zbiórki odpadów/recyklingu.

Köszönjük, hogy ezt az új Remington® terméket választotta. Kérjük, olvassa el és őrizze meg a jelen utasítást. Használat előtt távolítsa el a csomagolóanyagokat.

## FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

- Ezt a készüléket 8 éven felüli gyerekek, valamint csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességű vagy elegendő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha felnőtt személy felügyeli/utasításokkal látja el őket, illetve megértették a lehetséges veszélyeket. Ne hagyja, hogy gyerekek játszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és felhasználói karbantartását 8 éven aluli, felügyelet nélküli gyerekek nem végezhetik el. 8 éven aluli gyerekektől tartsa távol a készüléket és a kábelét.
- Az adapter egy transzformátort tartalmaz. Ne szakítsa meg az adaptert, hogy a helyére másik csatlakozót helyezzen, mivel ezzel veszélyes helyzetet teremt.
- FIGYELMEZTETÉS: Tartsa szárazon a készüléket.
- A készülék teste nem mosható és nem vízálló. Ne helyezze a készüléket folyadékba.
- Ne használja a készüléket, ha tápkábele sérült.
- FIGYEMEZTETÉS: Csak és kizárólag a készülékhez tartozó töltővel töltse az akkumulátort – lásd PA-0505E (EU) referenciát.
- Mindig cserélje ki a sérült töltőadaptert vagy töltőállványt az eredeti típus egyikével.
- A készülék akkumulátora nem cserélhető.
- Ne használjon a mellékelt tartozékoktól eltérő kiegészítőket.
- Ha a villanyborotva, a töltőadapter, töltőállvány vagy bármelyik más része rongálódott, többet ne használja, mert sérülést okozhat.
- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, ha az csatlakoztatva van a hálózati áramkörre, kivéve töltés esetén.
- Tartsa távol a tápkábelt és a csatlakozó dugót a fűtött felületektől.
- Ne húzza ki és ne dugja be a készüléket nedves kézzel.
- Ne csavarja vagy tekerje fel a kábelt, illetve ne tekerje a készülék köré.
- A készülék nem kereskedelmi vagy fodrászati célú használatra készült.

HU

## ALKATRÉSZEK

1. Ki-/bekapcsoló
2. Töltésjelző fény
3. Töltőcsatlakozó
4. Széles vágópenge
5. Állítható fésű
6. Vezetőfésű toldat
7. Precíziós nyírófej
8. Orrszőr-, fülszőr- és szemöldöknyíró
9. Mini szitaborítású borotva
10. Tartozék testszőrzethez
11. Vezetőfésű

Nincs ábrázolva:

- Adapter
- Tárolótáska

## A KÉSZÜLÉK FELTÖLTÉSE

Első használat előtt töltse a szőrzetnyírót 4 órán át.

1. Ellenőrizze, hogy a készülék ki van kapcsolva.
2. Csatlakoztassa az adaptert a készülékhez, majd az elektromos hálózathoz.

### TÖLTÉSJELZŐ

| Töltöttségi szint | Töltésjelző |
|---|---|
| Töltés | A kék színű LED villogni kezd |
| Teljes töltöttség | A kék színű LED folyamatosan világítani kezd |
| Alacsony töltöttség | A piros színű LED villogni kezd |

- Teljesen feltöltött állapotban a készülék kb. 90 perc működésre képes.
- A készüléket nem lehet túltölteni, de ha hosszabb ideig (2-3 hónapig) nem tervezi használni, húzza ki az elektromos aljzatból.
- Az akkumulátor élettartamának megőrzéséhez hat havonta hagyja teljesen lemerülni, majd töltse újra 4 órán át.

## TARTOZÉKOK

### TARTOZÉKOK FELHELYEZÉSE ÉS ELTÁVOLÍTÁSA (A ÁBRA)

Győződjön meg, hogy a készülék ki van kapcsolva, mielőtt tartozékokat helyezne bele vagy venne ki belőle.

- A tartozékok eltávolításához fordítsa az adott tartozékot az óramutató járásával ellenkező irányba, amíg ki nem old a rögzítése, majd vegye le a készülékről.
- A tartozékok felhelyezéséhez helyezze az adott tartozékot az eszköz tetejére, majd az óramutató járásával megegyező irányba fordítva rögzítse a helyére.

### A RÖGZÍTETT VEZETŐFÉSŰ TOLDATOK FELHELYEZÉSE ÉS LEVÁLASZTÁSA

***Csatlakoztatás***

- Akassza a vezetőfésű elejét a széles trimmer fogai fölé.
- Nyomja le a vezetőfésű hátulját, amíg a helyére nem kattan.

***Leválasztás***

- Húzza felfelé a vezetőfésű hátulján található fület, amíg a széles trimmer fej része el nem engedi.

### AZ ÁLLÍTHATÓ FÉSŰ TOLDATOK FELHELYEZÉSE ÉS LEVÁLASZTÁSA

- Felhelyezésükhöz illessze a fésűn lévő síneket a hajvágón lévő nyílásokhoz, és csúsztassa lefelé a fésűt a hajvágóra.
- Beállításukhoz nyomja le és tartsa lenyomva a fésű hátulján található beállítógombot és csúsztassa felfelé vagy lefelé a fésűt. A fésű rögzítéséhez engedje el a gombot. A vágás hosszát a hajvágó oldalán található beosztás jelzi.

## HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

- A nyírás megkezdése előtt mindig fésülje át arcszőrzetét egy finom fésűvel.
- Fésülje a szőrzetet a növekedés irányába, hogy a szőrök a legnagyobb hosszúságukkal és egyirányba álljanak.
- Borotválást követően finoman menjen végig a lenyírt területeken a szitával a tökéletesbefejezésért.
- Mivel nem mindegyik szőr egy irányba nő, ezért a jobb végeredmény érdekében különböző vágási irányokat is kipróbálhat (felfelé, lefelé vagy keresztbe).
- A haj legyen száraz, hajzselétől és hajápoló termékektől mentes.
- Ha a használat során felhalmozódik a haj, akkor kapcsolja ki a készüléket, távolítsa el a felhelyezett tartozékokat, és tisztítsa ki a hajdarabokat a hajvágóból és a tartozékokból.

HU

### A 3-NAPOS BOROSTA ÉS A TESTSZŐRZET KARBANTARTÁSA

| ***Tartozékok*** |
|---|
| Széles trimmer 1,5 mm-es rögzített fésűvel |

***3-napos borosta kinézet:***

Növessze meg borostáját a kívánt hossznál kicsit hosszabbra.

1. Helyezze fel a 1,5 mm-es rögzített fésűt a széles trimmer tartozékra.
2. Húzza végig a trimmert a szakállán a szőr növekedésével ellentétes irányban.
3. A szőrszálak hosszának megigazításához használja a precíziós trimmer tartozékot.

- A borosta hosszának pontosabb szabályozása érdekében az állítható fésű használatával részletekben nyírja meg a borostát, és kezdje a kívántnál nagyobb hosszúságnál.

***Testszőrzet karbantartása: Hosszra nyírás***

1. Helyezze fel a testszőrzethez való tartozékot.
2. A testszőrzet 3 különböző hosszra vágható (3, 6 és 9 mm). Válassza ki a kívánt hosszúságot a fésűt a tartozék oldalán található három nyílás egyikébe csúsztatva.
3. Helyezze a készülék lapos oldalát a bőrre.
4. Érintse a fésűtoldat lapos tetejét a bőréhez, és csúsztassa a készüléket lassan a szőrön, a szőr növekedésének irányába.
5. Lassú és jól irányzott mozdulatokat végezzen.

***Testszőrzet karbantartása: Leválasztás***

1. Válassza le a fésűt a testszőrzethez való tartozékról, és menjen át azokon a területeken, amelyekről el kívánja távolítani a testszőrzetet.
2. Szabad kezével húzza szét a bőrt, hogy a szőrszálak egyenesen álljanak.
3. Enyhe nyomást kifejtve borotválja le a szőrt a növekedéssel ellentétes irányban.

**HAJVÁGÁS**

| ***Tartozékok*** |
|---|
| Széles trimmer rögzített fésűvel |

***1. LÉPÉS – A tarkó***

1. Helyezze fel a széles trimmert és az állítható fésűt.
2. Állítsa az állítható fésűt a kívánt hosszra.
3. Tartsa a hajvágót úgy, hogy a vágófej fogai felfelé nézzenek. Kezdje a hajnyírást a tarkó alján, a fej középvonalában.
4. Lassan emelje fel a hajvágót, felfele és a hajtól elfele. Egyszerre csak keveset nyírjon le a hajból.

***2. LÉPÉS – A fej hátsó része***

- 12 vagy 18 mm-re állított fésűtoldattal vágja le a hajat a fej hátsó részén.

***3. LÉPÉS – A fej oldalsó része***

1. A fülek körül állítsa a fésűt rövidebb hosszúságra.
2. Növelje fokozatosan az állítható fésű hosszát, átmenetet létrehozva a fej oldalán lévő rövidebb és a fejtetőn lévő hosszabb haj között.

***4. LÉPÉS – A fejtető***

1. Állítsa a fésűt nagyobb (legfeljebb 20 mm-es) hosszúságra, majd kezdje el vágni a fejtetőn lévő hajat a növekedési iránnyal ellentétes irányban.
2. Mindig a haj hátsó részén kezdje el a vágást.

***Nyírja meg az oldalszakállt***

- Az oldalszakáll megnyírásához állítsa be a fésűt a kívánt hosszra, és használja az egyik rögzített vezetőfésűt.

**RÖVID/HOSSZÚ SZAKÁLL NYÍRÁSA**

| ***Tartozékok*** |
|---|
| Széles trimmer rögzített fésűvel |
| Precíziós nyírófej |

1. Helyezze fel a széles trimmert és az állítható fésűt.
2. Állítsa az állítható fésűt a kívánt hosszra.
3. A szakáll nyírását kezdje az áll alatt az állkapocs vonalát követve.
4. Haladjon felfelé, a fül és a szakáll felső részének vonala felé.
5. A szakáll széleinek megigazításához használja a precíziós trimmer tartozékot.

**KONTÚRVÁGÁS ÉS RÖVIDRE NYÍRT HAJ**

| ***Tartozékok*** |
|---|
| Széles vágópenge |

***Kontúrvágás:***

1. Tartsa az eszközt úgy, hogy a vágópenge (a fogak) Ön felé nézzen, és 90 fokos szöget zárjon be a bőr felületével.
2. Kezdje a szakáll/bajusz szélénél, és a pengét enyhén a bőrön tartva, lassú, kontrollált mozdulatokkal hozza létre a kontúrvonalakat.

***Rövidre nyírt haj:***

1. Az egyik kezének ujjaival emelje el a hajat a nyakától a fej aljánál.
2. A mutatóujjával takarja el a felemelt haj tövét, hogy a szakállnyíró nehogy véletlenül levágja.
3. Tartsa a nyírófejet a nyak aljához úgy, hogy a vágóegység felfelé néz. Húzza a nyírófejet végig a nyakán, amíg el nem éri a mutatóujját, amellyel a hajtöveket letakarta.
4. Lassan húzza a készüléket, és figyeljen arra, hogy a fej alján lévő hajtövek ne kerüljenek a nyírófej útjába.

HU

**AZ ORRSZŐR A SZEMÖLDÖK ÉS A FÜLSZŐR NYÍRÁSA**

| ***Tartozékok*** |
|---|
| Orrszőr-, fülszőr- és szemöldöknyíró |

***Orr és fül:***

1. Helyezze fel az orrszőr, a fülszőr és a szemöldök vágására való nyírót.
2. Illessze óvatosan a tartozékot az orrlyukba vagy fülbe.
3. Óvatosan mozgassa be és ki a tartozékot és ezzel egyidőben forgassa el a hajvágót.

- A tartozékot ne helyezze 6 mm-nél mélyebbre.
- Használat után mindig mossa meg a tartozékot.

***Szemöldök:***

1. Óvatosan húzza végig a tartozékot, és távolítson el minden kiálló vagy hosszabb szőrszálat a szemöldökből.
2. A szőrszálak teljes eltávolításához érintse a tartozékot a bőrhöz, és húzza végig a kívánt területen.

**MIKROBOROSTA- ÉS PRECÍZIÓS NYÍRÁS**

| ***Tartozékok*** |
|---|
| Precíziós nyírófej |

***Mikroborosta:***

A precíziós trimmer tartozék Trim Shave technológiával rendelkezik, amely a 0,2 mm-es hosszúságúra vágja a szőrzetet mikroborosta vágásához.

1. Helyezze fel a precíziós trimmert.
2. Tartsa úgy a tartozékot, hogy a penge alsó szélén lévő vezető hozzáérjen a bőrhöz (mintha egy borotvát tartana). A penge alsó részénél lévő vezető kifeszíti a bőrt a nyírás alatt.
3. Olyan mozdulatokkal haladjon, mint nedves borotválkozáskor.

***Precíziós nyírás:***

1. Tartsa a precíziós trimmer tartozékot a bőrre merőlegesen.
2. A kívánt eredmény elérése érdekében mozgassa a szakáll felé vagy attól távolodva. Enyhe nyomást fejtsen ki és kontrollált mozdulatokkal haladjon.

**SIMÁRA BOROTVÁLT BŐR**

| ***Tartozékok*** |
|---|
| Mini szitaborítású borotva |

1. Tartsa a nyírógépet úgy, hogy a mini szitaborítású borotva finomanhozzáérjen az arcához.
2. Rövid, jól irányzott mozdulatokkal borotválja körbe a szakállat/bajuszt. Szabad kezével húzza szét a bőrt. Ettől a szőrök felfelé állnak és könnyebben borotválhatók.

- Megjegyzés: a mini szitaborítású borotvát arra tervezték, hogy a szakáll/bajusz/barkó körüli apró részleteket kialakítsa. Nem arra tervezték, hogy az egész arcát leborotválja vele. A kényelmes, garantáltan alaposborotválkozáshoz válassza a Remington villanyborotváinak egyikét.

## A SZŐRZETNYÍRÓ KARBANTARTÁSA

A hosszan tartó teljesítmény érdekében vigyázzon készülékére. Minden egyes használat után javasolt a szőrzetnyíró megtisztítása.

**MINDEN HASZNÁLAT UTÁN**

- Kefélje le a szőrtelenítőn és a fésű-toldalékon felgyülemlett szőrzetet.
- A szőrtelenítőkészülék legegyszerűbb és leghigiénikusabb tisztítása úgy történik, hogy leveszi a készülékről a fejet, és meleg vízben leöblíti azt.
- A szőrtelenítőkészülék nem kerülhet víz alá.
- Tegyen egy-két csepp olajat a pengékre.
- Az olaj egyenletes szétoszlatásához kapcsolja be a készüléket, majd törölje le a felesleges olajat.

## AZ AKKUMULÁTOR ELTÁVOLÍTÁSA

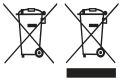
Erősen ajánlott, hogy az akkumulátor cseréjét egy szakemberrel végeztesse. A borotválkozókészülék részei és a szerszámoknak éles sarkai lehetnek és sérülést okozhatnak nem megfelelő kezelés esetén.

- A készülék leselejtezése előtt távolítsa el az akkumulátort.
- Az akkumulátor eltávolítása előtt szakítsa meg a készülék tápellátását.

1. Bizonyosodjon meg a felől, hogy az akkumulátor teljesen lemerült. Kapcsolja be a borotvát és hagyja működni, amíg megáll.
2. Húzza ki a szőrtelenítőt.
3. Egy megfelelő eszköz használatával óvatosan válassza szét a ház elülső és a hátsó felét az illesztés vonala mentén.
4. Távolítsa el a két csavart, amely az áttetsző belső házat a külső ház hátuljához rögzíti.
5. Vegye ki a belső házat.
6. Húzza le a fekete motortartót az áttetsző házról.
7. Csúsztassa ki az áramköri lapot és az akkumulátort az áttetsző belső házból.
8. Vágja le a füleket, amelyek az áramköri laphoz rögzítik az akkumulátort.

- Biztonságos módon selejtezze le az akkumulátort.

## ÚJRAHASZNOSÍTÁS



Az alábbi jelölések valamelyikével ellátott készülékekben, valamint újratölthető és nem újratölthető akkumulátorokban jelen lévő veszélyes anyagok jelentette környezeti és egészségi kockázatok elkerülése érdekében ezeket tilos a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni. Az elektromos és elektronikus termékeket, és, ha vannak, az újratölthető és nem újratölthető akkumulátorokat mindig a megfelelő hivatalos hulladék-újrahasznosító/begyűjtő központba kell vinni.

HU

**МАШИНКА ДЛЯ СТРИЖКИ ВОЛОС (С НАБОРОМ НАСАДОК)**

Спасибо за покупку нового изделия Remington®. Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее. Перед применением изделия снимите с него упаковку.

## ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Использование, чистка, обслуживание устройства детьми старше восьми лет или лицами, не обладающими достаточными знаниями и опытом, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями возможно только после соответствующего инструктажа и под надлежащим присмотром взрослого ответственного человека, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию устройства, а также понимание и избежание опасностей, связанных с его эксплуатацией.
- В переходнике установлен трансформатор. Не обрезайте переходник, чтобы заменить его другой вилкой, поскольку это приведет к возникновению опасной ситуации.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Устройство должно быть сухим.
- Корпус данного устройства не должен подвергаться мойке и не является водоустойчивым. Не погружайте устройство в жидкость.
- Не пользуйтесь изделием с поврежденным шнуром.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Для зарядки батареи следует использовать только зарядное устройство, поставляемое вместе с этим прибором - номер PA-0505E (EU).
- Обязательно заменяйте зарядный переходник или зарядное устройство, если они повреждены, оригинальными устройствами того же типа.
- Батарея в этом приборе не подлежит замене.
- Используйте только оригинальные аксессуары.
- Не используйте прибор, если он поврежден или работает с перебоями.
- Не оставляйте включенное в розетку устройство без присмотра.

- Шнур питания и вилку следует держать подальше от нагретых поверхностей.
- Не подключайте к сети и не отключайте устройство от сети влажными руками.
- Не перекручивайте и не перегибайте шнур, не закручивайте его вокруг прибора.
- Данное устройство не предназначено для коммерческого использования или применения в салонах.
- Изделие предназначено для бытовых нужд.

## СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ

1. Выключатель
2. Индикатор заряда батареи
3. Разъем для подключения зарядного устройства
4. Широкий триммер
5. Регулируемая насадка-гребень
6. Триммер для точной стрижки
7. Детальный триммер
8. Триммер для носа, ушей, бровей
9. Сеточная мини-бритва
10. Насадка для подстригания волос на теле
11. Насадка

Не показаны на рисунке:

- Переходник
- Сумка для хранения

## ЗАРЯДКА УСТРОЙСТВА

Перед первым использованием триммера его следует зарядить в течение 4 часов.

1. Убедитесь, что изделие выключено.
2. Подключите переходник к изделию и к розетке.

### ИНДИКАТОР ЗАРЯДА

| Уровень зарядки | Индикатор заряда |
|---|---|
| Зарядка | Синий светодиодный индикатор будет мигать |
| Полный заряд | Синий светодиодный индикатор будет светиться постоянно |
| Низкий заряд | Красный светодиодный индикатор будет мигать |

- Время работы прибора при полной зарядке — до 90 минут.
- Избыточная зарядка этого прибора невозможна. Однако если прибор не будет использоваться в течение длительного периода времени (2-3 месяца), отключите его от сети и подготовьте к хранению.
- Для продления срока службы батарей полностью разряжайте их каждые 6 месяцев с последующей зарядкой в течение 4 часов.

RU

## НАСАДКИ

### УСТАНОВКА И СНЯТИЕ НАСАДОК (РИС. A)

Перед установкой или снятием насадок убедитесь, что устройство выключено.

- Чтобы снять насадку, поворачивайте ее против часовой стрелки, пока она не разблокируется. После этого отсоедините ее.
- Чтобы установить необходимую насадку, расположите ее сверху устройства и поворачивайте по часовой стрелке до фиксации.

### УСТАНОВКА И СНЯТИЕ ФИКСИРОВАННЫХ НАПРАВЛЯЮЩИХ НАСАДОК

***Чтобы надеть насадку***

- Зацепите переднюю часть направляющей насадки за зубчики широкого триммера.
- Нажимайте на заднюю часть направляющей насадки до щелчка.

***Чтобы снять насадку***

- Поднимайте язычок, расположенный на задней части направляющей насадки, пока она не отсоединится от головки широкого триммера.

### УСТАНОВКА И СНЯТИЕ РЕГУЛИРУЕМОЙ НАСАДКИ-ГРЕБНЯ

- Чтобы установить насадку-гребень, совместите ее направляющие с пазами на обеих сторонах триммера и сдвиньте насадку-гребень на триммер.
- Для регулировки нажмите и удерживайте кнопку регулировки на задней части насадки-гребня, при этом сдвигая насадку вверх или вниз. Отпустите кнопку, чтобы зафиксировать насадку-гребень в необходимом положении. Длина стрижки выставляется на шкале сбоку триммера.

## ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Волосы на лице перед стрижкой следует расчесывать тонкой расческой.
- Причешите волосы по направлению роста, чтобы они вытянулись во всю длину и были одинаково направлены.
- После бритья пройдитесь по выбритым местам фольгой, чтобы сбрить волосы начисто.
- Поскольку не все волоски растут в одном направлении, для достижения лучшего результата вы можете попробовать бритье из разных положений (т.е., вверх, вниз,поперек).
- Волосы должны быть сухими, без нанесенного воска или лосьона.
- Если во время использования в устройстве скапливаются волосы, выключите его и снимите все насадки. После этого очистите насадки и триммер от скопившихся срезанных волос.

## СТРИЖКА «ТРЕХДНЕВНАЯ ЩЕТИНА» И ПОДСТРИГАНИЕ ВОЛОС НА ТЕЛЕ

| ***Насадки*** |
|---|
| Широкий триммер с фиксированной насадкой-гребнем (1,5 мм) |

***Стрижка «Трехдневная щетина»***

Существующая длина щетины должна быть немного больше, чем длина желаемой стрижки.

1. Прикрепите фиксированную насадку-гребень (1,5 мм) к насадке широкого триммера.
2. Проведите триммером по бороде против направления роста волос.
3. Подровняйте края щетины с помощью высокоточной насадки триммера.

- Для более точного срезания щетины можно использовать регулируемую насадку-гребень, позволяющую добиться разного шага длины желаемой стрижки, начиная с большей длины.

***Подстригание волос на теле: подравнивание по длине***

1. Прикрепите насадку для подстригания волос на теле.
2. Волосы на теле можно подравнивать для достижения трех значений длины: 3, 6 и 9 мм. Выберите необходимую длину, сдвинув насадку-гребень в один из трех пазов сбоку насадки.
3. Приложите плоскую сторону насадки к коже.
4. Приложите плоскую верхнюю часть насадки-гребня к коже и медленно проведите триммером по волосам в направлении их роста.
5. Движения должны быть медленными и хорошо контролируемыми.

***Подстригание волос на теле: удаление***

1. Снимите насадку-гребень с насадки для подстригания волос на теле и пройдитесь по участкам, где необходимо удалить волосы с тела.
2. Свободной рукой натяните кожу, чтобы поднять волоски.
3. Легким нажимом сбрейте волосы против направления их роста.

RU

## ПОДРЕЗАНИЕ ВОЛОС

| ***Насадки*** |
|---|
| Широкий триммер с регулируемой насадкой-гребнем |

***ШАГ 1 – Задняя часть шеи***

1. Установите широкий триммер с регулируемой насадкой-гребнем.
2. Установите на регулируемой насадке-гребне необходимую длину стрижки.
3. Держите машинку для стрижки волос зубцами лезвия вверх. Начинайте стрижку по центру головы у основания шеи.
4. Медленно поднимайте машинку, обрабатывая волосы вверх и наружу, состригая немного за один раз.

***ШАГ 2 – Затылок***

- Волосы на затылке подрезайте, установив насадку на 12 мм или 18 мм.

***ШАГ 3 – Боковая часть головы***

1. Настройте меньшую длину стрижки на насадке-гребне для обработки участков вокруг ушей.
2. Увеличьте значение длины на регулируемой насадке-гребне для создания плавного перехода между длиной волос сбоку головы и большей длиной волос на верхней части головы.

***ШАГ 4 – Верхняя часть головы***

1. Увеличьте длину стрижки на насадке-гребне (до 20 мм) и состригите волосы с верхней части головы против направления их роста.
2. Стрижку всегда начинайте с задней части головы.

***Подравнивание бакенбард***

- Для подравнивания бакенбард настройте необходимую длину стрижки на насадке-гребне или воспользуйтесь одной из фиксированных направляющих насадок.

**ПОДРАВНИВАНИЕ КОРОТКОЙ/ДЛИННОЙ БОРОДЫ**

| ***Насадки*** |
|---|
| Широкий триммер с регулируемой насадкой-гребнем |
| Триммер для точной стрижки |

1. Установите широкий триммер с регулируемой насадкой-гребнем.
2. Установите на регулируемой насадке-гребне необходимую длину стрижки.
3. Начните подравнивание с обработки участка ниже подбородка по контуру челюсти.
4. Выполняйте обработку, перемещаясь выше к уху и верхней границе бороды.
5. Подровняйте края бороды с помощью высокоточной насадки триммера.

**ОФОРМЛЕНИЕ КОНТУРА И КОРОТКАЯ СТРИЖКА**

| ***Насадки*** |
|---|
| Широкий триммер |

***Оформление контура:***

1. Удерживайте устройство лезвиями (зубчиками) к себе перпендикулярно поверхности кожи.
2. Начните с кромки бороды/усов и, слегка касаясь лезвиями кожи, медленными аккуратными движениями сформируйте линии контура.

***Короткая стрижка:***

1. Пальцами одной руки поднимите волосы у основания головы и уберите их от шеи.

2. Указательным пальцем прикрывайте корни поднятых волос, чтобы случайно не срезать лишнее.
3. Приставьте триммер к основанию шеи лезвием вверх. Перемещайте триммер вверх, пока он не коснется указательного пальца, который прикрывает корни волос.
4. Перемещайте триммер медленно и берегите корни волос у головы.

**ТЩАТЕЛЬНОЕ ПОДРАВНИВАНИЕ БРОВЕЙ, ВОЛОС В НОСУ И УШАХ**

| ***Насадки*** |
|---|
| Триммер для ухода за носом, ушами и бровями |

***Уход за носом и ушами:***

1. Установите триммер для ухода за носом, ушами и бровями.
2. Аккуратно введите насадку в ноздрю или ухо.
3. Аккуратно передвигайте насадку внутрь и наружу, вращая при этом корпус триммера.

- Не вставляйте насадку глубже чем на 6 мм.
- Мойте насадку после каждого использования.

***Уход за бровями:***

1. Аккуратно проведите насадкой по необходимому участку для удаления торчащих или слишком длинных волосков бровей.
2. Для полного удаления волос коснитесь насадкой поверхности кожи и пройдитесь по необходимому участку.

**ЕДВА ЗАМЕТНАЯ ЩЕТИНА И ВЫСОКОТОЧНОЕ ПОДРАВНИВАНИЕ**

RU

| ***Насадки*** |
|---|
| Триммер для точной стрижки |

***Едва заметная щетина:***

Высокоточная насадка триммера оснащена технологией Trim Shave, позволяющей стричь волосы до длины 0,2 мм, оставляя едва заметную щетину.

1. Установите высокоточный триммер.
2. Удерживайте насадку так, чтобы направляющая на нижней кромке лезвия соприкоснулась с кожей (как при влажном бритье). Направляющая на нижней кромке лезвия помогает натягивать кожу во время подравнивания волос.
3. Совершайте движения, как при влажном бритье.

***Высокоточное подравнивание:***

1. Удерживайте высокоточную насадку триммера перпендикулярно поверхности кожи.
2. Перемещайте ее по направлению к волосам бороды или в сторону от них для достижения желаемого результата. Слегка прижмите ее и совершайте осторожные движения.

**ОФОРМЛЕНИЕ КРАЕВ ПРИ ГЛАДКОМ БРИТЬЕ**

| ***Насадки*** |
| --- |
| Сеточная мини-бритва |

1. Держите триммер так, чтобы сеточная мини-бритва слегка касалась лица.
2. Короткими, уверенными движениями побрейте волосы вокруг бороды / усов. Натягивайте кожу свободной рукой. Это поднимет волоски и их будет проще сбрить.

- Примечание. Сеточная мини-бритва предназначена для бритья участков возле бороды/усов/бакенбардов. Бритва не предназначена для обычного бритья лица. Для этого пользуйтесь электробритвамикомпании Remington, которые гарантируют чистое и комфортноебритье.

## УХОД ЗА ТРИММЕРОМ

Для продления срока службы изделия за ним следует ухаживать. Триммер рекомендуется чистить после каждого использования.

**ПОСЛЕ КАЖДОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ**

- Очистите триммер и головки-насадки от остатков волос.
- Наиболее простой и гигиеничный способ очистки триммера заключается в отсоединении головки от корпуса триммера и промывке головки теплой водой.
- При этом не следует промывать корпус триммера.
- Поместите на лезвия одну-две капли масла.
- Включите устройство, чтобы масло равномерно распределилось, сотрите избыток масла.

## ИЗВЛЕЧЕНИЕ БАТАРЕИ

Настоятельно рекомендуется, чтобы извлечение перезаряжаемой батареи выполнял специалист. На частях корпуса бритвы и приспособлениях есть острые края. Неправильное обращение может привести к травме.

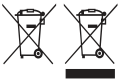
- Перед утилизацией батарею следует извлечь из устройства.
- При извлечении батареи устройство следует отключить от электросети.

1. Убедитесь, что батарея полностью разряжена. Для этого дождитесь, пока работа бритвы не прекратится в процессе эксплуатации.
2. Отключите триммер от электросети.
3. С помощью подходящего инструмента аккуратно разъедините переднюю и заднюю части корпуса по линии соединения.
4. Выверните два винта, которыми прозрачный внутренний корпус крепится к задней половине внешнего корпуса.

5. Извлеките внутренний корпус.
6. Снимите черный держатель двигателя с прозрачного корпуса.
7. Выдвиньте печатную плату и батарею из прозрачного внутреннего корпуса.
8. Обрежьте выступы, с помощью которых батарея крепится к печатной плате.

• Батарея подлежит безопасной утилизации.

## ПОВТОРНАЯ ПЕРЕРАБОТКА



Во избежание воздействия вредных веществ на окружающую среду и здоровье приборы и батареи одноразового или многоразового использования, помеченные одним из этих символов, необходимо утилизировать отдельно от несортированных бытовых отходов. Обязательно утилизируйте электрические и электронные изделия, а также (если это применимо) батареи одноразового или многоразового использования в соответствующих официальных пунктах повторной переработки / сбора отходов.

RU

Yeni Remington® ürününüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Kullanmadan önce, lütfen bu talimatları dikkatle okuyun ve güvenli bir yerde saklayın. Kullanmadan önce ürünün tüm ambalajlarını çıkarın.

## ÖNEMLİ TEDBİRLER

- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve yeterli fiziksel, duyusal veya zihinsel kapasitelere veya bilgi ve deneyime sahip olmayan kişiler tarafından, sadece gözetim altında olmaları/talimatlandırılmaları ve ilgili tehlikeleri kavramaları kaydıyla kullanılabilir. Çocuklar cihazla oyun oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaş veya üzerinde ve gözetim altında olmadıkları takdirde, çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin.
- Adaptör bir transformatör içerir. Tehlikeli bir duruma yol açabileceğinden, adaptörü başka bir fişle yenilemek için kesmeyin.
- UYARI: Cihazı kuru tutun.
- Bu cihazın gövdesi yıkanmaz ve suya dirençli değildir. Cihazı sıvıya daldırmayın.
- Kablosu hasarlı bir ürünü kullanmayın.
- UYARI: Pili şarj etmek için, yalnızca cihazla birlikte verilen şarj cihazını kullanın - tip referansı PA-0505E (EU).
- Hasarlı bir şarj adaptörünü veya şarj standını mutlaka orijinal bir ürünle değiştirin.
- Bu cihazdaki pil tek kullanımlıktır.
- Cihaza, firmamızdan temin edilen ürünler dışında parça eklemeyin.
- Cihaz hasarlı veya arızalıysa kullanmayın.
- Şarj işlemi hariç olmak kaydıyla, bir cihazı, fişi elektrik prizine takılı durumdayken kesinlikle gözetimsiz bırakmayın.
- Cihazın fişini ve elektrik kablosunu sıcak yüzeylerden uzak tutun.
- Cihazın fişini ıslak ellerle prize takmaya veya prizden çıkarmaya çalışmayın.
- Cihazın kablosunu bükmeyin veya dolaştırmayın ya da cihazın etrafına sarmayın.
- Bu cihaz, ticari kullanım için veya kuaför salonlarında kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

## PARÇALAR

1. Aç/Kapat (On/Off) düğmesi
2. Şarj gösterge lambası
3. Şarj konnektörü
4. Geniş kesici
5. Ayarlanabilir tarak
6. Aparat kılavuz tarakları
7. Hassas düzeltici
8. Burun, kulak, kaş tüy kesici
9. Mini folyo tıraş makinesi
10. Vücut tüyleri aparatı
11. Tarak

Görüntülenmeyen parçalar:

- Adaptör
- Saklama Çantası

## CİHAZI ŞARJ ETME

Tüy kesme makinenizi ilk kez kullanmadan önce, 4 saat şarj edin.

1. Ürünün kapalı konumda olduğundan emin olun.
2. Adaptörü cihaza ve ardından şebeke elektriğine bağlayın.

**ŞARJ GÖSTERGESI**

| Şarj Seviyesi | Şarj göstergesi |
|---|---|
| Şarj ediliyor | Mavi LED yanıp sönecektir |
| Tam dolu şarj | Mavi LED sürekli yanacaktır |
| Düşük şarj | Kırmızı LED yanıp sönecektir |

- Tam dolu şarjdan itibaren çalışma süresi, en fazla 90 dakikadır.
- Cihazınız aşırı şarj edilemez. Bununla birlikte, ürün uzun süre (2-3 ay) kullanılmayacaksa, fişini elektrik prizinden çekin ve saklayın.
- Pillerinizin ömrünü korumak için, onları her 6 ayda bir kez tam olarak boşaltın, sonra 4 saat kadar yeniden şarj edin.

TR

## APARATLAR

**APARATLARI TAKMA VE ÇIKARTMA (ŞEKIL A)**

Aparatları takmadan veya çıkarmadan önce cihazın kapalı durumda olmasına dikkat edin.

- Çıkarmak için aparatı, kilidi açılıncaya dek saatin aksi yönde döndürün ve sonra kaldırarak çıkarın.
- Takmak için, istenilen aparatı cihazın üzerine yerleştirin ve aparatı, yerine kilitlemek için saat yönünde döndürün.

**SABİT KILAVUZ TARAKLARI TAKMA VE ÇIKARMA**

***Takmak için***

- Kılavuz tarağın ön kısmını, geniş tüy kesme bıçağının dişlerinin üzerine takın.

- Kılavuz tarağın arka kısmına, bir tıklama sesiyle yerine oturuncaya dek aşağı bastırın.

***Çıkarmak için***

- Kılavuz tarağın arkasındaki sekmeyi, geniş şekillendirme başlığından kurtuluncaya dek yukarı doğru kaldırın.

**AYARLANABİLİR TARAĞI TAKMA VE ÇIKARMA**

- Takmak için, tarak üzerindeki rayları, tüy kesme makinesinin yanlarındaki yuvalarla aynı hizaya getirin ve tarağı tüy kesme makinesinin üzerine, aşağı yönde kaydırın.
- Ayarlamak için, tarağın arkasındaki ayarlama düğmesini basılı tutun ve tarağı aşağı veya yukarı doğru kaydırın. Tarağı bu pozisyonda kilitlemek için tarağı düğmeyi serbest bırakın. Kesim uzunluğu, tüy kesme makinesinin yan kısmındaki ölçekle belirtilir.

## KULLANIM TALİMATLARI

- Kesme işlemine başlamadan önce, yüzünüzdeki tüyleri ince dişli bir tarakla tarayın.
- Tüylerinizi, aynı yöne bakmaları ve maksimum yüksekliğe ulaşmaları için çıkış yönünde tarayın.
- Kesme işleminden sonra, pürüzsüz temiz bir sonuç elde etmek için tıraş edilen alanların üzerinden folyoyla yavaşça yeniden geçin.
- Tüm tüyler aynı yönde büyümediğinden, daha iyi sonuç elde etmek için farklı tüy kesmepozisyonları denemek isteyebilirsiniz (örn. yukarı, aşağı veya çapraz).
- Tüyler kuru ve her türlü krem veya losyondan arındırılmış olmalıdır.
- Kullanım sırasında tüy birikirse, cihazı kapatın, kullanılmakta olan tüm aparatları çıkarın ve tüm tüy kırpıntılarını, aparattan ve tüy kesme makinesinden temizleyin.

**3 GÜNLÜK SAKAL VE VÜCUT TÜYLERİNİN BAKIMI**

| ***Aparatlar*** |
|---|
| 1,5 mm sabit taraklı geniş tüy kesme makinesi |

***3 günlük sakal görünümü:***

Sakalınızın ulaşmak istediğiniz görünümden biraz daha fazla uzamasına izin verin.

1. Geniş tüy kesme makinesi aparatına 1,5 mm sabit tarağı takın.
2. Tüy kesme makinesini, tüylerin uzama yönünün aksi yönde, sakalınız boyunca ilerletin.
3. Hassas şekillendirme aparatını kullanarak, sakalınızın kenarlarını düzenleyin.

- Sakalınızın uzunluğu üzerinde daha fazla kontrole sahip olmak için ayarlanabilir tarağı kullanabilir ve sakalınızı, daha uzun bir ayardan başlayarak kademeler halinde istenilen görünüme ulaşıncaya dek kısaltabilirsiniz.

***Vücut tüylerinin bakımı: Belirli bir uzunluğa tıraş etmek***

1. Vücut tüyü aparatını takın.
2. Vücut tüyleri 3 farklı uzunlukta tıraş edilebilir (3, 6 ve 9 mm). İstenilen uzunluğu, tarağı aparatın yan kısmındaki üç yuvadan birine kaydırarak seçin.

3. Aparatın düz yanını cildinizin üzerine yerleştirin.
4. Tarağın düz üst kısmını cilde yerleştirin ve düzelticiyi tüylerin çıkış yönünde yavaşça kaydırın.
5. Yavaş ve dikkatli davranın.

***Vücut tüylerinin bakımı: Tamamen temizleme***

1. Tarağı, vücut tüyleri aparatından çıkarın ve vücut tüylerini tamamen temizlemek istediğiniz alanların üzerinde gezdirin.
2. Tüylerin dik durmasını sağlamak için, serbest kalan elinizle cildinizi gerin.
3. Hafif bir basınç uygulayın ve tüylerin uzama yönünün aksi yönde tıraş edin.

**SAÇ TIRAŞI**

| ***Aparatlar*** |
|---|
| Ayarlanabilir taraklı geniş tüy kesme makinesi |

***ADIM 1 – Ense***

1. Geniş tüy kesme makinesi bıçağını ve ayarlanabilir tarağı takın.
2. Ayarlanabilir tarağı istenilen uzunluğa ayarlayın.
3. Saç kesme makinesini bıçağın dişleri yukarı bakacak şekilde elinizde tutun. Kesime ense kökünde başın ortasından başlayın.
4. Saç kesme makinesini yavaşça kaldırın, saç boyunca yukarı ve dışarı doğru çalışarak her defasında az bir miktar kesin.

***ADIM 2 – Başın arkası***

- 12 mm veya 18 mm'ye ayarlanmış tarakla, başın arkasındaki saçı kesin.

***ADIM 3 – Başın yan kısımları***

1. Kulakların etrafındaki alanlar için, tarağı daha kısa bir uzunluk ayarına getirin.
2. Başın yan kısmındaki saç uzunluğundan, başın tepe kısmındaki daha uzun saçlara kademeli olarak geçiş yapmak için, ayarlanabilir tarak üzerindeki uzunluk ayarını artırın.

TR

***ADIM 4 – Başın tepe kısmı***

1. Tarağı daha uzun bir ayara getirin (20 mm'ye kadar) ve başın tepe kısmındaki saçları, normal uzama yönünün aksi yönde kesin.
2. Her zaman başın arka kısmından başlayarak çalışın.

***Favori tıraşı***

- Favorileri tıraş etmek için, tarağı istenilen uzunluk ayarına getirin veya sabit kılavuz taraklardan birini kullanın.

**KISA/UZUN SAKAL TIRAŞI**

| ***Aparatlar*** |
|---|
| Ayarlanabilir taraklı geniş tüy kesme makinesi |
| Hassas düzeltici |

1. Geniş tüy kesme makinesi bıçağını ve ayarlanabilir tarağı takın.
2. Ayarlanabilir tarağı istenilen uzunluğa ayarlayın.
3. Tıraşa çenenin alt kısmından başlayarak çene hattını takip edin.
4. Kulaklara ve üst sakal çizgisine doğru, yukarı yönde çalışın.
5. Hassas şekillendirme aparatını kullanarak, sakal kenarlarını düzenleyin.

**KENAR HATLARINI BELIRLEME VE KISA SAÇ TIRAŞI**

| ***Aparatlar*** |
|---|
| Geniş kesici |

***Kenar hatlarını belirleme:***

1. Cihazı, kesme bıçağı (dişleri) size doğru bakacak şekilde ve cildinize 90 derece açıyla tutun.
2. Düzgün kenarlı hatlar oluşturmak için, sakal/bıyık hattının kenarından başlayın ve bıçak cildinize hafifçe değecek şekilde, yavaş ve kontrollü hareketlerle çalışın.

***Kısa saç tıraşı:***

1. Ense kökünüzdeki tüyleri yukarı doğru kaldırmak için bir elinizin parmaklarını kullanın.
2. Kazara kesilmesini önlemek için, işaret parmağınız yukarı kaldırdığınız saçlarınızın kökünü kapatmalıdır.
3. Şekillendirme makinesini ense kökünüze, bıçak yukarı doğru bakacak şekilde getirin. Şekillendirme makinesini, ense kökünüzde saç köklerini kapatan parmağınıza değinceye kadar boynunuzda yukarı doğru ilerletin.
4. Şekillendirme makinenizi yavaşça ilerletin ve ense kökünüzdeki saç köklerini, şekillendirme makinesinin rotasından uzak tutun.

**AYRINTILI BURUN, KAŞ VE KULAK TÜYÜ TIRAŞI**

| ***Aparatlar*** |
|---|
| Burun, kulak ve kaş tüylerini şekillendirme aparatı |

***Burun ve kulak:***

1. Burun, kulak ve kaş tüylerini şekillendirme aparatını takın.
2. Aparatı burun veya kulağın iç kısmına nazikçe yaklaştırın.
3. Bir yandan tüy kesme makinesinin gövdesini döndürürken, diğer yandan aparatı nazikçe içeri ve dışarı doğru hareket ettirin.

- Aparatı burun veya kulağın içine 6 mm'den fazla sokmayın.
- Aparatı her kullanımdan sonra yıkayın.

***Kaş:***

1. Kaşlardaki herhangi bir aykırı veya uzun tüyü gidermek için, aparata dikkatle yön verin.
2. Tüyleri tamamen gidermek için, aparatın cilde dokunmasına izin verin ve ardından, istenilen alanın üzerinde gezdirin.

**MİKRO SAKAL VE HASSAS ŞEKİLLENDİRME**

| *Aparatlar* |
| --- |
| Hassas düzeltici |

***Mikro sakal:***
Ayrıntılı şekillendirme aparatı, tüyleri 0,2 mm'ye kadar kısaltan Trim Shave Teknolojisi'ne sahiptir ve size mikro sakal görünümü kazandırır.

1. Ayrıntılı şekillendirme aparatını takın.
2. Aparatı, bıçağın alt kenarındaki kılavuz cilde temas edecek şekilde tutun (tıpkı ıslak bir tıraş makinesini tutarken yaptığınız gibi). Bıçağın alt kenarındaki kılavuz, cildi tıraş sırasında germeye yardımcı olur.
3. Islak tıraştakine benzer hareketlerle ilerleyin.

***Ayrıntılı şekillendirme:***

1. Ayrıntılı şekillendirme aparatını, cilde dik tutun.
2. İstenilen sonuca ulaşmak için, sakal tüylerine doğru veya sakal tüylerinden uzağa doğru hareket ettirin. Hafif bir basınç ve kontrollü hareketler uygulayın.

**TAM TIRAŞLANMIŞ (SİNEK KAYDI) KENARLAR**

| *Aparatlar* |
| --- |
| Mini folyo tıraş makinesi |

1. Şekillendiriciyi, mini folyo tıraş başlığı yüzünüze hafifçe dokunacak şekildetutun.
2. Sakal/bıyık bölgenizi tıraş etmek için kısa, kontrollü hareketler uygulayın. Cildinizi esnetmek için serbest elinizi kullanın. Bu, tüylerin dik durmasını sağlayarak tıraşı kolaylaştıracaktır.

- Not: Mini folyo tıraş başlığı sakal/bıyık/favorilerin etrafındaki alanları detaylı şekilde tıraş etmek için tasarlanmıştır. Tüm yüzünüzü tıraş etmek içintasarlanmamıştır. Rahat ve sinekkaydı bir tıraşı garanti etmek için, Remington'un elektrikli tıraş makinelerinden birini kullanın.

TR

## TÜY KESME MAKİNENİZE ÖZEN GÖSTERİN

Uzun ömürlü bir performans elde etmek için, cihazınıza özen gösterin. Tüy kesme makinenizi her kullanımdan sonra temizlemenizi öneririz.

**HER KULLANIMDAN SONRA**

- Tüy kesme makinesinde ve aparat başlıklarında biriken tüm tüyleri fırçalayarak temizleyin.
- Tüy kesme makinesini temizlemenin en kolay ve en hijyenik yolu, başlığı tüy kesme makinesinin gövdesinden ayırmak ve başlığı ılık su ile durulamaktır.
- Tüy kesme makinesinin gövdesi durulanmamalıdır.

- Bıçakların üzerine bir veya iki damla yağ damlatın.
- Yağı eşit biçimde dağıtmak için cihazı açın, fazla yağı silin.

## PİLİ ÇIKARMA

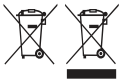
Şarj edilebilir pili bir uzmanın çıkarmasını önemle tavsiye ederiz. Tıraş makinesinin kasa parçaları ve aletler keskin kenarlara sahiptir ve doğru şekilde tutulmadığında yaralanmalara neden olabilir.

- Pil, atılmadan önce cihazdan çıkarılmalıdır.
- Pil çıkarılırken, cihazın şebeke elektriğiyle olan bağlantısı kesilmelidir.

1. Pilin tamamen boşalmış olmasını sağlayın. Bunu yapmak için, tıraş makinesini duruncaya dek çalıştırın.
2. Düzeltici makinenin fişini elektrik prizinden çekin.
3. Uygun bir alet yardımıyla kasanın ön ve arka yarılarını, bağlantı çizgisinde manivela gücü kullanarak dikkatle ayırın.
4. Şeffaf iç kasayı dış kasanın arka yarısına bağlayan iki vidayı sökün.
5. İç kasayı kaldırarak çıkarın.
6. Siyah motor yuvasını şeffaf kasadan çekerek çıkarın.
7. Devre kartını ve pili, şeffaf iç kasadan kaydırarak çıkarın.
8. Pili devre kartına bağlayan şeritleri kesin.

- Piller emniyetli bir şekilde imha edilmelidir.

## GERİ DÖNÜŞÜM



Tehlikeli maddelerin yol açacağı çevre ve sağlık sorunlarını önlemek için, şu sembollerden biri ile işaretlenmiş cihazlar ve şarj edilebilir ve tek kullanımlık piller genel evsel atıklarla birlikte çöpe atılmamalıdır. Elektrikli ve elektronik ürünleri ve ilgili olabilecek şarj edilebilir ve tek kullanımlık pilleri her zaman resmi, uygun bir geri dönüşüm/toplama noktasına bırakın.

Vă mulțumim că ați achiziționat noul dvs. produs Remington®. Înainte de utilizare, citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le într-un loc sigur. Îndepărtați toate ambalajele înainte de folosire.

## MĂSURI DE PROTECȚIE IMPORTANTE

- Acest aparat poate fi folosit de copii în vârstă de cel puțin 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiența și cunoștințele necesare doar dacă sunt supravegheate/au fost instruite în prealabil și au înțeles pericolele la care se expun. Este interzisă joaca copiilor cu acest aparat. Operațiunile de curățare și de întreținere nu trebuie efectuate de către copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și sunt supravegheați. Aparatul și cablul nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor sub 8 ani.
- Adaptorul este prevăzut cu un transformator. Nu tăiați adaptorul pentru a-l înlocui un alt ștecăr, riscați să produceți accidente.
- ATENȚIONARE: Mențineți aparatul uscat.
- Unitatea principală a acestui aparat nu este lavabilă sau rezistentă la apă. Nu introduceți aparatul în lichid.
- Nu utilizați produsul în cazul în care cablul este deteriorat.
- AVERTISMENT: Pentru reîncărcarea bateriei, utilizați numai încărcătorul furnizat împreună cu aparatul – tip de referință PA-0505E (EU).
- Înlocuiți întotdeauna un adaptor de încărcare sau un suport de încărcare deteriorat cu unul original.
- Bateria din acest aparat nu poate fi înlocuită.
- Nu folosiți alte accesorii decât cele furnizate de noi.
- Nu folositi aparatul dacă este deteriorat sau prezintă defecte.
- Un aparat nu trebuie lăsat nesupravegheat atunci când este conectat la o sursă de curent, cu excepția cazului în care se află la încărcat.
- Ștecherul și cablul nu trebuie lăsate aproape de suprafețe încălzite.
- Nu conectați sau deconectați aparatul de la priză dacă aveți mâinile ude.
- Nu întoarceți sau nu înnodați cablul, și nu îl înfășurați în jurul aparatului.
- Acest aparat nu este destinat utilizării comerciale sau în saloane de coafură.

RO

## PĂRȚILE COMPONENTE

1. Buton On/Off (Pornire/Oprire)
2. Bec indicator încărcare
3. Conector încărcător
4. Trimmer lat
5. Pieptene ajustabil
6. Piepteni ficși
7. Accesoriu pentru tundere de precizie
8. Trimmer pentru nas urechi și sprâncene
9. Mini aparat de ras
10. Accesoriu pentru părul de pe corp
11. Pieptăn

Nu sunt afișate:

- Adaptor
- Husă depozitare

## ÎNCĂRCAREA APARATULUI

Înainte de prima utilizare a aparatului, încărcați timp de 4 ore.

1. Asigurați-vă că produsul este oprit.
2. Conectați adaptorul la produs, apoi la sursa de curent.

**INDICATOR ÎNCĂRCARE**

| Nivelul de încărcare | Indicator încărcare |
|---|---|
| Încărcare | LED-ul albastru va clipi |
| Încărcat complet | LED-ul albastru se va aprinde continuu |
| Nivel redus de energie | LED-ul roșu va clipi |

- Timpul de funcționare după încărcarea completă este de până la 90 minute.
- Aparatul dvs. nu se poate supraîncărca. Totuși, dacă produsul nu va fi folosit pe o perioadă îndelungată de timp (2-3 luni), scoateți-l din priză și depozitați-l.
- Pentru a o durată de viață mai lungă a bateriilor, lăsați-le să se consume complet o dată la 6 luni, apoi reîncărcați-le timp de 4 ore.

## ACCESORII

**MONTAREA ȘI DETAȘAREA ACCESORIILOR (FIG. A)**

Înainte să montați sau să scoateți accesoriile, asigurați-vă că dispozitivul este oprit.

- Pentru a îndepărta, rotiți accesoriul spre stânga până când acesta se deblochează și apoi îl ridicați-l.
- Pentru a se monta, așezați accesoriul dorit deasupra dispozitivului și rotiți accesoriul spre stânga pentru a-l fixa.

**ATAȘAREA ȘI DETAȘAREA PIEPTENILOR FICȘI**

***Pentru a atașa***

- Agățați partea frontală a pieptenelui pe lama trimmer-ului lat.

- Apăsați partea din spate a pieptenelui până când se fixează în poziție.

***Pentru a detașa***

- Ridicați clapeta de pe partea din spate a pieptenului în sus, până când aceasta se desprinde ușor de capul trimmer-ului lat.

**MONTAREA ȘI DETAȘAREA PIEPTENELUI AJUSTABIL**

- Pentru a monta, aliniați șinele pieptenelui cu orificiile din părțile laterale ale mașinii de tuns și glisați pieptenele în jos spre mașina de tuns.
- Pentru a regla, apăsați și mențineți apăsat butonul de ajustare de pe partea din spate a pieptenelui și glisați pieptenele în sus sau în jos. Eliberați butonul pentru a bloca pieptenele în acea poziție. Lungimea tăieturii este indicată de scala din partea laterală a trimmer-ului.

## INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

- Pieptănați părul facial cu un pieptene des înainte de a începe să tundeți.
- Pieptănați-vă părul în direcția de creștere, astfel încât firele de păr să fie ridicate la maxim și să fie îndreptate în aceeași direcție.
- După tundere, dacă doriți rezultate cât mai netede folosiți accesoriul cu mini sită pentru a finisa.
- Având în vedere că nu toate firele de păr cresc în aceeași direcție, ați putea dori să încercați poziții diferite de tundere (spre ex. în sus, în jos sau pe diagonală) pentru a obține rezultatemai bune.
- Părul trebuie să fie uscat și fără ceară sau loțiuni.
- Dacă se acumulează păr în timpul utilizării, opriți aparatul, îndepărtați orice accesoriu folosit și curățați eventualele excese de păr de pe accesoriu și mașină de tuns.

**BARBĂ NERASĂ DE 3 ZILE, ȘI ÎNTREȚINEREA PĂRULUI DE PE CORP**

| ***Accesorii*** |
|---|
| Trimmer lat cu pieptene fix de 1,5 mm |

RO

***Aspect de barbă nerasă de 3 zile:***

Lăsați barba să crească la o lungime care este puțin mai lungă decât aspectul pe care încercați să-l atingeți.

1. Montați pieptenele fix de 1,5 mm la accesoriul trimmer-ului lat.
2. Treceți trimmer-ul prin barbă în sensul opus creșterii părului.
3. Aranjați marginile bărbii utilizând accesoriu trimmer precis.

- Pentru un control mai mare asupra lungimii bărbii, puteți folosi pieptenele reglabil și tundeți barba în jos în trepte, pornind de la o lungime mai lungă, până când veți obține aspectul dorit.

***Întreținerea părului de pe corp: Tundeți la lungimea***

1. Montați accesoriul pentru părul de pe corp.

2. Părul de pe corp poate fi tuns la 3 lungimi diferite (3, 6 și 9 mm). Selectați lungimea dorită prin glisarea pieptenelui în unul dintre cele trei orificii de pe partea laterală a accesoriului
3. Așezați partea plată a accesoriului pe piele.
4. Așezați vârful plat al pieptenelui pe piele și glisați ușor mașina de tuns prin păr, în direcția de creștere a firului de păr.
5. Folosiți mișcări lente, bine controlate.

***Întreținerea părului de pe corp: Detașare***

1. Detașați pieptenele de pe accesoriul pentru părul de pe corp și treceți peste zonele unde doriți să îndepărtați părul.
2. Întindeți pielea cu mâna liberă pentru ca firele să stea drepte.
3. Întindeți pielea cu mâna liberă pentru ca firele de păr să stea drepte.

**TĂIEREA PĂRULUI**

| ***Accesorii*** |
|---|
| Trimmer lat cu pieptene ajustabil |

***PASUL 1 - Ceafa***

1. Montați trimmer-ul lat și pieptenele ajustabil.
2. Setați pieptenele reglabil la lungimea dorită.
3. Țineți mașina de tuns cu dinții lamei îndreptați în sus. Începeți de la centrul capului înspre baza gâtului.
4. Ridicați ușor aparatul, mișcând în sus și în jos prin păr, tunzând doar porțiuni mici o dată.

***PASUL 2 - Partea din spate a capului***

- Cu pieptenele reglat la 12 mm sau 18 mm, tundeți părul de pe partea din spate a capului.

***PASUL 3 - Partea laterală a capului***

1. Reglați pieptenele până la o lungime mai mică pentru zonele din jurul urechilor.
2. Măriți setarea lungimii de pe pieptenele reglabil pentru a trece treptat de la lungimea părului de pe partea laterală a capului la părul mai lung din partea de sus a capului.

***PASUL 4 - Partea superioară a capului***

1. Reglați pieptenele la setările de lungime mai lungi (până la 20 mm), apoi tăiați părul din partea de sus capului în direcția normală de creștere a părului.
2. Începeți întotdeauna din spatele capului.

***Tundeți perciunii***

- Pentru a tunde perciunii, reglați pieptenele la setarea dorită a lungimii sau utilizați unul dintre pieptenii ficși.

**TUNDEREA BĂRBII SCURTE/LUNGI**

| ***Accesorii*** |
|---|
| Trimmer lat cu pieptene ajustabil |
| Accesoriu pentru tundere de precizie |

1. Montați trimmer-ul lat și pieptenele ajustabil
2. Setați pieptenele reglabil la lungimea dorită.
3. Începeți tunderea sub bărbie urmând linia maxilarului.
4. Lucrați în sus spre ureche și linia superioară a bărbii.
5. Aranjați marginile bărbii utilizând accesoriu trimmer precis.

**MARGINEA CONTURULUI ȘI TĂIEREA PĂRULUI DE APROAPE**

| ***Accesorii*** |
|---|
| Trimmer lat |

***Marginea conturului:***

1. Țineți dispozitivul cu lama de tăiere (dinți) îndreptată spre dvs. și la 90 de grade față de piele.
2. Începeți cu marginea liniei bărbii/mustății și, cu lama care se sprijină ușor pe piele, utilizați mișcări lente, controlate, pentru a crea linii conturate.

***Tăierea părului de aproape:***

1. Folosind degetele, ridicați de părul de pe gât la baza capului.
2. Arătătorul trebuie să acopere rădăcinile părului pe care-l ridicați, pentru a preveni tăierea acestora cu mașina de tuns barba.
3. Țineți mașina de tuns barba la baza gâtului, cu lama în sus. Deplasați mașina de tuns barba în susul gâtului până când atinge degetul arătător cu care protejați rădăcinile părului.
4. Deplasați mașina de tuns barbă încet și țineți rădăcinile părului la baza capului, departe de mașină.

RO

**NASUL DETALIAT, TUNDEREA PĂRULUI ȘI A SPRÂNCENELOR**

| ***Accesorii*** |
|---|
| Nose, ear and eyebrow trimmer |

***Trimmer pentru nas, urechi și sprâncene***

1. Montați trimmer-ul pentru nas, urechi și sprâncene.
2. Introduceți ușor accesoriul în nări sau ureche.
3. Deplasați ușor accesoriul în timp ce rotiți corpul mașinii de tuns în același timp.

- Nu introduceți accesoriul mai mult de 6 mm.
- Spălați accesoriul după fiecare utilizare.

***Sprâncene:***

1. Îndreptați cu grijă accesoriul pentru a îndepărta părul rătăcit sau părul mai lung de pe sprâncene.
2. Pentru a îndepărta complet firele de păr, lăsați accesoriul să atingă pielea, apoi treceți la zona dorită.

**TUNDEREA MICRO ȘI PRECISĂ A BĂRBII**

| ***Accesorii*** |
| --- |
| Accesoriu pentru tundere de precizie |

***Tunderea micro a bărbii:***

Accesoriul trimmer-ului de precizie are o tehnologie de tundere și bărbierit care tunde părul de dimensiuni până la 0,2 mm pentru a lăsa un finisaj micro al bărbii.

1. Montați trimmer-ul de precizie.
2. Țineți accesoriul astfel încât ghidajul de pe marginea inferioară a lamei să pătrundă în contact cu pielea (la fel cum ați ține o lamă umedă). Ghidajul de pe marginea inferioară a lamei ajută la întinderea pielii în timpul tunderii.
3. Utilizați mișcări similare cu cele bărbieritului umed.

***Tundere precisă:***

1. Țineți accesoriul pentru trimmer-ul de precizie perpendicular pe piele.
2. Deplasați-l spre sau departe de părul bărbii pentru a obține rezultatul dorit. Utilizați presiuni ușoare și mișcări controlate.

**MARGINI DE BĂRBIERIT ÎNGRIJITE**

| ***Accesorii*** |
| --- |
| Mini aparat de ras |

1. Țineți mașina de tuns în așa fel încât minifolia de ras să vă atingă fața.
2. Pentru a vă rade în jurul bărbii/mustății, folosiți mișcări scurte, bine controlate. Folosiți mâna liberă pentru a întinde pielea. Astfel părul va sta în sus, făcând bărbieritul mai ușor.

- Notă: Minifolia de ras este destinată îndepărtării părului din zoneleînguste din jurul bărbii/mustății/perciunilor. Nu a fost creată pentruîndepărtarea părului de pe întreaga față. Pentru un ras mai precis și maiconfortabil, garantat, folosiți unul dintre aparatele de ras electrice de laRemington.

## ÎNTREȚINEREA MAȘINII DE TUNS

Întrețineți aparatul, pentru a-i asigura o performanță de durată. Vă recomandăm să curățați mașina de tuns după fiecare folosire.

**DUPĂ FIECARE UTILIZARE**

- Curățați cu peria firele de păr acumulate în mașina de tuns și accesoriile acesteia.
- Cea mai ușoară și igienică modalitate de a curăța mașina de tuns este să detașați capul de tundere de pe mașina de tuns și să clătiți cu apă caldă capul aparatului.
- Corpul mașinii de tuns nu trebuie spălat cu apă.
- Turnați o picătură, două de ulei pe lame.
- Porniți aparatul pentru a distribui uniform uleiul, ștergeți uleiul în exces.

## ÎNDEPĂRTAREA BATERIEI

Vă recomandăm ferm ca un profesionist să îndepărteze bateria reîncărcabilă. Părți din carcasa aparatului de bărbierit și sculele au muchii ascuțite și pot cauza răni dacă nu sunt manipulate corect.

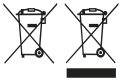
- Bateria trebuie scoasă din aparat înainte de a fi scos din uz.
- Aparatul trebuie deconectat de la sursa de curent atunci când îndepărtați bateria.

1. Asigurați-vă că bateria este complet descărcată. Pentru a face acest lucru, folosiți aparatul de bărbierit până acesta se oprește.
2. Scoateți mașina de tuns din priză.
3. Folosind o unealtă potrivită, îndepărtați cu atenție jumătățile din față și din spate ale husei de la linia de îmbinare.
4. Îndepărtați cele două șuruburi care țin husa transparentă interioară în jumătatea posterioară a husei exterioare.
5. Ridicați husa interioară.
6. Trageți suportul motorului negru din husa transparentă.
7. Glisați placa de circuit și bateria din husa transparentă interioară.
8. Tăiați clapetele care fixează acumulatorul pe placa de circuite.

- Bateria trebuie eliminată în siguranță.

## RECICLAREA

RO



Pentru a evita problemele de mediu și de sănătate cauzate de substanțele periculoase, aparatele și bateriile reîncărcabile și cele obișnuite marcate cu unul dintre aceste simboluri, nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile municipale nesortate. Eliminați întotdeauna produsele electrice și electronice și, după caz, bateriile reîncărcabile și cele obișnuite, la un punct de reciclare/colectare corespunzător.

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος Remington®. Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από την χρήση.

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη πείρας και γνώσεων εφόσον υπάρχει κάποιος να τα επιτηρεί/καθοδηγεί και εφόσον έχουν κατανοήσει τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δε θα πρέπει να γίνονται από παιδιά εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και υπάρχει κάποιος να τα επιβλέπει. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
- Ο προσαρμογέας περιέχει ένα μετασχηματιστή. Μην κόβετε τον προσαρμογέα για να τον αντικαταστήσετε με άλλο βύσμα, γιατί αυτό μπορεί να οδηγήσει σε επικίνδυνη κατάσταση.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Διατηρείτε τη συσκευή στεγνή.
- Το σώμα αυτής της συσκευής δεν πλένεται ούτε είναι αδιάβροχο. Μη βάζετε τη συσκευή μέσα σε υγρά.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν όταν το καλώδιο έχει υποστεί βλάβη.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για τη φόρτιση της μπαταρίας, να χρησιμοποιείτε μόνο τον φορτιστή που παρέχεται μαζί με τη συσκευή - αναφορά τύπου PA-0505E (EU).
- Αντικαθιστάτε πάντα ένα καλώδιο φόρτισης ή μια βάση φόρτισης που έχει υποστεί ζημιά με καινούργιο ίδιου τύπου με τον αρχικό.
- Η μπαταρία σε αυτήν τη συσκευή δεν αντικαθίσταται.
- Μη χρησιμοποιείτε άλλα εξαρτήματα εκτός από αυτά που σας προμηθεύουμε εμείς.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εφόσον έχει υποστεί βλάβη ή δυσλειτουργεί.
- Οι συσκευές δεν πρέπει ποτέ να αφήνονται ανεπιτήρητες όταν είναι στην πρίζα, εκτός από όταν φορτίζουν.
- Φροντίστε το βύσμα και το καλώδιο του ρεύματος να παραμένουν μακριά από θερμαινόμενες επιφάνειες.

- Όταν βάζετε ή βγάζετε το βύσμα μην το πιάνετε με βρεγμένα χέρια.
- Να μην επιτρέπετε τη συστροφή ή την τσάκιση του καλωδίου, και να μην τ τυλίγετε γύρω από τη συσκευή.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για εμπορική χρήση ή χρήση σε κομμωτήριο.

## ΜΕΡΗ

1. Διακόπτης ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης
2. Ενδεικτική λυχνία φόρτισης
3. Υποδοχή φορτιστή
4. Εξάρτημα ευρείας κοπής
5. Ρυθμιζόμενη χτένα
6. Προσαρτώμενες χτένες-οδηγοί
7. Εξάρτημα κοπής ακριβείας
8. Εξάρτημα ψαλιδίσματος για τη μύτη, τα αυτιά και τα φρύδια
9. Εξάρτημα ξυρίσματος με μικρό έλασμα
10. Εξάρτημα τριχών σώματος
11. Χτένα

Δεν εμφανίζονται:

- Φορτιστής
- Θήκη φύλαξης

## ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Πριν από την πρώτη χρήση της κουρευτικής μηχανής, φορτίστε την για 4 ώρες.

1. Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν έχει απενεργοποιηθεί.
2. Τοποθετήστε την κουρευτική συνδέστε την με τον προσαρμογέα και κατόπιν στην πρίζα.

**ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΗ ΛΥΧΝΙΑ ΦΟΡΤΙΣΗΣ**

| Επίπεδο φόρτισης | Ενδεικτική λυχνία φόρτισης |
|---|---|
| Γίνεται φόρτιση | Η μπλε λυχνία LED θα αναβοσβήνει |
| Πλήρης φόρτιση | Η μπλε λυχνία LED θα ανάβει συνεχώς |
| Χαμηλή φόρτιση | Η κόκκινη λυχνία LED θα αναβοσβήνει |

- Ο χρόνος λειτουργίας μετά από πλήρη φόρτιση είναι έως 90 λεπτά.
- Δεν υπάρχει δυνατότητα υπερφόρτισης της συσκευής. Ωστόσο, εάν το προϊόν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για παρατεταμένο χρονικό διάστημα (2-3 μήνες), βγάλτε το από την πρίζα και φυλάξτε το.
- Για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής των μπαταριών σας, να τις αφήνετε να αδειάζουν εντελώς κάθε 6 μήνες και έπειτα να τις φορτίζετε για 4 ώρες.

GR

## ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

**ΓΙΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ (ΕΙΚ. A)**

Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη, προτού τοποθετήσετε ή αφαιρέσετε εξαρτήματα.

- Για να το αφαιρέσετε, περιστρέψτε το εξάρτημα αριστερόστροφα μέχρι να ξεκουμπώσει και στη συνέχεια τραβήξτε το.
- Για τη τοποθέτηση, τοποθετήστε το επιθυμητό εξάρτημα στο επάνω τμήμα της συσκευής και περιστρέψτε το εξάρτημα δεξιόστροφα για να κουμπώσει.

**ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΧΤΕΝΩΝ-ΟΔΗΓΩΝ**

***Για σύνδεση***

- Γαντζώστε το μπροστινό μέρος της χτένας-οδηγού πάνω από τα δόντια του πλατιού κουρευτικού εξαρτήματος.
- Πιέστε το πίσω μέρος της χτένας-οδηγού μέχρι να ασφαλίσει στη θέση της (θα ακουστεί ένα κλικ).

***Για αποσύνδεση***

- Ανασηκώστε την γλωττίδα στο πίσω μέρος της χτένας-οδηγού προς τα πάνω μέχρι να αποσπάσετε από την κεφαλή του πλατιού κουρευτικού εξαρτήματος.

**ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΡΥΘΜΙΖΟΜΕΝΩΝ ΧΤΕΝΩΝ**

- Για τοποθέτηση ευθυγραμμίστε τις εξοχές και την υποδοχή της χτένας στην κοπτική προσωπικής περιποίησης και σύρετε την χτένα προς τα κάτω πάνω στην κοπτική προσωπικής περιποίησης.
- Για ρύθμιση, πατήστε και κρατήστε το κουμπί ρύθμισης στο πίσω μέρος της χτένας και σύρετε το χτένα πάνω ή κάτω. Αφήστε το κουμπί να ασφαλίσει τη χτένα σε αυτή τη θέση. Το μήκος της κοπής υποδεικνύεται από την κλίμακα στην πλευρά της κοπτικής μηχανής.

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Χτενίστε το μούσι ή το μουστάκι με μια ψιλή χτένα προτού ξεκινήσετε το ψαλίδισμα.
- Χτενίστε τις τρίχες προς τη φορά της ρίζας έτσι ώστε να έχουν το μέγιστο μήκος και την ίδια κατεύθυνση.
- Μετά από το κούρεμα, περάστε ελαφρώς τις κουρεμένες περιοχές με το έλασμα για λείο αποτέλεσμα.
- Καθώς οι τρίχες δεν αναπτύσσονται όλες προς την ίδια κατεύθυνση, μπορείτε να δοκιμάσετε διάφορες θέσεις κουρέματος (π.χ. προς τα πάνω, κάτω ή διαγώνια) για ναεπιτύχετε καλύτερα αποτελέσματα.
- Οι τρίχες πρέπει να είναι στεγνές και χωρίς κάποιο κερί ή λοσιόν.
- Εάν οι τρίχες συσσωρεύονται κατά τη διάρκεια της χρήσης, απενεργοποιήστε τη συσκευή, αφαιρέστε τυχόν εξαρτήματα που χρησιμοποιούνται και καθαρίστε τυχόν υπολείμματα τρίχας από το εξάρτημα και την κοπτική προσωπικής περιποίησης.

**ΓΕΝΙΑ 3 ΗΜΕΡΩΝ, ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΡΙΧΩΝ ΣΩΜΑΤΟΣ**

| *Εξαρτήματα* |
| --- |
| Πλατύ κουρευτικό εξάρτημα με χτένα σταθερής κοπής 1,5 mm |

***Γένια 3 ημερών:***

Αφήστε τα γένια σας να φτάσουν σε ένα μήκος που είναι ελαφρώς μακρύτερο από το στυλ που προσπαθείτε να επιτύχετε.

1. Τοποθετήστε τη χτένα σταθερής κοπής μήκους 1,5 mm στο πλατύ κουρευτικό εξάρτημα.
2. Περάστε το κουρευτικό εξάρτημα από το μούσι σας αντίθετα από την κατεύθυνση ανάπτυξης των τριχών.
3. Τακτοποιήστε τις άκρες στα γένια χρησιμοποιώντας το εξάρτημα κοπής ακριβείας.

• Για μεγαλύτερο έλεγχο του μήκους στα γένια σας, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την ρυθμιζόμενη χτένα και να τριμάρετε τα γένια σας σταδιακά ξεκινώντας από μια ρύθμιση για μεγαλύτερο μήκος μέχρι να φτάσετε στο επιθυμητό στυλ.

***Συντήρηση τριχών σώματος: Κούρεμα σε μήκος***

1. Τοποθετήστε το εξάρτημα τριχών σώματος.
2. Οι τρίχες σώματος μπορούν να κοπούν σε 3 διαφορετικά μήκη (3, 6 και 9 mm). Επιλέξτε το επιθυμητό μήκος μετακινήστε τη χτένα σε μία από τις τρεις εσοχές στο πλάι του εξαρτήματος.
3. Τοποθετήστε την επίπεδη πλευρά του εξαρτήματος στο δέρμα.
4. Τοποθετήστε την επίπεδη πάνω πλευρά της χτένας πάνω στο δέρμα και σύρετε την κοπτική μηχανή αργά μέσα από τις τρίχες κατά τη φορά που φυτρώνουν.
5. Κάντε αργές και ελεγχόμενες κινήσεις.

***Συντήρηση τριχών σώματος: Αφαίρεση***

1. Αφαιρέστε τη χτένα από το εξάρτημα τριχών σώματος και μεταβείτε στις περιοχές όπου θέλετε να αφαιρέσετε τις τρίχες σώματος.
2. Τεντώστε το δέρμα με το ελεύθερο χέρι σας για να ανασηκωθούν οι τρίχες.
3. Χρησιμοποιήστε ελαφριά πίεση και ξυρίστε κόντρα από την ανάπτυξη των τριχών.

**ΚΟΥΡΕΜΑ ΜΑΛΛΙΩΝ**

GR

| *Εξαρτήματα* |
| --- |
| Πλατύ κουρευτικό εξάρτημα με ρυθμιζόμενη χτένα |

***ΒΗΜΑ 1 - Αυχένας***

1. Τοποθετήστε το πλατύ κουρευτικό εξάρτημα και τη ρυθμιζόμενη χτένα.
2. Ρυθμίστε την ρυθμιζόμενη χτένα στο επιθυμητό μήκος.
3. Κρατήστε την κουρευτική μηχανή με τα δόντια της λεπίδας στραμμένα προς τα πάνω. Ξεκινήστε από το κέντρο του κεφαλιού στη βάση του αυχένα.
4. Ανασηκώστε αργά την κουρευτική μηχανή, ενώ κουρεύετε προς τα πάνω και προς τα έξω, κόβοντας μικρές τούφες με κάθε κίνηση.

***ΒΗΜΑ 2 – Πίσω μέρος του κεφαλιού***

- Με τη χτένα ρυθμισμένη στα 12 mm ή 18 mm, κόψτε τα μαλλιά στο πίσω μέρος του κεφαλιού.

***ΒΗΜΑ 3 – Πλαϊνές πλευρές του κεφαλιού***

1. Ρυθμίστε την χτένα σε ρύθμιση μικρότερου μήκους για τις περιοχές γύρω από τα αυτιά.
2. Αυξήστε τη ρύθμιση του μήκους στην ρυθμιζόμενη χτένα για να μεταβάλετε σταδιακά το μήκος των μαλλιών στο πλάι του κεφαλιού στα μακρύτερα μαλλιά στο πάνω μέρος της κεφαλής.

***ΒΗΜΑ 4 – Κορυφή του κεφαλιού***

1. Ρυθμίστε την χτένα στις ρυθμίσεις μεγαλύτερου μήκους (μέχρι 20 mm) και στη συνέχεια κόψτε τα μαλλιά στην κορυφή της κεφαλής κόντρα στην κατεύθυνση ανάπτυξης των μαλλιών.
2. Πάντα να δουλεύετε από την πίσω πλευρά του κεφαλιού.

***Κούρεμα φαβορίτων***

- Για να κουρέψετε τις φαβορίτες, ρυθμίστε τη χτένα στην επιθυμητή ρύθμιση μήκους ή χρησιμοποιήστε μία από τις χτένες σταθερής κοπής.

**ΚΟΥΡΕΜΑ ΓΙΑ ΚΟΝΤΟ/ΜΑΚΡΥ ΜΟΥΣΙ**

| ***Εξαρτήματα*** |
|---|
| Πλατύ κουρευτικό εξάρτημα με ρυθμιζόμενη χτένα |
| Εξάρτημα κοπής ακριβείας |

1. Τοποθετήστε το πλατύ κουρευτικό εξάρτημα και τη ρυθμιζόμενη χτένα.
2. Ρυθμίστε την ρυθμιζόμενη χτένα στο επιθυμητό μήκος.
3. Ξεκινήστε να κουρεύετε κάτω από το πηγούνι ακολουθώντας τη γραμμή του πιγουνιού.
4. Δουλέψτε προς τα πάνω προς το αυτί και την άνω γραμμή στο μούσι.
5. Τακτοποιήστε τις άκρες στο μούσι χρησιμοποιώντας το εξάρτημα κοπής ακριβείας.

**ΚΟΥΡΕΜΑ ΠΕΡΙΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΚΟΝΤΙΝΟ ΚΟΥΡΕΜΑ ΤΡΙΧΩΝ**

| ***Εξαρτήματα*** |
|---|
| Εξάρτημα ευρείας κοπής |

***Κούρεμα περιγράμματος:***

1. Κρατήστε τη συσκευή με τη λεπίδα κοπής (δόντια) στραμμένη προς το μέρος σας και σε 90 μοίρες στο δέρμα.
2. Ξεκινήστε με την άκρη της γραμμής του μουσιού/μουστακίου και, με τη λεπίδα να ακουμπά ελαφρώς στο δέρμα, χρησιμοποιήστε αργές ελεγχόμενες κινήσεις για να δημιουργήσετε γραμμές με περίγραμμα.

***Κοντινό κούρεμα τριχών:***

1. Χρησιμοποιήστε τα δάχτυλα του ενός χεριού για να ανασηκώσετε τις τρίχες στη βάση της κεφαλής μακριά από τον αυχένα σας.
2. Ο δείκτης σας θα πρέπει να καλύπτει τις ρίζες των τριχών που ανασηκώνετε, ώστε να

μην κοπείτε κατά λάθος.
3. Κρατήστε την κοπτική μηχανή στη βάση του αυχένα, με τη λεπίδα προς τα επάνω. Μετακινήστε την κοπτική μηχανή προς τα επάνω στον αυχένα, έως ότου ακουμπήσει στον δείκτη σας, ο οποίος προστατεύει τις ρίζες των τριχών.
4. Μετακινήστε την κοπτική μηχανή αργά και κρατήστε τις ρίζες των τριχών στη βάση της κεφαλής εκτός της διαδρομής της κοπτικής μηχανής.

**ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΣ ΚΟΥΡΕΜΑ ΤΡΙΧΩΝ ΜΥΤΗΣ, ΦΡΥΔΙΩΝ ΚΑΙ ΑΥΤΙΩΝ**

| ***Εξαρτήματα*** |
|---|
| Κουρευτικό εξάρτημα μύτης, αυτιών και φρυδιών |

***Μύτη και αυτιά:***
1. Τοποθετήστε το κουρευτικό εξάρτημα μύτης, αυτιών και φρυδιών.
2. Εισάγετε το εξάρτημα απλά μέσα στο ρουθούνι ή στο αυτί.
3. Μετακινήστε απαλά το εξάρτημα μέσα και έξω, ενώ περιστρέφετε ταυτόχρονα το σώμα της συσκευής περιποίησης.

- Μην εισάγετε το εξάρτημα περισσότερο από 6 mm.
- Πλένετε το εξάρτημα μετά από κάθε χρήση.

***Φρύδια:***
1. Καθοδηγήστε προσεκτικά το εξάρτημα για να αφαιρέσετε τυχόν διάσπαρτες ή μακρύτερες τρίχες από το φρύδι.
2. Για πλήρη απομάκρυνση των τριχών, αφήστε το εξάρτημα να ακουμπήσει το δέρμα και στη συνέχεια μετακινείστε το στην επιθυμητή περιοχή.

**ΚΟΥΡΕΜΑ ΑΚΡΙΒΕΙΑΣ ΓΙΑ ΠΟΛΥ ΚΟΝΤΑ ΓΕΝΙΑ**

| ***Εξαρτήματα*** |
|---|
| Εξάρτημα κοπής ακριβείας |

***Πολύ κοντά γένια:***
Το εξάρτημα κοπής ακριβείας διαθέτει Τεχνολογία Trim Shave, η οποία κόβει τις τρίχες στα 0,2 mm για να αφήσει ένα φινίρισμα κοντών γενιών.
1. Τοποθετήστε το εξάρτημα κοπής ακριβείας.
2. Κρατήστε το εξάρτημα έτσι ώστε ο οδηγός στο κάτω άκρο της λεπίδας να έρθει σε επαφή με το δέρμα (με τον ίδιο τρόπο που κρατάτε ένα ξυράφι). Ο οδηγός στο κάτω άκρο της λεπίδας βοηθά στο τέντωμα του δέρματος κατά το κούρεμα.
3. Χρησιμοποιήστε κινήσεις παρόμοιες με το υγρό ξύρισμα.

***Κοπή ακριβείας:***
1. Κρατήστε το εξάρτημα κοπής ακριβείας κάθετα στο δέρμα.
2. Μετακινήστε το προς τα μαλλιά ή μακριά από τα μαλλιά για να επιτύχετε το επιθυμητό αποτέλεσμα. Χρησιμοποιήστε ήπια πίεση και ελεγχόμενες κινήσεις.

**ΚΑΘΑΡΟ ΞΥΡΙΣΜΕΝΟ ΤΕΛΕΙΩΜΑ**

GR

| *Εξαρτήματα* |
| --- |
| Εξάρτημα ξυρίσματος με μικρό έλασμα |

1. Κρατήστε το εξάρτημα περιποίησης έτσι ώστε το εξάρτημα ξυρίσματος μεμικρό έλασμα να αγγίζει ελαφρώς το πρόσωπό σας.
2. Κάντε μικρές, ελεγχόμενες κινήσεις για ξύρισμα γύρω από το μούσι/μουστάκι. Χρησιμοποιήστε το ελεύθερο χέρι σας για να τεντώσετε το δέρμα. Έτσι η τρίχα ανασηκώνεται διευκολύνοντας το ξύρισμα.

• Σημείωση: Το εξάρτημα ξυρίσματος με μικρό έλασμα σχεδιάστηκε γιαξύρισμα ακριβείας στις περιοχές γύρω από γένι/μουστάκι/φαβορίτες. Δεσχεδιάστηκε για το ξύρισμα ολόκληρου του προσώπου. Για βαθύ και άνετοξύρισμα, εγγυημένα, χρησιμοποιήστε μία από τις ηλεκτρικές ξυριστικέςμηχανές της Remington.

## ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΤΗΣ ΚΟΥΡΕΥΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ

Να φροντίζετε τη μηχανή για να διασφαλιστεί η μακροπρόθεσμη απόδοσή της. Συνιστάται ο καθαρισμός της κουρευτικής μηχανής μετά από κάθε χρήση.

**ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΧΡΗΣΗ**

- Αφαιρέστε με βούρτσα τις τρίχες που συσσωρεύονται στην κοπτική προσωπικής περιποίησης και τις αποσπώμενες κεφαλές.
- Ο πιο εύκολος και υγιεινός τρόπος καθαρισμού της κοπτικής προσωπικής περιποίησης είναι να αφαιρέσετε την κεφαλή από το σώμα της συσκευής και να την ξεπλύνετε με ζεστό νερό.
- Το σώμα της κοπτικής προσωπικής περιποίησης δε θα πρέπει να ξεπλένεται.
- Προσθέστε μία ή δύο σταγόνες λάδι στις λεπίδες.
- Ενεργοποιήστε τη συσκευή για να κατανεμηθεί ομοιόμορφα το λάδι και σκουπίστε το περίσσιο λάδι.

## ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Συνιστούμε ιδιαίτερα η επαναφορτιζόμενη μπαταρία να αφαιρεθεί από έναν επαγγελματία. Μέρη του περιβλήματος της ξυριστικής μηχανής και κάποια εργαλεία έχουν αιχμηρές ακμές και μπορεί να προκαλέσουν τραυματισμό, αν δεν τα χειριστείτε σωστά.

- Η μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί από τη συσκευή προτού πεταχτεί.
- Η συσκευή πρέπει να αποσυνδεθεί από την πρίζα του ρεύματος όταν πρόκειται να αφαιρεθεί η μπαταρία.

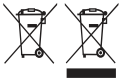
1. Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία είναι πλήρως αποφορτισμένη. Για να το κάνετε αυτό, λειτουργήστε την ξυριστική μηχανή μέχρι να σταματήσει.
2. Βγάλτε το βύσμα της κοπτικής μηχανής από την πρίζα.
3. Χρησιμοποιώντας ένα κατάλληλο εργαλείο, αφαιρέστε προσεκτικά το εμπρόσθιο και

το οπίσθιο μισό της θήκης στη γραμμή σύνδεσης.

4. Αφαιρέστε τις δύο βίδες που συγκρατούν τη διαφανή εσωτερική θήκη στο πίσω μισό της εξωτερικής θήκης.
5. Σηκώστε την εσωτερική θήκη.
6. Τραβήξτε το στήριγμα του μαύρου κινητήρα από τη διαφανή θήκη.
7. Σύρετε την πλακέτα κυκλωμάτων και την μπαταρία έξω από τη διαφανή εσωτερική θήκη.
8. Κόψτε τις γλωττίδες που συγκρατούν την μπαταρία στην πλακέτα κυκλωμάτων.

• Η μπαταρία μπορεί να απορριφθεί με ασφάλεια.

## ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ



Για την αποφυγή προβλημάτων στο περιβάλλον και την υγεία λόγω επιβλαβών ουσιών, οι συσκευές και οι επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που επισημαίνονται με κάποιο από αυτά τα σύμβολα, δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Να απορρίπτετε πάντα τις ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές και, όπου χρειάζεται, τις επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, σε κατάλληλο, επίσημο σημείο συλλογής/ανακύκλωσης.

GR

Zahvaljujemo se vam za nakup novega izdelka Remington®. Prosimo, da skrbno preberete ta navodila in jih varno shranite. Pred uporabo odstranite vso embalažo.

## POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

- To napravo smejo uporabljati otroci, stari najmanj 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so pri tem pod nadzorom oz. dobijo navodila in razumejo s tem povezana tveganja. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati naprave, če niso starejši od 8 let ter pod nadzorom. Napravo in kabel varujte pred dosegom otrok, mlajših od 8 let.
- Napajalnik je opremljen s pretvornikom. Napajalnika ne odrežite, da bi zamenjali vtič, saj boste izpostavljeni nevarnosti.
- OPOZORILO Napravo ohranite suho.
- Ohišje te naprave ni namenjeno za pranje in ni vodoodporno. Naprave ne potapljajte v tekočino.
- Izdelka ne uporabljajte, če ima poškodovan kabel.
- OPOZORILO: Za polnjenje baterije uporabite le polnilnik, ki je priložen k napravi - referenca tipa PA-0505E (EU).
- Poškodovani polnilni vmesnik ali stojalo za polnjenje vedno zamenjajte z drugim originalnim delom.
- Baterija v tej napravi ni zamenljiva.
- Ne uporabljajte priključkov, ki jih ne dobavlja naše podjetje.
- Naprave ne uporabljajte, če je poškodovana ali ne deluje pravilno.
- Naprave nikoli ne pustite brez nadzora, ko je priključena v električno vtičnico, razen kadar jo polnite.
- Napajalni vtič in kabel varujte pred vročimi površinami.
- Naprave ne priključite ali odklopite z mokrimi dlanmi.
- Kabla ne uvijajte in ga ne ovijajte okrog naprave.
- Ta naprava ni namenjena za komercialno uporabo ali salone.

## DELI

1. Stikalo za vklop/izklop
2. Indikator polnjenja
3. Priključek za polnjenje
4. Široki prirezovalnik
5. Prilagodljiv nastavek
6. Priključki z vodilnimi glavniki
7. Natančni strižnik
8. Strižnik za nos, ušesa in obrvi
9. Mini brivnik z mrežico
10. Nastavek za telesne dlake
11. Nastavek

Ni prikazano:
- Napajalnik
- Torbica za shranjevanje

## POLNJENJE NAPRAVE

Pred prvo uporabo strižnik polnite 4 ur.
1. Poskrbite, da je izdelek izključen.
2. Napajalnik priključite na izdelek in nato na električno omrežje.

**INDIKATOR POLNJENJA**

| Nivo polnjenja | Indikator polnjenja |
|---|---|
| Polnjenje | Moder LED-kazalnik bo utripal. |
| Popolnoma napolnjeno | Moder LED-kazalnik bo neprekinjeno zasvetil. |
| Nizka napolnjenost | Rdeč LED-kazalnik bo utripal. |

- Čas delovanja pri povsem napolnjeni bateriji je do 90 min.
- Svoje naprave ne morete prenapolniti. Vseeno pa izdelek, če ga dlje časa (2-3 mesece) ne boste uporabljali, odklopite iz omrežja in shranite.
- Da ohranite življenjsko dobo baterij, jih pustite, da se vsakih 6 mesecev do konca izpraznijo, nato pa jih polnite 4 ur.

## NASTAVKI

**ZA PRITRDITEV IN ODSTRANITEV NASTAVKOV (SLIKA A)**

Prepričajte se, da je naprava izklopljena, preden boste namestili ali odstranili nastavke.
- Za odstranitev zavrtite nastavek v nasprotni smeri urinega kazalca, da ga odklenete, nato ga dvignite z naprave.
- Za pritrditev namestite želeni nastavek na vrh naprave in ga zavrtite v smeri urinega kazalca, da ga zaklenete na mesto.

**PRITRDITEV IN ODSTRANITEV FIKSNIH NASTAVKOV**

***Za pritrditev***
- Zataknite sprednji rob nastavka na sprednje zobe širokega strižnika.
- Zadnji del nastavka potisnite navzdol, dokler se ne zaskoči na mesto.

SI

***Za odstranitev***

- Jeziček na zadnjem delu nastavka dvignite navzgor, dokler se ne sprosti od glave širokega strižnika.

**PRITRDITEV IN ODSTRANITEV PRILAGODLJIVEGA NASTAVKA**

- Za pritrditev poravnajte utore na nastavku z režami ob straneh strižnika ter nastavek potisnite navzdol na strižnik.
- Če ga želite nastaviti, pridržite gumb za nastavitev na zadnji strani nastavka in pomikajte nastavek navzgor ali navzdol. Spustite gumb, da zaklenete nastavek na tem položaju. Dolžina striženja je označena na lestvici ob strani strižnika.

## NAVODILA ZA UPORABO

- Pred začetkom striženja počešite obrazne dlake z gostim glavnikom.
- Lase počešite v smeri rasti, da bodo na največji višini in usmerjeni v isto smer.
- Po striženju pojdite čez postrižena območja s folijo, da dosežete gladek in čist zaključni videz.
- Ker vse dlake ne rastejo v isto smer, boste morda želeli preizkusiti različne smeri striženja (npr. navzgor, navzdol ali počez).
- Lasje naj bodo suhi in brez voska ali losjona.
- Če se med uporabo nakopičijo lasje, odklopite napravo, odstranite uporabljen nastavek in očistite odvečne odstrižene lase iz nastavka in strižnika.

**3-DNEVNI NEOBRITI VIDEZ IN STRIŽENJE TELESNIH DLAK**

| ***Nastavki*** |
| --- |
| Široki strižnik s fiksnim 1,5-mm nastavkom |

***3-dnevni neobriti videz:***

Brado pustite, da zraste do dolžine, ki je malce daljša od videza, ki ga želite doseči.

1. Na široki strižnik pritrdite fiksni 1,5-mm nastavek.
2. Strižnik pomikajte skozi brado proti smeri rasti dlak.
3. Robove brade uredite z natančnim strižnikom.

- Za več nadzora nad dolžino brade za neobriti videz lahko uporabite prilagodljivi nastavek in brado pristrižete v korakih, tako da začnete z daljšo nastavitvijo dolžine od želenega videza.

***Striženje telesnih dlak: Striženje na določeno dolžino***

1. Pritrdite nastavek za telesne dlake.
2. Telesne dlake lahko pristrižete na 3 različne dolžine (3 mm, 6 mm in 9 mm). Izberite želeno dolžino, tako da pomaknete nastavek v eno od treh rež na strani nastavka.
3. Namestite ploski del nastavka ob kožo.
4. Namestite ploski vrh nastavka ob kožo in strižnik počasi pomikajte skozi dlačice v smeri rasti dlačic.
5. Uporabljajte počasne in dobro nadzorovane gibe.

***Striženje telesnih dlak: Popolna odstranitev***

1. Odstranite nastavek z nastavka za telesne dlake in strižnik vodite čez predele, s katerih želite odstraniti telesne dlake.
2. S prosto roko raztegnite kožo, da dlake stojijo pokonci.
3. Uporabite rahel pritisk in strizite proti smeri rasti dlak.

**STRIŽENJE LAS**

| ***Nastavki*** |
|---|
| Široki strižnik s prilagodljivim nastavkom |

***KORAK 1 – tilnik***

1. Pritrdite široki strižnik in prilagodljivi nastavek.
2. Nastavite prilagodljiv nastavek na želeno dolžino.
3. Strižnik držite z zobmi navzgor. Začnite na sredini glave na dnu vratu.
4. Počasi dvignite strižnik in se premikajte navzgor ter navzven skozi lase, vsakič odrežite le nekaj las.

***KORAK 2 – zadnja stran glave***

- S pritrjenim nastavkom dolžine 12 ali 18 mm postrizite lase na zadnji strani glave.

***KORAK 3 – bočna stran glave***

1. Za predele okoli ušes nastavite nastavek na krajšo nastavitev dolžine.
2. Povečajte nastavitev dolžino na prilagodljivem nastavku, da postopoma podaljšate dolžino las ob strani glave do daljših las na vrhu glave.

***KORAK 4 – vrh glave***

1. Nastavek prilagodite na daljšo nastavitev dolžine (do 20 mm), nato postrizite lase na vrhu glave v nasprotni smeri običajne rasti las.
2. Vedno delaje z zadnje strani glave.

***Krajšanje zalizcev***

- Za krajšanje zalizcev nastavek prilagodite na želeno nastavitev dolžine ali pa uporabite enega od fiksnih nastavkov.

**STRIŽENJE KRATKE/DOLGE BRADE**

| ***Nastavki*** |
|---|
| Široki strižnik s prilagodljivim nastavkom |
| Natančni strižnik |

1. Pritrdite široki strižnik in prilagodljivi nastavek.
2. Nastavite prilagodljiv nastavek na želeno dolžino.
3. Začnite striči pod brado po liniji čeljusti.
4. Nadaljujte navzgor proti ušesu in zgornji liniji brade.
5. Robove brade uredite z natančnim strižnikom.

SI

**OBLIKOVANJE ROBOV IN ODSTRANJEVANJE DLAČIC**

| ***Nastavki*** |
| --- |
| Široki prirezovalnik |

***Oblikovanje robov:***

1. Napravo držite z rezilom (zobovi), obrnjenim proti sebi in pod kotom 90 stopinj na kožo.
2. Začnite z robom linije brade/brkov, rezilo naj bo rahlo prislonjeno ob vašo kožo, uporabite počasne nadzorovane gibe, da ustvarite linijo brade/brkov.

***Odstranjevanje dlačic:***

1. Uporabite prste ene roke, da dvignete lase na spodnjem delu glave stran od vratu.
2. S kazalcem pokrijte korene dvignjenih las, da preprečite nehoteni odrez.
3. Strižnik držite ob spodnji del vratu, tako da rezilo gleda navzgor. Strižnik pomaknite po vratu, dokler se ne dotakne vašega kazalca, ki varuje korene las.
4. Pri tem počasi premikajte strižnik in držite korene las na tilniku vstran od strižnika.

**PODROBNO ODSTRANJEVANJE NOSNIH DLAČIC, OBRVI IN UČESNIH DLAČIC**

| ***Nastavki*** |
| --- |
| Strižnik za nos, ušesa in obrvi |

***Nos in ušesa:***

1. Pritrdite strižnik za nos, ušesa in obrvi.
2. Nastavek nežno vstavite v nosnico ali ušesni kanal.
3. Nežno premikajte nastavek ven in noter v nosnico ali ušesni kanal in hkrati vrtite napravo za osebno nego.

- Nastavka nikoli ne vstavite v nos ali uho za več kot 6 mm.
- Po vsaki uporabi operite nastavek.

***Obrvi:***

1. Previdno vodite nastavek skozi brvi, da odstranite štrleče ali predloge dlačice.
2. Če želite dlačice povsem odstraniti, pustite, da se nastavek dotakne kože, nato ga vodite čez želeni predel.

**RAHLO NEOBRITI VIDEZ IN NATANČNO STRIŽENJE**

| ***Nastavki*** |
| --- |
| Natančni strižnik |

***Rahlo neobrit videz:***

Natančni strižnik je opremljen s tehnologijo Trim Shave, ki pristriže lase na dolžino 0,2 mm, tako boste imeli rahlo neobriti videz.

1. Namestite natančni strižnik.

2. Nastavek držite tako, da se vodilo na spodnjem delu rezila dotika kože (na enak način, kot bi držali brivnik za mokro britje). Vodilo na spodnjem delu rezila pomaga napeti kožo med striženjem.
3. Uporabite podobne gibe kot pri mokrem britju.

***Natančno striženje:***

1. Natančni strižnik držite navpično na kožo.
2. Pomikajte ga proti ali stran od dlak brade, da dosežete želeni rezultat. Uporabite nežen pritisk in nadzorovane gibe.

**GLADKO OBRITI ROBOVI**

| ***Nastavki*** |
|---|
| Mini brivnik z mrežico |

1. Strižnik držite tako, da se mini brivnik z mrežico nežno dotika vašegaobraza.
2. Za britje okoli brade/brkov uporabljajte kratke in dobro nadzorovane premike. Kožo raztegnite s prosto roko. To spodbudi dlake, da stojijo pokonci, da je britje lažje.

- Opomba: mini brivnik z mrežico je bil zasnovan za natančno britje okolibrade/brkov/zalizcev. Ni namenjen za britje celotnega obraza. Bolj udobnobritje celotnega obraza vam zagotavljamo z uporabo enega od električnih brivnikov Remington.

## PO VSAKI UPORABI

Skrbite za svoj izdelek, da boste zagotovili dolgotrajno zmogljivost. Priporočamo, da strižnikpo vsaki uporabi očistite.

**PO VSAKI UPORABI**

- Z naprave za osebno nego in priključnih glav odstranite vse nabrane dlake s krtačko.
- Najpreprostejši in najbolj higienski način čiščenja vaše naprave za osebno nego je, da glavo odstranite z naprave in jo sperete s toplo vodo.
- Ohišja naprave za osebno nego ni dovoljeno prati.
- Na rezila dajte eno ali dve kapljici olja.
- Vklopite napravo, da enakomerno porazdelite olje, in obrišite odvečno olje.

SI

## ODSTRANJEVANJE BATERIJE

Toplo vam priporočamo, da polnilno baterijo odstrani strokovnjak. Deli ohišja brivnika in orodje imajo ostre robove in lahko se poškodujete ob nepravilnem ravnanju.

- Preden napravo zavržete, morate iz nje odstraniti baterijo.
- Pri odstranjevanju baterije mora biti naprava izključena iz električnega omrežja.

1. Prepričajte se, da je baterija povsem izpraznjena. V ta namen pustite brivnik delovati tako dolgo, dokler se ne ustavi.

2. Odklopite strižnik iz vtičnice.
3. S primernim orodjem previdno odstranite sprednjo in zadnjo polovico ohišja po liniji spoja.
4. Odstranite dva vijaka, s katerima je prozorno notranje ohišje pritrjeno na zadnjo polovico zunanjega ohišja.
5. Z dvigom odstranite notranje ohišje.
6. Črno držalo motorja povlecite iz prozornega ohišja.
7. Tiskano vezje in baterijo pomaknite iz prozornega notranjega ohišja.
8. Prerežite žice, ki povezujejo baterijo s tiskanim vezjem.

• Baterijo morate zavreči varno.

## RECIKLIRANJE



Za preprečitev okoljskih in zdravstvenih težav zaradi nevarnih snovi naprav in polnilnih in navadnih baterij, označenih z enim od teh simbolov, ni dovoljeno odstraniti med nesortirane komunalne odpadke. Električne in elektronske izdelke in, kjer velja, tudi polnilne in navadne baterije odstranite na ustreznem uradnem mestu za recikliranje/zbiranje.

Hvala vam na kupnji Vašeg novog Remington ® proizvoda. Molimo pažljivo pročitajte ove upute i sačuvajte ih na sigurnom. Uklonite svu ambalažu prije uporabe.

## VAŽNE SIGURNOSNE MJERE

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od osam godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe s nedostatkom iskustva i znanja, samo ako su pod nadzorom / upućene i ako razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje mogu vršiti djeca starija od osam godina i pod nadzorom. Držite aparat i kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- Utikač punjača opremljen je prilagodnikom. Ne režite utikač punjač kako biste ga zamijenili drugim utikačom jer se izlažete opasnoj situaciji.
- UPOZORENJE Održavajte uređaj suhim.
- Tijelo ovog uređaja se ne smije prati i nije otporno na vodu. Nemojte stavljati uređaj u tekućinu.
- Nemojte koristiti proizvod s oštećenim kabelom.
- UPOZORENJE: Za punjenje baterije, koristite samo punjač isporučen s uređajem - oznaka tipa PA-0505E (EU).
- Uvijek zamijenite oštećeni adapter za punjenje ili postolje za punjenje originalnim proizvodom.
- Bateriju u ovom uređaju nije moguće zamijeniti.
- Nemojte koristiti druge nastavke osim onih koje ste dobili s uređajem.
- Nemojte koristiti uređaj ako je oštećen ili neispravan.
- Uređaj se ne smije ostaviti bez nadzora kad je priključen u električnu utičnicu, osim tokom punjenja.
- Držite utikač i kabel daleko od zagrijanih površina.
- Nemojte priključivati ili izvlačiti utikač iz utičnice mokrim rukama.
- Nemojte uvrtati ili savijati kabel i nemojte ga namatati oko uređaja.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za komercijalnu ili profesionalnu uporabu.

HR

## DIJELOVI

1. Gumb za isključivanje/uključivanje
2. Indikatorsko svjetlo punjenja
3. Priključak punjača
4. Široki trimer
5. Podesivi češalj
6. Nastavka za češalj
7. Precizni trimer
8. Trimer za nos, uši, obrve
9. Mini nastavak za brijanje s mrežicom
10. Nastavak za šišanje dlačica tijela
11. Češalj

Nije prikazano:

- Adapter
- Kozmetička torbica

## PUNJENJE UREĐAJA

Prije prve uporabe Vašeg šišača, punite ga 4 sati.

1. Uvjerite se da je proizvod isključen.
2. Spojite adapter sa uređajem, a potom ukopčajte u struju.

**INDIKATOR PUNJENJA**

| Razina napunjenosti | Indikator punjenja |
|---|---|
| Punjenje | Plavi LED će treperiti |
| Potpuno napunjen | Plavi LED će neprekidno svijetliti |
| Niska razina napunjenosti | Crveni LED će treperiti |

- Kad je potpuno napunjen, uređaj radi do 90 minuta.
- Vaš uređaj se ne može prepuniti. Međutim, ako proizvod neće biti korišten u duljem vremenskom razdoblju (2-3 mjeseca), isključite ga iz električne mreže i spremite.
- Kako biste očuvali vijek trajanja Vaših baterija, svakih 6 mjeseci pustite ih da se potpuno isprazne, potom ih ostavite da se pune 4 sati.

## NASTAVCI

**STAVLJANJE I SKIDANJE NASTAVAKA (SL. A)**

Prije namještanja ili uklanjanja nastavaka, provjerite je li uređaj isključen.

- Za skidanje, okrenite nastavak u smjeru suprotnom od kazaljke na satu dok se ne deblokira i potom ga izvadite.
- Za stavljanje, postavite željeni nastavak na vrh uređaja i okrenite ga u smjeru kazaljke na satu dok ne sjedne na mjesto.

**STAVLJANJE I SKIDANJE FIKSNIH ČEŠLJEVA**

***Za stavljanje***

- Zakačite prednji dio češlja preko zubaca širokog trimera.
- Pritisnite stražnji dio češlja prema dolje dok ne sjedne na mjesto uz klik.

***Za skidanje***

- Podignite jezičak na stražnjoj strani češlja prema gore dok ne izađe iz glave širokog trimera.

**STAVLJANJE I SKIDANJE PODESIVOG ČEŠLJA**

- Za stavljanje, poravnajte zupce češlja s otvorima sa strane šišača i kliznim pokretom gurnite češalj prema dolje u šišač.
- Za podešavanje, pritisnite i držite pritisnutom tipku za podešavanje na stražnjem dijelu češlja i kliznim pokretom gurnite češalj gore ili dolje. Otpustite tipku kako bi se češalj zaključao u tom položaju. Dužina šišanja označena je na ljestvici sa strane trimera.

## UPUTE ZA UPORABU

- Prije početka šišanja brade i brkova, morate ih počešljati finim češljem.
- Počešljajte dlake u smjeru rasta kako bi dlačice bile maksimalno dugačke i sve okrenute uistom smjeru.
- Nakon šišanja pređite olako prijeko ošišanih dijelova sa podlogom kako bi dobili krajnji glatak rezultat.
- Kako sve dlačice ne rastu u istom smjeru, možete probati različite pozicije za šišanje (npr.na gore, na dolje ili prijeko) za bolje rezultate.
- Dlačice moraju biti suhe i bez bilo kakvih voskova ili losiona.
- Ako se tijekom uporabe nakupe dlačice, isključite uređaj, uklonite bilo koji nastavak koji koristite i očistite nastavak i šišač od viška ošišanih dlačica.

**TRODNEVNA BRADA I ODRŽAVANJE DLAČICA TIJELA**

| ***Nastavci*** |
|---|
| Široki trimer s fiksnim češljem od 1,5 mm |

***Izgled trodnevne brade:***

Pustite da vam brada naraste malo duža od izgleda koji nastojite dobiti.

1. Stavite fiksni češalj od 1,5 mm na nastavak sa širokim trimerom.
2. Vodite trimer kroz bradu, u smjeru suprotnom od rasta dlačica.
3. Uredite rubove trodnevne brade koristeći nastavak trimera za precizno oblikovanje.

- Za bolju kontrolu dužine trodnevne brade, možete koristiti podesivi češalj i podrezati bradu različitim dužinama počevši od veće postavke dužine dok ne dobijete željeni izgled.

***Održavanje dlačica tijela: Šišanje na određenu dužinu***

1. Stavite nastavak za šišanje dlačica tijela.
2. Dlačice tijela mogu se šišati na 3 različite dužine (3, 6 i 9 mm). Odaberite željenu dužinu tako što ćete kliznim pokretom umetnuti češalj u jedan od tri otvora sa strane nastavka.
3. Postavite ravnu stranu nastavka naspram kože.
4. Ravni dio češlja naslonite na kožu te lagano povucite trimer kroz dlačice u smjeru njihova rasta.

HR

5. Rabite lagane i kontrolirane pokrete.

***Održavanje dlačica tijela: Uklanjanje***

1. Skinite češalj s nastavka za šišanje dlačica tijela i pređite preko područja u kojima želite ukloniti dlačice tijela.
2. Slobodnom rukom zategnite kožu, tako da se dlačice usprave.
3. Lagano pritisnite i vršite brijanje u smjeru suprotnom od rasta dlačica.

**ŠIŠANJE KOSE**

| ***Nastavci*** |
|---|
| Široki trimer s podesivim češljem |

***KORAK 1 – Zatiljak***

1. Stavite široki trimer i podesivi češalj.
2. Postavite podesivi češalj na željenu dužinu.
3. Držite šišač tako da zupci pokazuju prema gore. Počnite šišati na sredini na donjem dijelu vrata.
4. Polagano podižite šišač, radeći uvijek prema gore i prema vani, šišajući malo- pomalo.

***KORAK 2 – Potiljak***

- S češljem postavljenim na 12 mm ili 18 mm, skinite dlačice s potiljka.

***KORAK 3 – Bočna strana glave***

1. Podesite češalj na postavku kraće dužine za područje oko ušiju.
2. Povećajte postavku dužine na podesivom češlju kako biste postepeno prešli s dužine kose na strani glave ka većoj dužini na tjemenu.

***KORAK 4 – Tjeme***

1. Podesite češalj na postavke duže dužine (do 20 mm), te ošišajte kosu na tjemenu u smjeru suprotnom od normalnog smjera rasta kose.
2. Uvijek počnite od zatiljka.

***Šišanje zalizaka***

- Za šišanje zalizaka, podesite češalj na željenu postavku dužine, ili koristite jedan od fiksnih češljeva.

**ŠIŠANJE KRATKE/DUGE BRADE**

| ***Nastavci*** |
|---|
| Široki trimer s podesivim češljem |
| Precizni trimer |

1. Stavite široki trimer i podesivi češalj.
2. Postavite podesivi češalj na željenu dužinu.
3. Počnite šišanje ispod brade slijedeći liniju vilice.

4. Šišajte prema gore ka uhu i gornjoj liniji brade.
5. Uredite rubove brade koristeći nastavak trimera za precizno oblikovanje.

**OBLIKOVANJE RUBA KONTURE/ PRECIZNO PODREZIVANJE**

| ***Nastavci*** |
|---|
| Široki trimer |

***Oblikovanje ruba konture:***

1. Držite uređaj s oštricom (zupcima) usmjerenom prema vama, okomito u odnosu na kožu.
2. Počnite s rubom linije brade/brkova i s oštricama lagano naslonjenim na kožu, rabite lagane kontrolirane pokrete kako biste oblikovali linije konture.

***Precizno podrezivanje:***

1. Prstima jedne ruke podignite kosu na bazi glave uz vrat.
2. Kažiprst bi trebao pokriti korijene dlaka koje podižete kako biste izbjegli nehotično skraćivanje.
3. Držite trimer na bazi vrata s oštricom okrenutom prema gore. Pomjerajte trimer uz vrat dok ne dodirne vaš kažiprst koji štiti korijene dlaka.
4. Polako pomičite trimer kako bi korijeni dlaka na bazi glave ostali van domašaja trimera.

**DETALJNO ŠIŠANJE DLAČICA NOSA, UHA I OBRVA**

| ***Nastavci*** |
|---|
| Trimer za nos, uho i obrve |

***Nos i uho:***

1. Stavite trimer za nos, uho i obrve.
2. Lagano umetnite nastavak u nosnicu ili uho.
3. Lagano pomičite nastavak unutra i van i istodobno okrećite tijelo šišača.

- Nemojte umetati nastavak dublje od 6 mm.
- Nakon svake uporabe operite nastavak.

***Obrve:***

1. Pažljivo vodite nastavak kako biste uklonili sve stršeće ili duže dlačice s obrva.
2. Za potpuno uklanjanje dlačica, nastavak prislonite na kožu i pomičite ga preko željenog područja.

HR

**PRECIZNO ŠIŠANJE I MIKRO PODEŠAVANJE BRADE**

| ***Nastavci*** |
|---|
| Precizni trimer |

***Mikro podešavanje brade:***

Trimer za precizno oblikovanje opremljen je nastavkom „Trim Shave Technology" koji šiša dlačice do 0,2 mm ostavljajući završni izgled mikro podešene brade.

1. Stavite trimer za precizno oblikovanje.
2. Držite nastavak tako da vodilica na donjem rubu oštrice dodiruje kožu (na isti način na koji biste držali vlažni žilet). Vodilica na donjem rubu oštrice pomaže zatezanju kože tijekom šišanja.
3. Rabite pokrete slične vlažnom brijanju.

***Precizno šišanje:***

1. Držite nastavak trimera za precizno oblikovanje okomito u odnosu na kožu.
2. Pomičite ga prema ili od dlačica brade kako biste dobili željeni rezultat. Rabite lagani pritisak i kontrolirane pokrete.

**OBLIKOVANJE RUBOVA BRIJANJEM**

| ***Nastavci*** |
| --- |
| Mini nastavak za brijanje s mrežicom |

1. Držite šišač tako da mini nastavak za brijanje s mrežicom nježno dodirujelice.
2. Uporabom kratkih i kontroliranih pokreta obrijte područje oko Vaše brade/brkova. Slobodnom rukom zatežite kožu. To dlačice tjera da stoje uspravno te ih je lakše brijati.

• Napomena: mini nastavak za brijanje je dizajniran za precizno brijanjepodručja oko brade/brkova/zalisaka. Nije dizajniran za brijanje cijelog lica.Za temeljito i ugodno brijanje tih dijelova, rabite jedan od Remingtonovih električnih brijača.

## NJEGA VAŠEG ŠIŠAČA

Brinite o Vašem proizvodu kako bi osigurali dugoročnu učinkovitost. Preporučujemo da čistite Vaš šišač redovito nakon svake uporabe.

**NAKON SVAKE UPORABE**

- Očetkajte sve nakupljene dlačice sa šišača i glava nastavaka.
- Najjednostavniji i najhigijenskiji način čišćenja šišača je ispiranjem glave uređaja toplom vodom nakon što ste ga skinuli s tijela šišača.
- Tijelo šišača ne smije se ispirati.
- Stavite jednu ili dve kapi ulja na oštrice.
- Uključite uredjaj kako bi se ulje ravnomjerno distribuiralo i obrišite višak ulja.

## UKLANJANJE BATERIJE

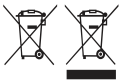
Izričito preporučujemo da uklanjanje baterije na punjenje vrši profesionalno osoblje. Dijelovi kućišta brijača i alatke imaju oštre rubove koji bi mogli uzrokovati ozljede ako se njima ne rukuje na pravilan način.

- Prije odlaganja uređaja baterija se mora ukloniti.
- Uređaj mora biti iskopčan iz električne mreže kad se uklanja baterija.

1. Uvjerite se da je baterija potpuno ispražnjena. Kako bi ste to učinili, pustite brijač da radi dok se ne zaustavi.
2. Izvucite kabel iz trimera.
3. Koristeći dogovarajući alat, pažljivo odvojite prednju i stražnju polovicu kućišta na spojnoj liniji.
4. Odvijte dva vijka koja drže spojenim providno unutrašnje kućište za stražnju polovicu vanjskog kućišta.
5. Izvadite unutrašnje kućište.
6. Izvucite crni držač motora iz providnog kućišta.
7. Kliznim pokretom izvucite tiskanu pločicu i bateriju iz providnog unutrašnjeg kućišta.
8. Presijecite jezičke koji drže bateriju za tiskanu pločicu.

• Baterija se mora zbrinuti na siguran način.

## RECIKLAŽA



Kako bi se izbjegle štetne posljedice na okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci, uređaji i punjive i nepunjive baterije obilježene jednim od ovih simbola ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad. Uvijek odložite električne i elektroničke proizvode i , gdje je primjenljivo, punjive i nepunjive baterije, u odgovarajućem zvaničnom mjestu za sakupljanje/reciklažu.

HR

Дякуємо, що придбали продукцію компанії Remington®. Уважно прочитайте наведені інструкції та зберігайте їх у безпечному місці. Перед використанням виробу зніміть всі елементи пакування.

## ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Використання зазначеного пристрою дітьми віком від 8 років, особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, браком досвіду або знань допускається виключно за умови додаткового контролю або інструктажу й усвідомлення пов'язаних із таким використанням ризиків. У жодному разі не дозволяйте дітям гратися з пристроєм. Чищення та технічне обслуговування цього пристрою може здійснюватися дітьми виключно за умови досягнення ними 8-річного віку та контролю з боку батьків. Зберігайте пристрій та кабель до нього поза зоною досяжності дітей молодше 8 років.
- Адаптер містить трансформатор. Не обрізайте адаптер, щоб замінити штепсель на інший, це може спричинити небезпеку.
- ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Уникайте потрапляння вологи до пристрою.
- Корпус пристрою не призначений для миття та не має водовідштовхувальні властивості. Уникайте потрапляння пристрою до рідини.
- Не використовуйте пристрій, якщо його шнур пошкоджено.
- ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Для заряджання батареї слід використовувати тільки зарядний пристрій, що постачається із цим приладом-номер PA-0505E (EU).
- Обов'язково замінюйте зарядний адаптер або зарядний пристрій, якщо їх пошкоджено, аналогічними оригінальними виробами.
- Батарея в цьому приладі не є замінною.
- Не використовуйте інші насадки, окрім тих, що входять до комплекту пристрою.
- Не використовуйте пристрій за наявності ознак пошкодження або несправності.

- Не залишайте пристрій без уваги, якщо його підключено до розетки мережі живлення (не стосується процесу заряджання).
- Тримайте штекер та шнур живлення подалі від гарячих поверхонь.
- Не підключайте та не відключайте пристрій від мережі живлення вологими руками.
- Не перекручуйте, не переламуйте та не намотуйте кабель навколо пристрою.
- Цей пристрій не призначено для комерційного використання або роботи в перукарнях.

## КОМПОНЕНТИ

1. Вимикач
2. Світловий індикатор заряджання
3. Гніздо для підключення зарядного пристрою
4. Широкий тример
5. Регульована гребінчаста насадка
6. Напрямні гребінцеві насадки
7. Тример для точної стрижки
8. Тример для носу, вух та брів
9. Сіткова міні-бритва
10. Насадка для підстригання волосся на тілі
11. Насадка

Не показано на рисунку:

- Адаптер
- Чохол для зберігання

## ЗАРЯДЖАННЯ ПРИСТРОЮ

Перед першим використанням грумера його слід заряджати протягом 4 годин.

1. Переконайтеся в тому, що пристрій вимкнено.
2. Під'єднайте до пристрою адаптер, після чого ввімкніть адаптер до мережі живлення.

### ІНДИКАТОР ЗАРЯДЖЕННЯ

| Рівень заряду | Індикатор заряджання |
|---|---|
| Заряджання | Синій світлодіодний індикатор заблимає |
| Повністю заряджено | Синій світлодіодний індикатор буде світитися постійно |
| Низький заряд | Червоний світлодіодний індикатор заблимає |

- Час роботи повністю зарядженого пристрою — до 90 хвилин.
- Пристрій захищений від перевищення норми заряджання. Водночас, якщо не планується користуватися пристроєм протягом тривалого проміжку часу (2—3 місяці), його слід вимкнути з мережі живлення та скласти для зберігання.
- Для подовження терміну служби батарей необхідно давати їм повністю розряджатися кожні 6 місяців, після чого їх слід заряджати протягом 4 годин.

UA

## НАСАДКИ

**ПРИКРІПЛЕННЯ Й ЗНІМАННЯ НАСАДОК (РИС. A)**

Перш ніж прикріплювати або знімати насадки, переконайтеся, що пристрій вимкнено.

- Щоб зняти насадку, повертайте її проти годинникової стрілки, доки вона не розблокується. Після цього від'єднайте її.
- Щоб прикріпити необхідну насадку, установіть її у верхній частині пристрою. Після цього повертайте насадку за годинниковою стрілкою, доки вона не зафіксується.

**ПРИКРІПЛЕННЯ Й ЗНІМАННЯ ФІКСОВАНИХ НАПРЯМНИХ ГРЕБІНЦЕВИХ НАСАДОК**

***Для прикріплення***

- Зачепіть передній край напрямної гребінцевої насадки за зубці широкого тримера.
- Натискайте на задню частину напрямної гребінцевої насадки, доки вона не зафіксується на місці з характерним клацанням.

***Для знімання***

- Піднімайте язичок, розташований на задній частині напрямної гребінцевої насадки, доки вона не від'єднається від головки широкого тримера.

**ПРИКРІПЛЕННЯ Й ЗНІМАННЯ РЕГУЛЬОВАНОЇ ГРЕБІНЦЕВОЇ НАСАДКИ**

- Щоб прикріпити гребінцеву насадку, вирівняйте її напрямні з пазами з обох боків грумера й насуньте насадку на грумер.
- Для регулювання затисніть кнопку регулювання на задній частині гребінцевої насадки й пересувайте насадку вгору або донизу. Відпустіть кнопку, щоб зафіксувати гребінцеву насадку в необхідному положенні. Довжина стрижки визначається за допомогою шкали збоку тримера.

## ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- Перед початком підрівнювання пройдіться по волоссю на обличчі за допомогою дрібного гребінця.
- Розчешіть волосся у напрямку росту таким чином, щоб воно мало максимальну висоту та розташовувалося в одному напрямку.
- Після підрівнювання злегка пройдіться фольгою над вирівняними ділянками, щоб м'яко та ретельно очистити зону підрівнювання наприкінці.
- Оскільки не всі волосинки ростуть в одному напрямку, для кращого результату можна спробувати різні положення тримера (вгору, вниз або впоперек).
- Волосся повинно бути сухим, без нанесеного воску або лосьйону.
- Якщо під час використання в пристрої накопичується волосся, вимкніть його та зніміть усі насадки. Після цього очистьте насадки та грумер від зрізаних волосків, що накопичилися всередині.

**СТРИЖКА «ТРИДЕННА ЩЕТИНА» Й ПІДСТРИГАННЯ ВОЛОССЯ НА ТІЛІ**

| *Насадки* |
| --- |
| Широкий тример із фіксованою гребінцевою насадкою (1,5 мм) |

***Стрижка «Триденна щетина»***

Наявна довжина щетини повинна трохи перевищувати довжину бажаної стрижки.

1. Прикріпіть фіксовану гребінцеву насадку (1,5 мм) до насадки широкого тримера.
2. Проведіть тримером по бороді проти напрямку росту волосся.
3. Підрівняйте краї щетини за допомогою насадки для точного підрівнювання.

- Для точнішого зрізання щетини можна використовувати регульовану гребінцеву насадку, що дозволяє досягти різного кроку довжини бажаної стрижки, починаючи з більшої довжини.

***Підстригання волосся на тілі: підрівнювання по довжині***

1. Прикріпіть насадку для підстригання волосся на тілі.
2. Волосся на тілі можна підстригати для досягнення трьох різних значень довжини: 3, 6 і 9 мм. Виберіть необхідну довжину, пересунувши гребінцеву насадку в один із трьох пазів збоку насадки.
3. Притуліть плоску частину насадки до шкіри.
4. Прикладіть плоску верхню частину гребінчастої насадки до шкіри і повільно проведіть тримером по волоссю у напрямку їх росту.
5. Вказані операції слід робити повільними і добре контрольованими рухами.

***Підстригання волосся на тілі: видалення***

1. Зніміть гребінцеву насадку з насадки для підстригання волосся на тілі та пройдіться по ділянках, де необхідно видалити волосся з тіла.
2. Натягніть шкіру вільною рукою так, щоб волосся стирчало догори.
3. Трохи натискаючи, зголіть волосся проти напрямку його росту.

**ПІДРІЗАННЯ ВОЛОССЯ**

| *Насадки* |
| --- |
| Широкий тример із регульованою гребінцевою насадкою |

***ЕТАП 1 — задня частина шиї***

1. Прикріпіть широкий тример із регульованою гребінцевою насадкою.
2. Установіть бажану довжину стрижки на регульованій гребінцевій насадці.
3. Тримайте машинку зубцями леза догори. Починайте стрижку по центру голови від основи шиї.
4. Повільно підіймайте машинку, проходячи вгору по голові, та підрівнюючи невелику ділянку волосся за раз.

***ЕТАП 2 — потилиця***

- Користуючись насадкою із довжиною від 12 мм до 18 мм, підстригайте волосся на потилиці.

***ЕТАП 3 — боки голови***

UA

1. Налаштуйте меншу довжину стрижки на гребінцевій насадці для обробки ділянок навколо вух.
2. Збільште значення довжини на регульованій гребінцевій насадці для створення плавного переходу між довжиною волосся збоку голови й більшою довжиною волосся на верхній частині голови.

***ЕТАП 4 — верхівка голови***

1. Збільште довжину стрижки на гребінцевій насадці (до 20 мм) і стрижіть волосся на верхній частині голови проти напрямку його росту.
2. Кожного разу слід здійснювати стрижку, стоячи ззаду голови.

***Підрівнювання бакенбард***

- Для підрівнювання бакенбард налаштуйте необхідну довжину стрижки на гребінцевій насадці або скористайтесь однією з фіксованих напрямних гребінцевих насадок.

**ПІДРІВНЮВАННЯ КОРОТКОЇ/ДОВГОЇ БОРОДИ**

| ***Насадки*** |
|---|
| Широкий тример із регульованою гребінцевою насадкою |
| Тример для точної стрижки |

1. Прикріпіть широкий тример із регульованою гребінцевою насадкою.
2. Установіть бажану довжину стрижки на регульованій гребінцевій насадці.
3. Починайте підрівнювання нижче підборіддя, рухаючись уздовж контуру щелепи.
4. Просувайтеся вище до вуха й верхньої лінії бороди.
5. Підрівняйте краї бороди за допомогою насадки для точного підрівнювання.

**ФОРМУВАННЯ КОНТУРУ Й КОРОТКА СТРИЖКА**

| ***Насадки*** |
|---|
| Широкий тример |

***Формування контуру:***

1. Тримайте пристрій лезами (зубцями) до себе перпендикулярно поверхні шкіри.
2. Починайте обробку з краю лінії бороди/вусів. Злегка притискаючи леза до шкіри, повільними й виваженими рухами формуйте лінії контуру.

***Коротка стрижка:***

1. Підніміть пальцями однієї руки волосся в основі голови від лінії шиї.
2. Притримуйте вказівним пальцем корені волосся, яке ви підіймаєте іншими пальцями, щоб випадково не зістригти його.
3. Установіть тример в основі шиї лезом угору. Рухайте тримером угору вздовж шиї, доки прилад не торкнеться коренів волосся, що їх захищає ваш указівний палець.
4. Рухайте пристрій повільно, притримуючи корені волосся в основі голови таким

чином, щоб тример не натрапляв на нього.

**РЕТЕЛЬНЕ ПІДРІВНЮВАННЯ БРІВ, ВОЛОССЯ В НОСІ Й ВУХАХ**

| ***Насадки*** |
|---|
| Тример для догляду за носом, вухами та бровами |

***Догляд за носом і вухами:***

1. Прикріпіть тример для догляду за носом, вухами та бровами.
2. Обережно вставте насадку в ніздрю або вухо.
3. Обережно переміщуйте насадку рухами всередину й назовні, одночасно обертаючи корпус грумера.

- Не вставляйте насадку на глибину понад 6 мм.
- Мийте насадку після кожного використання.

***Догляд за бровами:***

1. Обережно проведіть насадкою по необхідній ділянці брови для видалення волосків, що стирчать або є занадто довгими.
2. Для повного видалення волосся торкніться насадкою поверхні шкіри та пройдіться по необхідній ділянці.

**ЛЕДЬ ПОМІТНА ЩЕТИНА Й ТОЧНЕ ПІДРІВНЮВАННЯ**

| ***Насадки*** |
|---|
| Тример для точної стрижки |

***Ледь помітна щетина***

Насадку для точного підрівнювання оснащено технологією Trim Shave, що дозволяє стригти волосся до довжини 0,2 мм, залишаючи ледь помітну щетину.

1. Прикріпіть тример для точного підрівнювання.
2. Тримайте насадку так, щоб напрямна на нижній кромці леза торкалася шкіри (як під час вологого гоління). Напрямна на нижній кромці леза допомагає натягувати шкіру під час підрівнювання волосся.
3. Виконуйте рухи, як під час вологого гоління.

***Точне підрівнювання:***

1. Тримайте насадку для точного підрівнювання перпендикулярно поверхні шкіри.
2. Переміщуйте її в напрямку волосся бороди або в сторону від нього для досягнення бажаного результату. Злегка притисніть її та виконуйте виважені рухи.

**ФОРМУВАННЯ КОНТУРІВ У РАЗІ ГЛАДКОГО ГОЛІННЯ**

| ***Насадки*** |
|---|
| Сіткова міні-бритва |

1. Тримайте грумер таким чином, щоб сіткова міні-бритва злегкаторкалася вашого

UA

обличчя.
2. Тримайте грумер таким чином, щоб сіткова міні-бритва злегкаторкалася вашого обличчя.
- Примітка. Сіткова міні-бритва призначена для гоління ділянок навколо бороди/вусів/скронь, що вимагають точної обробки. Ця бритва не призначена для гоління всього обличчя. В такому випадку слід користуватися електробритвами Remington, що гарантують чисте та комфортне гоління.

## ДОГЛЯД ЗА ГРУМЕРОМ

Ретельно доглядайте за вашим приладом, щоб гарантувати його ефективну роботу та тривалий термін служби. Рекомендується чистити грумер після кожного використання.

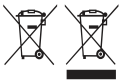
**ПІСЛЯ КОЖНОГО ВИКОРИСТАННЯ**
- Очистьте грумер і головки-насадки від залишків волосся.
- Найпростіший і найбільш гігієнічний спосіб чищення грумера полягає у від'єднанні головки від корпусу грумера та промиванні її теплою водою.
- Сам корпус грумера промивати не слід.
- Крапніть на леза кілька краплин машинного мастила для різців або машин для шиття. Витріть залишки мастила.
- Увімкніть пристрій, щоб мастило рівномірно проникало в деталі; за потреби витріть залишки мастила.

## ВИЛУЧЕННЯ БАТАРЕЙКИ

Наполегливо рекомендується, щоб батарею з можливістю заряджання виймав спеціаліст. Частини корпусу бритви та приладдя мають гострі краї та можуть призвести до травмування в разі неналежного поводження.
- Перед утилізацією пристрою із нього слід дістати батарею.
- Перед тим як діставати батарею із пристрою, його треба від'єднати від мережі живлення.
1. Переконайтеся, що батарею повністю розряджено. Для цього дочекайтеся, доки робота бритви не припиниться під час експлуатації.
2. Від'єднайте тример від електромережі.
3. За допомогою придатного інструмента обережно роз'єднайте передню й задню половини корпусу за лінією з'єднання.
4. Викрутіть два гвинти, що з'єднують прозорий внутрішній корпус із задньою половиною зовнішнього корпусу.
5. Вийміть внутрішній корпус.
6. Зніміть чорний тримач двигуна з прозорого корпусу.
7. Витягніть електронну плату й батарею з прозорого внутрішнього корпусу.

8. Переріжте язички, що з'єднують батарею з електронною платою.
• Після цього слід утилізувати батарею в безпечний спосіб.

## УТИЛІЗАЦІЯ



Щоб не завдати шкоди довкіллю та здоров'ю людей через дію небезпечних речовин, не слід утилізувати пристрої й батареї одноразового або багаторазового використання, що позначені одним із цих символів, разом із невідсортованим побутовим сміттям. Обов'язково утилізуйте електричні й електронні вироби, а також, де можливо, батареї одноразового або багаторазового використання у відповідному офіційному пункті переробки/збору.

Благодарим Ви, че закупихте нов продукт на Remington. Моля, прочетете внимателно инструкцията за употреба и я запазете. Отстранете всички опаковки преди употреба.

## ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст и хора с намалени физически, сетивни или умствени възможности, или липса на опит и знания, ако са наблюдавани /инструктирани и разбират свързаните рискове. Децата не бива да си играят с уреда. Почистването и поддръжката на уреда не трябва да се правят от деца, освен ако те са над 8-годишна възраст и са наблюдавани. Пазете уреда и кабела му далеч от достъпа на деца под 8-годишна възраст.
- Адаптерът съдържа трансформатор. Не режете адаптера, за да го заменяте с друг щепсел, тъй като това ще доведе до рискови ситуации.
- ВНИМАНИЕ: Пазете уреда сух.
- Корпусът на уреда не е пригоден за миене и не е водоустойчив. Не потапяйте уреда в течности.
- Не използвайте продукта с повреден кабел.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За презареждане на батерията използвайте единствено зарядното, предоставено с уреда – вид референция PA-0505E (EU).
- Винаги заменяйте повредените захранващи адаптори или поставки за зареждане с оригинални такива.
- Батерията в този уред не се сменя.
- Не използвайте приставки, различни от тези, които ние предоставяме.
- Не използвайте уреда, ако е повреден или не работи изправно.
- Този уред никога не трябва да се оставя без надзор, когато е включен в електрическата мрежа, освен когато се зарежда.
- Пазете кабела и щепсела далеч от нагорещени повърхности.
- Не включвайте или изключвайте уреда с мокри ръце.
- Не увивайте и не огъвайте кабела, не го увивайте около уреда.
- Този уред не е предназначен за комерсиална употреба и употреба във фризьорски салони.

## ЧАСТИ

1. Бутон за включване/изключване
2. Индикаторна светлина за зареждане
3. Зарядно устройство
4. Широк тример
5. Регулируем гребен
6. Приставки водещи гребени
7. Прецизен тример
8. Тример за нос, уши, вежди
9. Самобръсначка Minifoil
10. Приставка за окосмяване по тялото
11. Гребен

Не са показани:

- Адаптер
- Чантичка за съхранение

## ЗАРЕЖДАНЕ НА ВАШАТА САМОБРЪСНАЧКА

Перед першим використанням тримера його слід заряджати протягом 4 годин.

1. Уверете се, че уредът е изключен.
2. Свържете адаптера за зареждане към продукта и след това към електрическата мрежа.

**ИНДИКАТОР ЗА ЗАРЕЖДАНЕ**

| Ниво на зареждане | Индикатор за зареждане |
|---|---|
| Зареждане | Синият светодиод ще мига |
| Пълно зареждане | Синият светодиод ще свети постоянно |
| Нисък заряд | Червеният светодиод ще мига |

- Времето на работа след пълно зареждане достига до 90 минути.
- Перевищення норми заряджання цього тримера неможливе. Водночас, якщо не планується користуватися пристроєм протягом тривалого проміжку часу (2—3 місяці), його слід вимкнути з мережі живлення та скласти для зберігання. Перед наступним використанням тримера його слід повністю перезарядити.
- За да запазите живота на батериите, ги оставяйте да се разреждат напълно на всеки 6 месеца и след това ги зареждайте в продължение на 24 часа.

## ПРИСТАВКИ

**МОНТИРАНЕ И ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРИСТАВКИ (ФИГ. A)**

Уверете се, че уредът е изключен, преди да поставяте или сваляте приставките.

- За да отстраните приставката, завъртете я обратно на часовниковата стрелка, докато се отключи и я извадете чрез повдигане.
- За да монтирате желаната приставка, поставете я върху устройството и я завъртете по часовниковата стрелка, докато не щракне.

BG

**МОНТИРАНЕ И ОТСТРАНЯВАНЕ НА ФИКСИРАНИТЕ ВОДЕЩИ ГРЕБЕНИ**

***За монтиране***

- Закачете предната част на водещия гребен над зъбчетата на широкия тример.
- Натиснете задната част на водещия гребен надолу, докато не щракне.

***За отстраняване***

- Повдигнете ушенцето от задната част на водещия гребен нагоре, докато се освободи от главата на широкия тример.

**МОНТИРАНЕ И ОТСТРАНЯВАНЕ НА РЕГУЛИРУЕМИЯ ГРЕБЕН**

- За монтиране подравнете релсите на гребена с прорезите отстрани на оформящата машинка и плъзнете гребена надолу, върху нея.
- За регулиране натиснете и задръжте регулиращия бутон в задната част на гребена и плъзнете гребена нагоре или надолу. Освободете бутона, за да фиксирате гребена в тази позиция. Дължината на подстригване е отбелязана на скалата отстрани на тримера.

## ИНСТРУКЦИИ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ

- Срешете косъмчетата по лицето с фин гребен, преди да започнете с подстригването.
- Срешете косата в посоката на растеж така, че космите да са на максимална височина и да сочат в една посока.
- След подстригване внимателно преминете през подстриганите зони с мрежата за гладък финален резултат.
- Тъй като космите не растат в една посока, препоръчително е да опитате различни посоки на подстригване (напр. нагоре, надолу, от едната страна), за постигане на по-добри резултати.
- Косата трябва да е суха и по нея да няма нанесен лак или лосион.
- Ако по време на употреба се съберат косъмчета, изключете устройството, извадете всички приставки, които се използват, и почистете излишните остатъци от приставката и оформящата машинка.

**ПОДДРЪЖКА НА 3-ДНЕВНА НАБОЛА БРАДА И ОКОСМЯВАНЕ ПО ТЯЛОТО**

| ***Приставки*** |
|---|
| Широк тример с 1,5 мм фиксиран гребен |

***Вид на 3-дневна набола брада:***

Оставете брадата да достигне дължина, която е малко по-дълга от крайния вид, който желаете да постигнете.

1. Монтирайте 1,5 мм фиксиран гребен към широкия тример.
2. Прокарайте тримера си през брадата срещу посоката на растеж на косъма.
3. Оформете краищата на брадата с помощта на прецизния тример.

- За повече контрол върху дължината на брадата може да използвате регулируемия гребен и да подрежете наболата брада на няколко стъпки, като започнете от настройката за по-голяма дължина, докато постигнете желания вид.

***Поддръжка на окосмяване по тялото: Подстригване до определена дължина***

1. Монтирайте приставката за окосмяване по тялото.
2. Окосмяването по тялото може да се подстригва до 3 различни дължини (3, 6 и 9 мм). Изберете желаната дължина, като плъзнете гребена в един от трите прореза отстрани на приставката.
3. Поставете плоската страна на приставката върху кожата.
4. Допрете плоската горна част на гребена до кожата и бавно плъзнете тримера през космите, в посоката на растеж.
5. Служете си с бавни и добре контролирани движения.

***Поддръжка на окосмяване по тялото: Отстраняване***

1. Отстранете гребена от приставката за окосмяване по тялото и започнете с областите, от които желаете да отстраните окосмяване.
2. Опънете кожата със свободната си ръка, за да се изправят косъмчетата.
3. С леко натискане се движете срещу посоката на растеж на косъма.

**ПОДРЯЗВАНЕ НА КОСА**

| ***Приставки*** |
|---|
| Широк тример с регулируем гребен |

***СТЪПКА 1 – Задна част на врата***

1. Монтирайте широкия тример и регулируемия гребен.
2. Set the adjustable comb to the desired length.
3. Задръжте машинката като зъбите на ножовете да са насочени нагоре. Започнете от центъра на главата в основата на врата.
4. Бавно вдигайте машинката, движете нагоре и навън през косата, като подстригвате по малко всеки път.

***СТЪПКА 2 – Задната част на главата***

- С гребен, настроен на 12 мм или 18 мм, подстрижете косата в задната част на главата.

***СТЪПКА 3 – Страничната част на главата***

1. Регулирайте гребена на настройката за по-къса дължина за областите около ушите.
2. Увеличете настройката за дължина върху регулируемия гребен за постепенна промяна на дължината на косата отстрани на главата към по-дългата коса отгоре на главата.

BG

***СТЪПКА 4 – Горна част на главата***

1. Регулирайте гребена на настройката за по-голяма дължина (до 20 мм), след което започнете да подстригвате косата отгоре на главата срещу посоката на растеж на косъма.
2. Винаги започвайте от задната част на главата.

***Подрежете бакенбардите.***

- За да подрежите банкенбардите настройте гребена на желаната настройка за дължина или използвайте един от фиксираните водещи гребени.

**ПОДСТРИГВАНЕ НА КЪСА/ДЪЛГА БРАДА**

| ***Приставки*** |
|---|
| Широк тример с регулируем гребен |
| Прецизен тример |

1. Монтирайте широкия тример и регулируемия гребен.
2. Настройте регулируемия гребен на желаната дължина.
3. Започнете да подстригвате под брадичката, като следвате линията на челюстта.
4. Придвижвайте се нагоре, към ухото и горната линия на брадата.
5. Оформете краищата на брадата с помощта на прецизния тример.

**ЗАОСТРЯНЕ НА КОНТУРИ И БЛИЗКО ПОДСТРИГВАНЕ**

| ***Приставки*** |
|---|
| Широк тример |

***Заостряне на контури***

1. Хванете устройството с обърнато към Вас режещо ножче (зъбците) и на 90 градуса спрямо кожата.
2. Започнете с края на линията на брадата/мустика и докато ножчето се докосва леко до кожата, използвайте бавни, контролирани движения, за да създадете очертани линии.

***Близко подстригване:***

1. Използвайте пръстите на едната ръка, за да вдигнете основата на косата си над врата.
2. Вашият показалец трябва да покрива корените на косата, която вдигате, за да не бъдат отрязани случайно.
3. Задръжте тримера в основата на врата така, че ножчето да сочи нагоре. Преместете тримера нагоре, докато се докосне до палеца Ви, който предпазва корените на косата.
4. Придвижете тримера с умерени движения, като пазите корените на косата в основната част на главата от него.

**ПОДСТРИГВАНЕ НА КОСЪМЧЕТА В НОСА, ВЕЖДИТЕ И УШИТЕ В ДЕТАЙЛИ**

| ***Приставки*** |
|---|
| Тример за нос, уши и вежди |

***Нос и уши:***

1. Монтирайте тримера за нос, уши и вежди
2. Внимателно поставете приставката в ноздрата или ухото си.
3. Внимателно придвижвайте приставката навътре и навън, като в същото време въртите тялото на оформящата машинка.

- Не поставяйте приставката на дълбочина, по-голяма от 6 мм.
- Измивайте приставката след всяка употреба.

***Вежди:***

1. Насочвайте приставката внимателно, за да отстраните нежеланите или по-дългите косъмчета от веждата.
2. За цялостно отстраняване на косъмчетата оставете приставката да се допре до кожата, след което се преместете към желаната област.

**„МИКРО“ НАБОЛА БРАДА И ПРЕЦИЗНО ПОДСТРИГВАНЕ**

| ***Приставки*** |
|---|
| Прецизен тример |

***„Микро“ набола брада:***

Прецизният тример работи с технология Trim Shave за подстригване на косъмчетата до 0,2 мм и финален щрих на „микро“ набола брада.

1. Монтирайте прецизния тример.
2. Хванете приставката така, че водачът от долния край на ножчето се допре до кожата (по същия начин, както бихте хванали мокър бръснач). Водачът от долния край на ножчето спомага за опъване на кожата по време на подстригването.
3. Служете си с движения, както при мокро бръснене.

***Прецизно подстригване:***

1. Насочете прецизния тример перпендикулярно на кожата.
2. Придвижвайте го към или далеч от брадата, за да постигнете желания резултат. Служете си с лек натиск и контролирани движения.

**ЧИСТ, ИЗБРЪСНАТ И ОФОРМЕН ВИД**

| ***Приставки*** |
|---|
| Самобръсначка Minifoil |

1. Хванете оформящата приставка така, че самобръсначката с мини мрежа леко да докосва лицето Ви.

BG

2. Използвайте кратки и добре контролирани движения за бръснене около брадата/мустаците. Използвайте свободната ръка, за да опънете кожата. Така косъмчетата застават вертикално, което улеснява бръсненето.
- Забележка: самобръсначката с мини мрежа е предназначена за бръснене на детайлните области около брадата/мустаците/бакенбардите. Тя не е предназначена за бръснене на цялото лице. За да си гарантирате удобно бръснене близо до кожата, използвайте електрическите самобръсначки на Remington.

## ГРИЖА ЗА ГРУМЕРА

Грижете се за продукта, с цел постигане на дълготраен период на работа. Препоръчваме Ви да почиствате грумера след всяка употреба.

**СЛЕД ВСЯКА УПОТРЕБА**
- Изчеткайте косъмчетата от грумера и главите на приставката.
- Най-лесният и най-хигиеничният начин да почистите уреда е чрез изваждане на главата от основната му част и изплакване с топла вода.
- Не изплаквайте тялото на грумера.
- Поставете една или две капки масло за шивачна машина върху остриетата.
- Включете уреда, за да може маслото да се разпредели равномерно и избършете останалото масло.

## СВАЛЯНЕ НА БАТЕРИЯТА

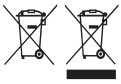
Силно препоръчително е да презареждащата се батерия да бъде сменена от специалист. Частите на корпуса на самобръсначката и инструментите имат остри краища, което може да доведе до нараняване, ако не работите внимателно с тях.
- Батерията трябва да бъде извадена преди уредът да се предаде за скрап.
- Когато отстранявате батерията, уредът трябва да бъде изключен от захранващата мрежа.

1. Уверете се, че батерията е напълно празна. Това става чрез непрекъсната употреба на самобръсначката, докато не спре от само себе си.
2. Изключете тримера от захранването.
3. С помощта на подходящ инструмент внимателно разделете предната и задната половина на корпуса при свързващата линия.
4. Отстранете двата винта, които държат прозрачния вътрешен корпус към задната половина на външния корпус.
5. Извадете вътрешния корпус чрез повдигане.
6. Издърпайте черния държач на мотора от прозрачния корпус.

7. Извадете платката и батерията от прозрачния вътрешен корпус чрез приплъзване.
8. Срежете ушенцата, придържащи батерията към платката.

- Батериите трябва да се изхвърлят безопасно.

## РЕЦИКЛИРАНЕ



За да се избегнат екологични и здравни проблеми поради наличие на опасни субстанции, уредите, акумулаторните и неакумулаторните батерии, обозначени с един от тези символи, не трябва да се изхвърлят заедно с несортирани общински отпадъци. Винаги изхвърляйте електрически и електронни продукти и, където е приложимо, акумулаторни и неакумулаторни батерии, на подходящо официално място за рециклиране/събиране.

شكرا لقيامك بشراء منتج Remington® الجديد. يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية والاحتفاظ بها في مكان آمن. قم بإزالة جميع مواد التعبئة قبل الاستخدام.

**إجراءات وقائية هامة**

- يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال الذين تتراوح أعمارهم من 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو قليلي الخبرة والمعرفة إذا تم الإشراف عليهم/إرشادهم ويفهمون المخاطر المعنية. ويجب ألا يعبث الأطفال بالجهاز. ويجب ألا يقوم الأطفال بالتنظيف والصيانة إلا إذا كان عمرهم أكبر من 8 سنوات وتحت إشراف.
- لا تستخدم هذا المنتج إذا كان لا يعمل بشكل صحيح، في حالة ما إذا تم إسقاطه أو إتلافه، أو إسقاطه في الماء
- يحتوي المحول على محول. لا تقطع المحول لاستبداله بمقبس آخر لأن ذلك يسبب وضعاً خطرًا.
- تحذير حافظ على الجهاز جافا.
- جسم هذا الجهاز غير قابل للغسل أو مقاوم للماء. لا تضع الجهاز في سائل ولا تستخدمه بالقرب من ماء في بانيو أو حوض أو وعاء آخر ولا تستخدمه في الخارج.
- لا تستخدم المنتج مع سلك تالف.
- تحذير: لإعادة شحن البطارية، يجب استخدام الشاحن المرفق فقط مع الجهاز - مرجع النوع PA-0505E.
- استبدل دائمًا المحول التالف أو قاعدة الشحن بأخرى من النوع الأصلي.
- البطارية غير قابلة للاستبدال.
- لا تستخدم ملحقات غير الملحقات التي نقوم بتوريدها.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان تالفا أو لا يعمل بصورة صحيحة.
- لا ينبغي أبدا أن تترك الجهاز بعيداً عن انتباهك أثناء توصيله بمصدر تيار كهربائي، إلا عند الشحن
- حافظ على قابس الطاقة والسلك الكهربائي بعيدا عن الأسطح الساخنة
- لا تقم بتوصيل أو فصل الجهاز بأيد مبتلة.
- لا تقم بثني أو جدل الكبل أولفه حول الجهاز.
- دع الجهاز يبرد قبل تنظيفه وتخزينه.

**الأجزاء**

1. مفتاح تشغيل/إيقاف (On/off)
2. لمبة مؤشر الشحن
3. موصل الشاحن
4. جهاز التشذيب العريض
5. المشط القابل للتعديل
6. مشط دليل ملحق
7. رأس التشذيب الدقيق
8. ملحق تشذيب شعر الأنف والأذن والحاجب
9. رأس ملحق ماكينة حلاقة الرقاقة
10. ملحق شعر الجسم
11. مشط

غير مبين:

- قاعدة الشحن
- جراب للتخزين

## الشحن

قبل استخدام طقم تشذيب اللحية والتزين لأول مرة، اشحن الوحدة لمدة 4 ساعات للأداء الأمثل.

1. تأكد من إيقاف الجهاز.
2. قم بتوصيل محول الشحن بالمنتج ثم بالكهرباء.

**مؤشر الشحن**

| مستوى الشحن | مؤشر الشحن |
|---|---|
| الشحن | تومض لمبة المؤشر الزرقاء |
| شحن منخفض | ستضيء لمبة المؤشر الأزرق بشكل مستمر |
| شحن منخفض | تومض لمبة المؤشر الحمراء |

- تصل مدة التشغيل من الشحن الكامل إلى 90 دقيقة.
- لا يمكن شحن المقص أكثر من اللازم. ومع ذلك افصله من الكهرباء وقم بتخزينه إذا كان المنتج لن يستخدم لمدة طويلة (2-3 شهر).
- للحفاظ على عمر البطاريات، دعها تنفد تمامًا مرة كل 4 أشهر ثم قم بإعادة شحنها لمدة 4 ساعات.

**الملحقات**

**لتركيب وفك الملحقات (الشكل A)**

يجب التأكد من أن الجهاز في وضعية الإيقاف قبل تركيب أو فك الملحقات.

- للفك، قم بتدوير الملحق عكس اتجاه عقارب الساعة حتى ينفصل ثم ارفعه.
- للتركيب، ضع الملحق الذي ترغب به على الجهاز وقم بلف الملحق في اتجاه عقارب الساعة لوضعه في مكانه.

**تركيب الأمشاط الموجهة المثبتة وفكها**

**للتركيب**

- اشبك الجزء الأمامي من المشط الموجه من على أسنان شفرة التشذيب العريضة.
- اضغط على ظهر المشط الموجه لأسفل إلى أن تسمع نقرة دلالة على تثبيته في مكانه.

**للإخراج**

- ارفع الفتحة على ظهر المشط الموجه إلى أعلى حتى تتحرر من رأس التشذيب العريض.

**تركيب المشط القابل للضبط وفكه**

- للتركيب، قم بمحاذاة القضبان الموجودة على المشط مع الفتحات الموجودة على جانبي ماكينة الحلاقة وحرك المشط لأسفل داخل ماكينة الحلاقة.
- للتعديل، اضغط على زر التعديل مع الاستمرار في الضغط عليه على ظهر المشط وحرك المشط إلى أعلى و أسفل. توقف عن الضغط على الزر لتثبيت المشط في موضعه. يتحدد طول القص وفق المقياس الموجود على رأس جهاز التشذيب.

## تعليمات الاستخدام

AE

- قم بتمشيط لحيتك أو شاربك دائما بمشط ناعم قبل بدء التشذيب.
- قم بتمشيط شعرك في اتجاه نموه بحيث تكون الشعرات في أقصى ارتفاع لها وفي نفس الاتجاه.

- بعد التشذيب، قم بتحريك رقاقة ماكينة حلاقة على المناطق المشذبة للحصول على تشطيب ناعم ونظيف.
- وبما أن جميع الشعر لا ينمو في نفس الاتجاه، قد ترغب في تجربة تشذيب مواضع مختلفة (أي صعودا أو نزولا أو من جانب لآخر) لتحقيق أفضل النتائج.
- يجب أن يكون الشعر جافا وخاليًا من أي مواد شمعية أو لوشن.
- في حالة تراكم الشعر أثناء الاستخدام، أوقف تشغيل الوحدة، وقم بفك الملحق المستخدم وتنظيف قصاصات الشعر الزائد من الملحق وماكينة الحلاقة.

**3 أيام بمظهر اللحية الخفيفة الجذابة، والحفاظ على شعر الجسم عند مستوى معين**

| الملحقات |
| --- |
| جهاز التشذيب العريض مع المشط المثبت 1.5 ملم |

**للحصول مظهر اللحية الخفيفة الجذابة لمدة 3 أيام:**

اترك اللحية تنمو حتى طول معين أطول قليلاً من الطلة التي تحاول الحصول عليها.

1. قم بتركيب المشط المثبت 1.5 ملم على ملحق التشذيب العريض.
2. مرر ملحق التشذيب على اللحية عكس اتجاه نمو الشعر.
3. قم بتنظيم وضبط أطراف اللحية الخفيفة باستخدام ملحق التشذيب الدقيق.

- لمزيد من التحكم في طول اللحية الخفيفة، يمكنك استخدام المشط القابل للضبط، وتشذيب اللحية باتجاه الأسفل بزيادات بداية من الطول الأكبر وصولاً إلى الطلة التي ترغب في الحصول عليها.

**الحفاظ على شعر الجسم عند مستوى معين: قم بتشذيب الشعر وصولاً إلى الطول المناسب**

1. اقم بتركيب ملحق شعر الجسم.
2. من الممكن تشذيب شعر الجسم في 3 أطوال مختلفة (3 و6 و9 ملم). اختر الطول الذي ترغب فيه عن طريق تمرير المشط إلى واحد من الفتحات الثلاث الموجودة على جانب الملحق.
3. ضع الجانب المسطح من الملحق على البشرة.
4. ضع الجزء العلوي المسطح من الشفرة على الجلد، واسحب ببطء الشعر عكس اتجاه نمو الشعر.
5. استخدم حركات ضغط خفيفة ومحكومة.

**قص الشعر**

| الملحقات |
| --- |
| رأس التشذيب العريض مع المشط القابل للضبط |

**الخطوة -1 خلف الرقبة (القفا)**

1. قم بتركيب رأس التشذيب العريض والمشط القابل للضبط.
2. اضبط المشط القابل للضبط على الطول الذي ترغب فيه.
3. أمسك المقص مع جعل أسنان الشفرة تشير لأعلى. ابدأ من وسط الرأس عند قاعدة الرقبة.
4. ارفع المقص ببطء ودعه يعمل خلال الشعر لأعلى وللخارج ويقوم بالتشذيب قليلا في كل مرة.

**الخطوة 2 - خلف الرأس**

- قم بقص الشعر الموجود خلف الرأس باستخدام مشط الدليل الملحق 12 ملم أو 18 ملم.

**الخطوة 3 - جانب الرأس**

1. قم بتعديل المشط إلى إعدادات الطول الأقصر في المناطق المحيطة بالأذنين.
2. قم بزيادة إعدادات الطول على المشط القابل للضبط للانتقال تدريجيًا إلى طول الشعر الموجود على جانب الرأس وصولاً إلى أطول شعر في أعلى الرأس.

**الخطوة 4 - أعلى الرأس**

- قم بتعديل المشط إلى إعدادات الطول الأكبر (حتى 20 ملم) ثم قم بقص الشعر على أعلى الرأس عكس اتجاه نمو الشعر الطبيعي.

**تشذيب السوالف**

لتشذيب السوالف، قم بتعديل المشط إلى إعدادات الطول الذي ترغب في الحصول عليه، أو استخدم أحد الأمشاط الموجهة الثابتة.

**تشذيب اللحية القصيرة/الطويلة**

| الملحقات |
| --- |
| رأس التشذيب العريض مع المشط القابل للضبط |
| رأس التشذيب الدقيق |

1. قم بتركيب رأس التشذيب العريض والمشط القابل للضبط.
2. اضبط المشط القابل للضبط على الطول الذي ترغب فيه.
3. ابدأ التشذيب تحت الذقن على طول خط الفك.
4. توجه إلى أعلى باتجاه الأذن وخط اللحية العلوي.
5. قم بضبط حواف اللحية باستخدام ملحق التشذيب الدقيق.

**تحديد الحواف وقص الشعر الدقيق**

| الملحقات |
| --- |
| رأس التشذيب العريض |

**تحديد الحواف:**

1. احمل الجهاز بحيث يكون نصل (أسنان) القص مواجهة لك بزاوية 90 درجة على البشرة.
2. ابدأ بحافة اللحية/خط الشارب مع جعل الشفرات تستريح برفق على جلدك واستخدم حركات بطيئة بتحكم عال للحصول على خطوط محددة.

**قص الشعر الدقيق:**

1. استخدم أصابع يد واحدة لرفع الشعر عند قاعدة رأسك إلى أعلى بعيدًا عن العنق.
2. ينبغي أن تغطي سبابتك جذور الشعر الذي تقوم برفعه لتجنب قصه بطريق الخطأ.
3. أمسك جهاز التشذيب عند قاعدة العنق بحيث تكون الشفرة متجهة لأعلى. حرك جهاز التشذيب أعلى العنق حتى يلمس أصبع السبابة الذي يحمي رؤوس الشعر.
4. حرك جهاز التشذيب ببطء مع إبقاء جذور الشعر عند قاعدة رأسك بعيدًا عن طريق جهاز التشذيب.

AE

### التشذيب التفصيلي لشعر الأنف والأذن والحاجب

| الملحقات |
| --- |
| ملحق تشذيب شعر الأنف والأذن والحاجب |

**الأنف والأذن:**

1. قم بتركيب ملحق تشذيب شعر الأنف والأذن والحاجب.
2. أدخل الملحق برفق في فتحة الأنف أو الأذن.
3. حرك المرفق إلى الداخل والخارج مع لف جسم ماكينة الحلاقة في ذات الوقت.

- لا تدخل الملحق لمسافة تزيد على 6 ملم.
- اغسل الملحق بعد كل استخدام.

**الحاجب:**

1. مرر الملحق برفق للتخلص من أي شعيرات طويلة أو شاردة عن الحاجب.
2. للتخلص من الشعر بالكامل، اجعل الملحق يلامس البشرة ثم حرك الجهاز على المنطقة التي ترغب بها.

### تشذيب اللحية الخفيفة والتشذيب عالي الدقة

| الملحقات |
| --- |
| رأس التشذيب الدقيق |

**تشذيب اللحية الخفيفة:**

يحتوي ملحق جهاز التشذيب الدقيق على تكنولوجيا حلاقة التشذيب والتي تعمل على تشذيب الشعر حتى طول 0.2 ملم للحصول على طلة الشعر الخفيف الصغير.

1. قم بتركيب رأس التشذيب الدقيق.
2. احمل الملحق بحيث يلامس الموجه على الطرف السفلي من النصل البشرة (تمامًا كما تحمل موس الحلاقة المبلل). الموجه الموجود على الحافة السفلية من النصل يساعد على تمدد الجلد أثناء التشذيب.
3. استخدم حركات مماثلة لتلك التي تستخدمها في الحلاقة المبللة.

**التشذيب الدقيق:**

1. احمل ملحق التشذيب الدقيق بحيث يكون عموديًا على البشرة.
2. حركه نحو شعر الذقن أو بعيدًا عنه للحصول على النتيجة التي ترغب بها. استخدم حركات ضغط خفيفة ومحكومة.

### الحصول على حواف الحلاقة النظيفة

| الملحقات |
| --- |
| رأس ملحق ماكينة حلاقة الرقاقة |

1. أمسك جهاز التشذيب بحيث تلامس الرقاقة الصغيرة وجهك برفق.
2. استخدم حركات ضرب قصيرة.

- ملاحظة: ماكينة الحلاقة ذات الشاشة الصغيرة مصممة لحلاقة المناطق التفصيلية الصغيرة. وليست مصممة لحلاقة الأسطح الكبيرة.

## صيانة أداة التشذيب الخاصة بك

قم بصيانة المنتج لضمان أداء طويل الأمد. ونذصحك بتنظيف المقص بعد كل استخدام.

**بعد كل استخدام**

- قم بإزالة أي شعر متراكم من جهاز الزينة ورؤوس الملحق.
- أسهل وأكثر طريقة صحية لتنظيف جهاز الزينة هي فصل الرأس عن جسم جهاز الزينة وشطف الرأس بماء دافئ.
- يجب عدم شطف جسم جهاز الزينة.
- ضع قطرة أو قطرتين من زيت قاطع أو زيت ماكينة خياطة على الشفرات.
- قم بتشغيل المقص لتوزيع الزيت بالتساوي وامسح أي زيت زائد.

## إخراج البطاريات

نوصي بشدة بأن يقوم فني متخصص بإخراج البطارية القابلة للشحن. يوجد لدى بعض من عبوات ماكينة الحلاقة والأدوات أطراف حادة وقد تسبب الإصابة في حالة عدم التعامل معها على نحو صحيح.

- يجب إخراج البطارية القابلة للشحن من الجهاز قبل التخلص منها.
- افصل محول الشحن قبل إزالة البطارية.

1. تحقق من إفراغ شحن البطارية بالكامل. للقيام بذلك، قم بتشغيل ماكينة الحلاقة حتى تتوقف.
2. افصل الجهاز.
3. باستخدام أداة مناسبة، قم بفصل النصفين الأمامي والخلفي من العبوة عند الخط الفاصل.
4. قم بفك المسمارين اللذان يثبتان الغلاف الداخلي الشفاف إلى النصف الخلفي من العبوة الخارجية.
5. ارفع العبوة الداخلية.
6. اسحب حامل الموتور الأسود خارج العبوة الشفافة.
7. أخرج الدائرة الكهربائية والبطارية من العبوة الداخلية الشفافة.
8. اقطع الأسلاك التي تثبت لوحة الدائرة في اللوحة الكهربائية.

- تخلص من البطارية بشكل صحيح.

## إعادة التدوير



لتجنب المشاكل البيئية والصحية الناجمة عن المواد الخطرة، يجب عدم التخلص من الأجهزة، والبطاريات القابلة لإعادة الشحن والبطاريات غير القابلة لإعادة الشحن التي تحمل علامة واحدة من هذه الرموز مع نفايات البلدية غير المصنفة. يجب دائمًا التخلص من المنتجات الكهربائية والإلكترونية، وكذلك إذا أمكن، البطاريات القابلة لإعادة الشحن وغير القابلة لإعادة الشحن، في نقطة رسمية مناسبة لإعادة التدوير/ تجميع المخلفات.

AE

# Ref. No. PG5000

## Type No. PG05A

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :

- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.
Çin Halk Cumhuriyetinde üretilmiştir.

100-240В~50/60Гц 100 мА ⧈
5.0В ⎓ 500 мА
IP код для блока питания: IPX4

19/INT/ PG5000 T22-7000786 Version 04 /19
Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands,Inc.,
or one of its subsidiaries
VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen, Germany
www.remington-europe.com

© 2019 Spectrum Brands, Inc.